

## FR - Instructions d'utilisation

### IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT - A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

**AVERTISSEMENT** Les lits surélevés et le lit supérieur des lits superposés ne convient pas pour les enfants de moins de six ans et pesant plus de 75 kg en raison du risque de blessures liées à des chutes.

**AVERTISSEMENT** S'ils ne sont pas utilisés correctement, les lits superposés et les lits surélevés peuvent présenter un sérieux risque de blessure par étranglement. Ne jamais attacher ou suspendre des éléments à des parties du lit superposé qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ledit lit. Ces éléments comprennent, sans toutefois s'y limiter, les cordes, les ficelles, les cordons, les crochets, les ceintures et les sacs.

**AVERTISSEMENT** Ne pas utiliser le lit superposé ou le lit surélevé si une pièce de la structure est manquante ou cassée. Les pièces de rechange doivent être demandés auprès du fabricant ou du magasin.

**AVERTISSEMENT** Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et un mur, une partie d'un toit incliné, le plafond, des meubles adjacents ( par exemple, des placards) ou autre. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et les éléments environnants ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm.

Il est impératif de toujours suivre les instructions de montage et d'utilisation du fabricant.

La taille recommandée de matelas à utiliser avec le lit est de 1900mm x 900mm, Epaisseur du matelas maximum: 160 mm.

Il est nécessaire de ventiler la pièce afin de maintenir un niveau peu élevé d'humidité et d'empêcher le développement de moisissure dans le lit et sa périphérie.

Les dispositifs d'assemblage doivent toujours être convenablement serrés et régulièrement vérifiés. Les resserrer si nécessaire.

Conforme aux exigences européenne de sécurité de la norme NF EN 747+A1:2015.

## PT - Instruções de utilização

### IMPORTANTE -LER ATENTAMENTE - A GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

**AVISO** As camas sobre-elevadas e a cama superior dos beliches não são adaptadas para as crianças menores de seis anos e que pesam mais de 75 kg devido ao risco de ferimentos ligados a quedas.

**AVISO** Se não forem utilizados correctamente, os beliches e as camas sobre-elevadas podem apresentar um sério risco de ferimento por estrangulamento. Nunca amarrar ou suspender elementos em partes do beliche que não estão destinadas para ser utilizados com a dita cama. Estes elementos incluem, não sendo esta lista exaustiva, as cordas, os fios, os cordões, os ganchos, os cintos e os sacos.

**AVISO** As crianças podem ficar bloqueadas entre a cama e uma parede, uma parte de um telhado inclinado, o teto, móveis adjacentes ( por exemplo, armários) ou outro. Para evitar qualquer risco de ferimento grave, a distância entre a barreira de segurança superior e os elementos circundantes não deve ultrapassar 75 mm ou deve ser superior a 230 mm.

**AVISO** Não utilizar o beliche ou a cama sobre-elevada se faltar uma peça da estrutura ou se uma peça estiver partida. As peças sobressalentes devem ser pedidas ao fabricante ou à loja.

É obrigatório seguir sempre as instruções de montagem e de utilização do fabricante.

O tamanho recomendado do colchão a utilizar com a cama é de 1900mmx 900mm, **Espessura do colchão máximo : 160 mm.**

É necessário ventilar a peça de forma a manter um nível mais elevado de humidade e de impedir o desenvolvimento de bolor na cama e na sua periferia.

Os dispositivos de montagem devem estar sempre apertados e regularmente verificados. Apertá-los se necessário.

Conforme às exigências europeias de segurança da norma EN 747+A1 : 2015.

## ES - Instrucciones de empleo

### IMPORTANTE - LEA CON ATENCIÓN - CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS.

**ADVERTENCIA** Las camas elevadas y la cama superior de las literas no son convenientes para niños menores de seis años y como máximo 75 kg de peso debido al riesgo de lesiones por caída.

**ADVERTENCIA** Si no se emplean correctamente, las camas elevadas y las literas podrían presentar riesgo de lesiones por estrangulación. No enganche o suspenda elementos a las partes de la litera que no estén destinadas a emplearse con la cama. Estos elementos pueden ser, sin que por ello sea limitativa, cuerdas, cintas, cordones, ganchos, cinturones y bolsas.

**ADVERTENCIA** Los niños podrían quedar atrapados entre la cama y la pared, una parte del techo inclinada, el techo, muebles adyacentes (armarios por ejemplo) u otros. Para evitar cualquier riesgo de lesión grave, la distancia entre la barrera de seguridad superior y los elementos que la rodean no deberán superar los 75 mm o ser superiores a 230 mm.

**ADVERTENCIA** No utilice una litera o cama elevada si una pieza de la estructura falta o está dañada. Las piezas de recambio deberán solicitarse al fabricante o a la tienda.

Siempre será obligatorio seguir las instrucciones de montaje y empleo del fabricante.

El tamaño del colchón recomendado para la cama es de 1900mm x 900mm, Espesor máximo del colchón: 160 mm

También será necesario ventilar la habitación para mantener un nivel de humedad poco elevado y evitar el desarrollo de mohos en la cama y su entorno.

Los dispositivos de ensamblaje deberán apretarse de manera adecuada y comprobarse regularmente. Apretarlos si fuera necesario.

Cumple los requisitos europeos de seguridad de la norma EN 747+A1:2015.

## EN - Instructions for use

### IMPORTANT -READ CAREFULLY - KEEP FOR FUTURE REFERENCE

**WARNING** Raised beds and the upper bed in a bunk bed assembly are not good for children under 6 years old because of the risk of injury from falling from such beds. And a maximum of 75 kg of body weight.

**WARNING** If the raised and bunk beds are not used correctly, they can present a serious risk of injury from strangulation. Never attach or suspend things from the upper bunk bed that are not going to be used with that bed. Such things include - but are not limited to - cords, string, sashes, hooks, belts and bags.

**WARNING** Children can find themselves trapped between the bed and wall, or inclined roof wall, ceiling, adjacent pieces of furniture (such as cupboards) or other items. To avoid any risk of serious injury, the distance between the upper safety barrier and surrounding items should not exceed 75 mm - or the distance should be greater than 230 mm.

**WARNING** Do not use the upper bunk bed or a raised bed if a part of the structure is missing or broken. Spare parts should be requested from the manufacturer or shop.

It is essential that the manufacturer's instructions on assembly and use are followed. The recommended size of the mattress to be used with the bed is 1900mm x 900mm, **Maximum mattress thickness: 160 mm.**

Mattresses must be aired to maintain a low humidity and to stop moisture building up in the bed and its surroundings.

The fastenings put in place on assembly should all be properly tightened and regularly checked. Retighten the fastenings as necessary.

This complies with the requirements of the European Safety Standard EN 747+A1: 2015.

## DE - Gebrauchsanweisung

### WICHTIG - AUFMERKSAM LESEN - ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUFZUBEWAHREN

**WARNUNG** Hochbetten und das obere Bett bei Etagenbetten sind wegen des Verletzungsrisikos durch Stürze nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet Und einem maximalen Gewicht von 75 kg.

**WARNUNG** Wenn sie nicht richtig verwendet werden, können Hochbetten und Etagenbetten ein schweres Verletzungsrisiko durch Strangulierung darstellen. Es dürfen niemals Elemente an Teilen des Hochbetts befestigt oder aufgehängt werden, die nicht zur Verwendung mit besagtem Bett bestimmt sind. Diese Elemente umfassen, sind aber nicht beschränkt auf, Seile, Fäden, Schnüre, Haken, Gürtel und Taschen.

**WARNUNG** Kinder können sich zwischen dem Bett und einer Wand, einer gekippten Wandstelle, der Decke, Möbeln in der Nähe ( zum Beispiel Schränke) oder anderem einklemmen. Um jedes Risiko einer schweren Verletzung zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsschranke und den Elementen in der Umgebung 75 mm nicht überschreiten oder muss größer als 230 sein.

**WARNUNG** Das Hochbett oder das Etagenbett darf nicht verwendet werden, wenn ein Teil des Aufbaus fehlt oder beschädigt ist. Ersatzteile müssen beim Hersteller oder im Laden bestellt werden.

Die Montage- und Gebrauchsanweisungen des Herstellers müssen unbedingt immer befolgt werden.

Die empfohlene Größe der mit dem Bett zu verwendenden Matratze beträgt 1900mm x 900 mm, Höchstdicke der Matratze: 160 mm.

Es ist notwendig, den Raum zu lüften, um einen geringen Feuchtigkeitsgrad aufrechtserhalten und die Entwicklung von Schimmel im Bett und seiner Umgebung zu verhindern.

Die Montagevorrichtungen müssen immer angemessen festgezogen und regelmäßig überprüft werden. Wenn nötig, erneut festziehen.

Entspricht den europäischen Sicherheitsanforderungen der Norm EN 747+A1:2015.

## NL - Gebruiksrichtlijnen

### BELANGRIJK -AANDACHTIG LEZEN - TE BEWAAREN VOOR LATERE RAADPLEGING

**WAARSCHUWING** De verhoogde bedden en het hoge bed van stapelbedden zijn niet geschikt voor kinderen jongeren dan zes omwille van het gevaar op kwetsuren door valpartijen , en een maximum 75 kg gewicht.

**WAARSCHUWING** Wanneer ze niet correct gebruikt worden, kunnen verhoogde bedden en stapelbedden een ernstig gevaar inhouden op kwetsuren door wurging. Nooit dingen bevestigen of ophangen aan delen van het stapelbed die niet bestemd zijn voor gebruik met het desbetreffende bed. Deze elementen omvatten, zonder hiertoe beperkt te zijn, koorden, touwen, snoeren, haken, riemen en zakken of tassen.

**WAARSCHUWING** Kinderen kunnen vast komen te zitten tussen het bed en een muur, een deel van het hellend dak, het plafond, naburige meubels ( bijvoorbeeld kasten) of andere zaken. Om elk gevaar op een ernstigen kwetsuur te vermijden, mag de afstand tussen de bovenste veiligheidsstang en de omliggende elementen niet groter zijn dan 75mm of moet deze groter zijn dan 230 mm.

**WAARSCHUWING** Het verhoogde bed of stapelbed niet gebruiken wanneer een onderdeel van de structuur ontbreekt o defect is. De vergangstukken moeten bij de fabrikant of winkel besteld worden.

U moet steeds de montage- en gebruiksrichtlijnen van de fabrikant volgen.

De aandevoelen afmeting van de bij het bed te gebruiken matras is 1900mmx 900mm, **Maximale dikte van de matras : 160 mm.**

U moet de ruimte goed verluchten om de vochtigheidsgraad te beperken en schimmelvorming in het bed en zijn omgeving te vermijden.

De assemblageonderdelen moeten steeds goed vastgezet zijn en regelmatig gecontroleerd worden. Deze indien nodig aanspannen.

Conform de Europese veiligheidseisen van de norm EN 747+A1 : 2015.

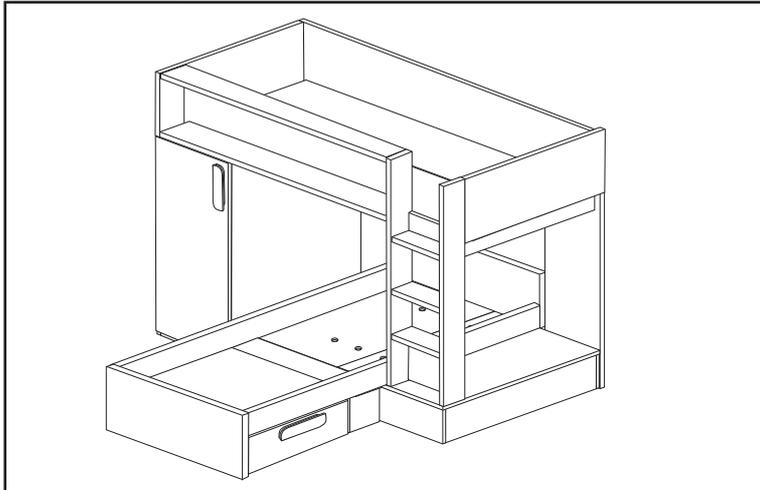


**TRASMAN**  
**P E N E D È S , S . L .**

MANUAL DE MONTAJE  
NOTICE DE MONTAGE  
ASSEMBLY MANUAL  
MANUALE PER IL MONTAGGIO  
MONTAGEANLEITUNG  
MANUAL DE MONTAGEM  
INSTRUKCJE MONTAŻOWE

**1180 Bo6**

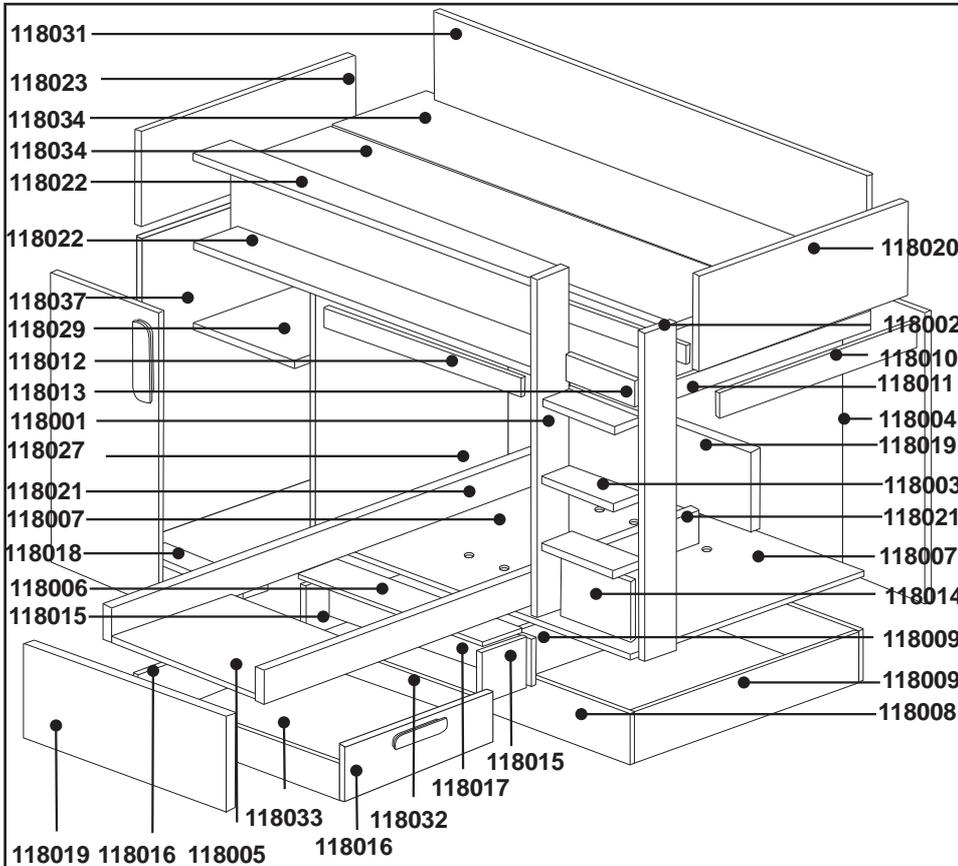
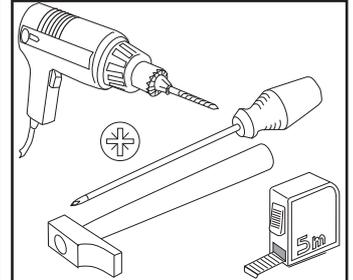
**01 - 06/16**



≈2h



x2



ANTES DE EMPEZAR  
CONSULTE LOS CONSEJOS  
PARA EL MONTAJE.

AVANT DE COMMENCER  
CONSULTEZ LES  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE.

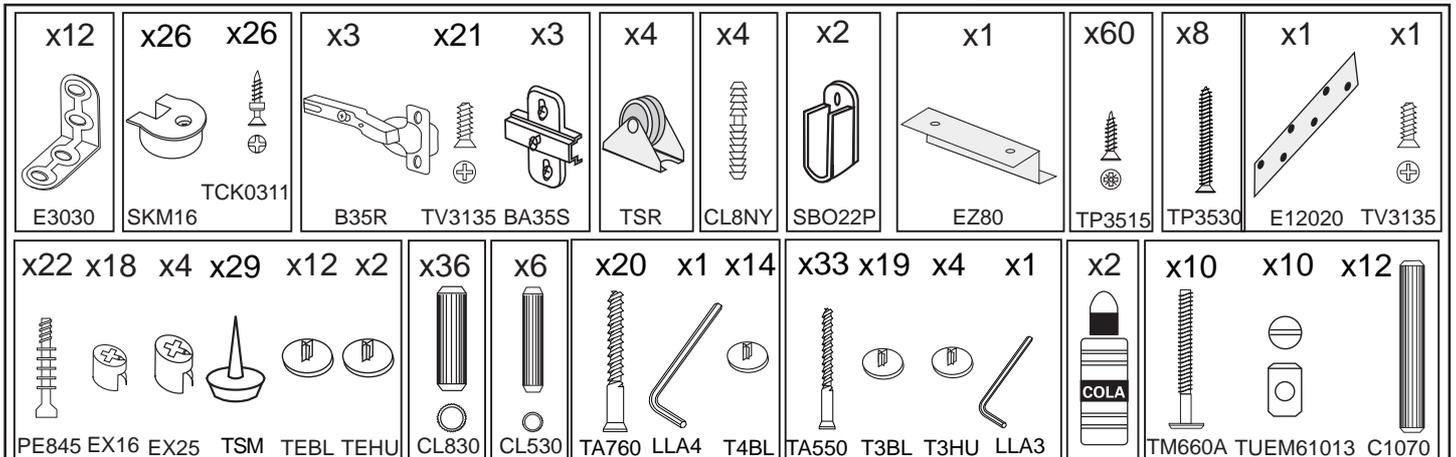
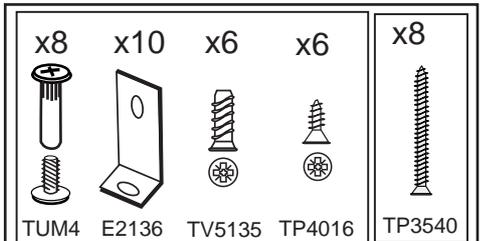
BEFORE STARTING REFER TO  
THE ASSEMBLY ADVICE.

PRIMA DI INIZIARE LEGGERE  
I CONIGLI PER IL MONTAGGIO.

VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT  
ES SICH AUFMERKSAM DIE  
HINWEISE ZUR MONTAGE ZU  
LESEN.

ANTES DE COMEÇAR  
CONSULTE OS CONSELHOS  
PARA A MONTAGEM .

ZANIM PRZYSTĄPIMY DO  
MONTAŻU , PROSIMY  
ZAPOZNĄC SIĘ Z  
NASTĘPUJĄCYMI  
WSKAZÓWKAMI.



# ESPAÑOL

## CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1-ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2-LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3-REUNA Y CONTROLE LOS HERRAJES SUMINISTRADOS.
- 4-EQUIPESE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5-PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.

## CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1-QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE.
- 2-HUMEDECER UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA.

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION. CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE.SI FALTARA UNA PIEZA SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARLO A LA TIENDA.

NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: LANA DE ACERO , LIJAS,DISOLVENTES,ETC. NO MOJAR NI SOMETER A GRANDES HUMEDADES AL MUEBLE.

# FRANCAIS

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

- 1-LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2-REPEREZ LES PIECES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE.
- 3-REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES.
- 4-DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES.
- 5-PREPAREZ UN ESPACE DE MONTAGE.

## CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1-ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIERE.
- 2-HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGEREMENT SAVONNEUSE.

NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESSERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION. CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE.EN CAS DE PIECE MANQUANTE , CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN.

N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA LAINE D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC. NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE EXPOSITION A UNE HUMIDITE IMPORTANTE.

# DEUTSCH

## HINWEISE ZUR MONTAGE:

- 1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH.
- 2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDE TEILE.
- 3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE.
- 4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS.
- 5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR.

## HINWEISE ZUR PFLEGE:

- 1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTEN STAUB.
- 2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.

FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH. BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN.

VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERENDE PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL. WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL

# ITALIANO

## CONSIGLI PER IL MONTAGGIO:

- 1- STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO.
- 2- INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3- RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE.
- 4- PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI.
- 5- PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO.

## CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1- SPOLVERARE ACCURATAMENTE.
- 2- INUMIDIRE UN PANNO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.

NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO. CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÌ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE.

NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC. NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMIIDITÀ.

# POTUGUES

## CONSELHO PARA A MONTAGEM :

- 1 - ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM.
- 2 - LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 - REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS.
- 4 - EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 - PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM.

## CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1- RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO.
- 2- HUMEDECER UM PANO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA.

NUNCA FORCE AS UNIÕES. APORTE OS PARAFUSOS DEPOIS DE DETERMINADO TEMPO DE UTILIZAÇÃO.. CONSERVE O SEU MANUAL DE MONTAGEM, SE FALTAR UMA PEÇA SERIA A MANEIRA MAIS FÁCIL DE A COMUNICAR À LOJA.

NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS TAIS COMO : LÃ DE AÇO, LIXAS, DISSOLVENTES, ETC.. NÃO MOLAR NEM SUBMETER A GRANDES HUMIDADES, O MÓVEL.

# POLSKU

## WSKAZÓWKI ODNOŚNIE MONTAZU:

1. PRZECZYTAĆ UWAGNIE NINIEJSZE ZALECENIA.
2. ZLOKALIZOWAĆ CZĘŚCI SKŁADOWE MEBLA.
3. ZEBRAC WSZYSTKIE ELEMENTY ŁACZĄCE.
4. ZAOPATRZYĆ SIĘ W NIEZBEDNE NARZĘDZIA.
5. PRZYGOTOWAĆ ODPOWIEDNIE MIEJSCA NA MONTAZ.

## WSKAZÓWKI ODNOŚNIE KONSERWACJI:

1. ODKURZAC OSTROŻNIE.
2. W TYM CELU ZWILŻYC CZYSTĄ MIEKKĄ SZMATKĘ W SŁABYM ROZTWORZE WODY Z MYDLEM.

NIE DOCISKAC NA SIŁE ELEMENTÓW ŁACZĄCYCH. DOKRECIĆ ŚRUBY PO UPLYWIE PEWNEGO CZASU. ZACHOWAĆ INSTRUKCJE MONTAZOWE; W RAZIE BRAKU JAKIEJS CZĘŚCI, ULATWIA ONE KONTAKT ZE SPRZEDAWCĄ.

NIE NALEŻY NIGDY UŻYWAĆ ŚRODKÓW SZORUJĄCYCH, TAKICH JAK WELNA STALOWA, PAPIER SCIERNY, ROZPUSZCZALNIKI ITP. NIE MOCZYĆ ANI NIE PODDAWAĆ MEBLA DZIAŁANIU DUŻEJ WILGOTNOŚCI.

# ENGLISH

## ASSEMBLY ADVICE:

- 1- STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY.
- 2- LOCATE THE PARTS THAT COMPRISE YOUR FURNITURE ITEM.
- 3- ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED.
- 4- HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND.
- 5- PREPARE AN ASSEMBLY AREA.

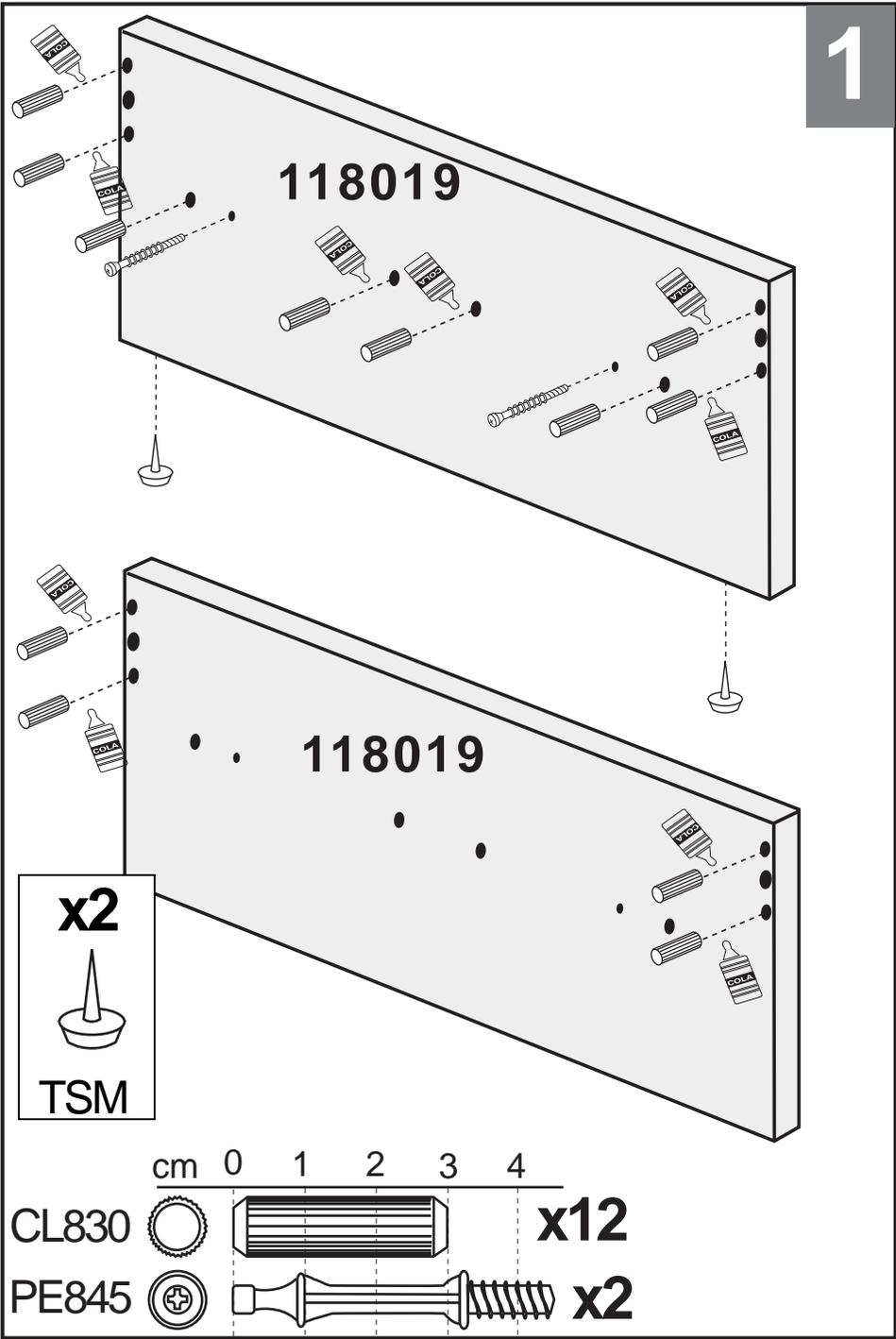
## MAINTENANCE ADVICE:

- 1- REMOVE DUST CAREFULLY.
- 2- MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.

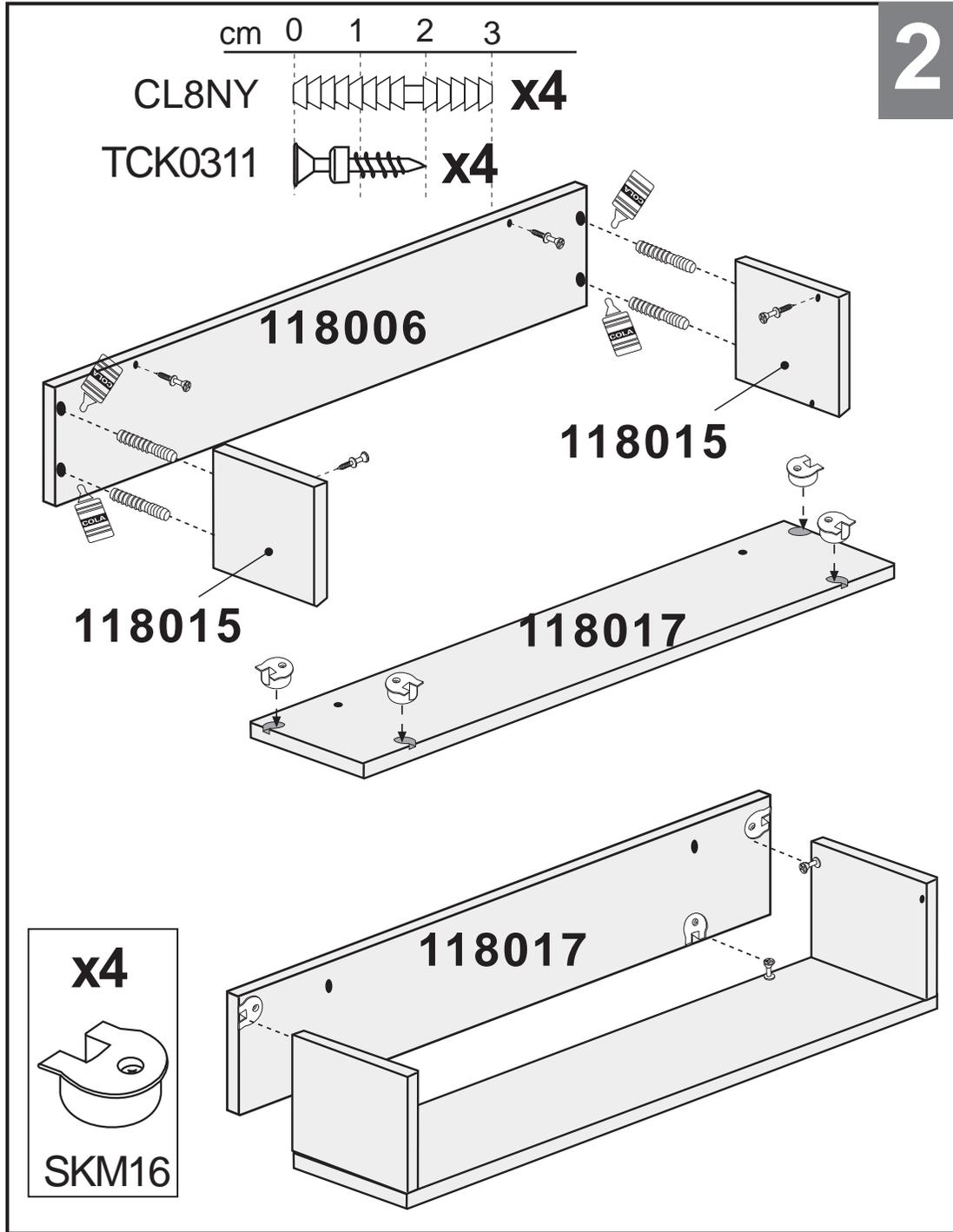
DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME. KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW.

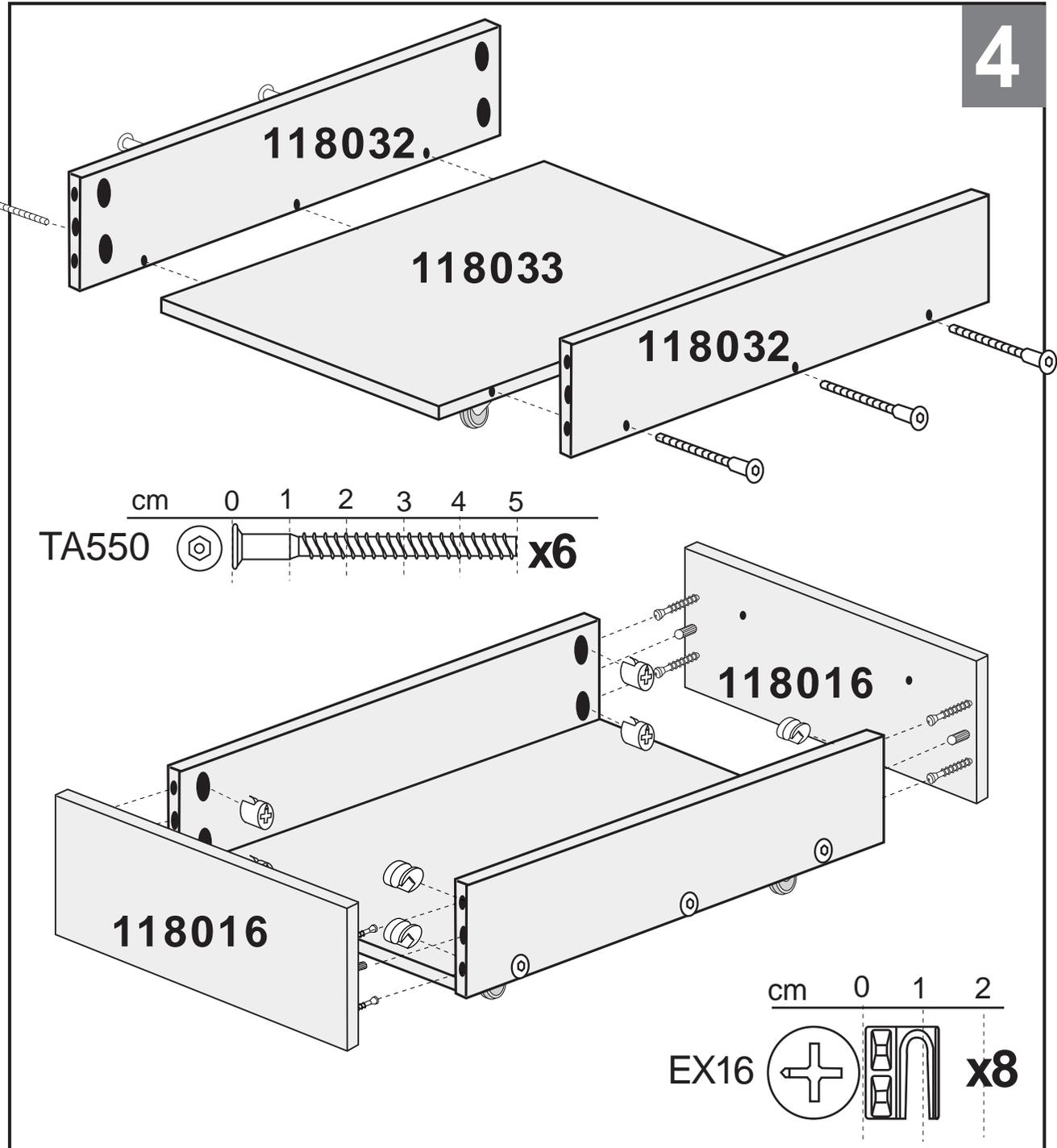
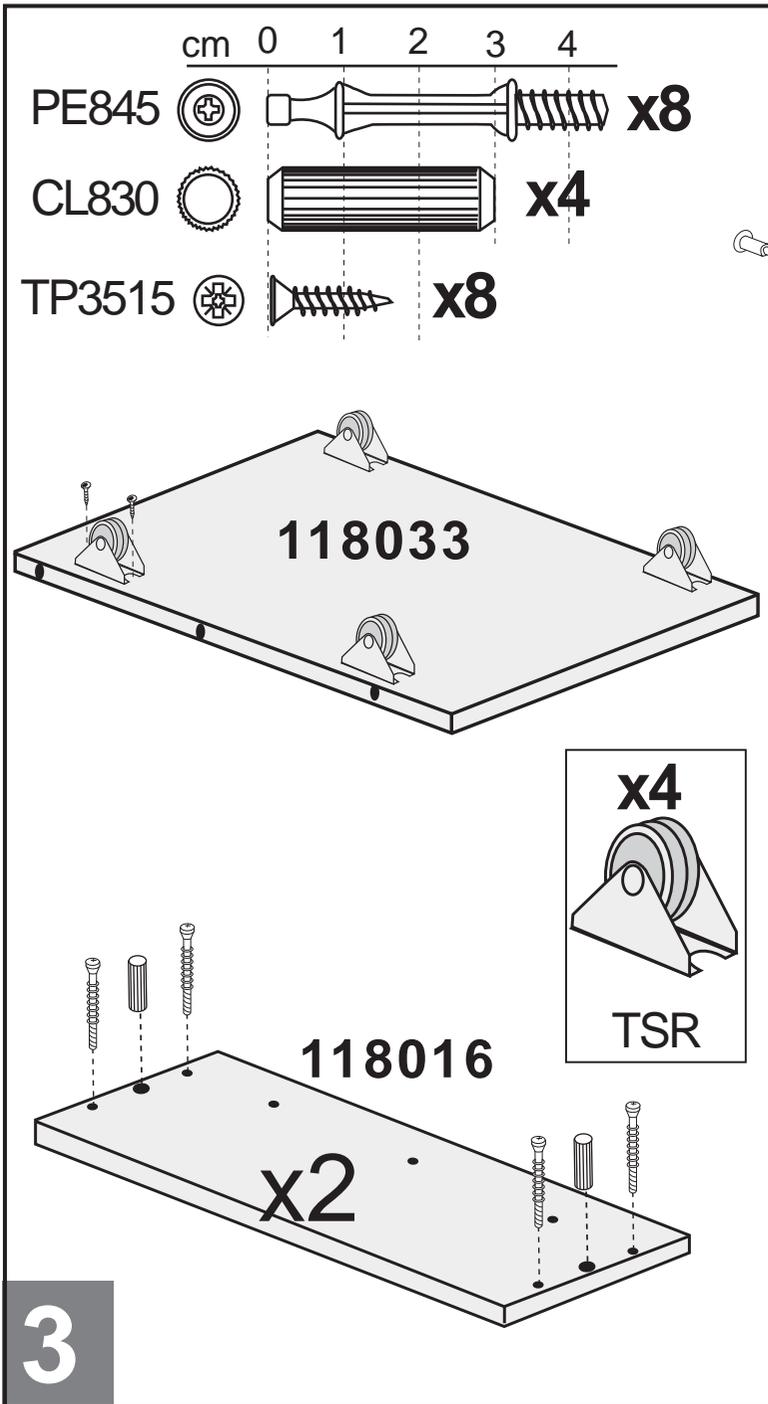
NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC. DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.

1

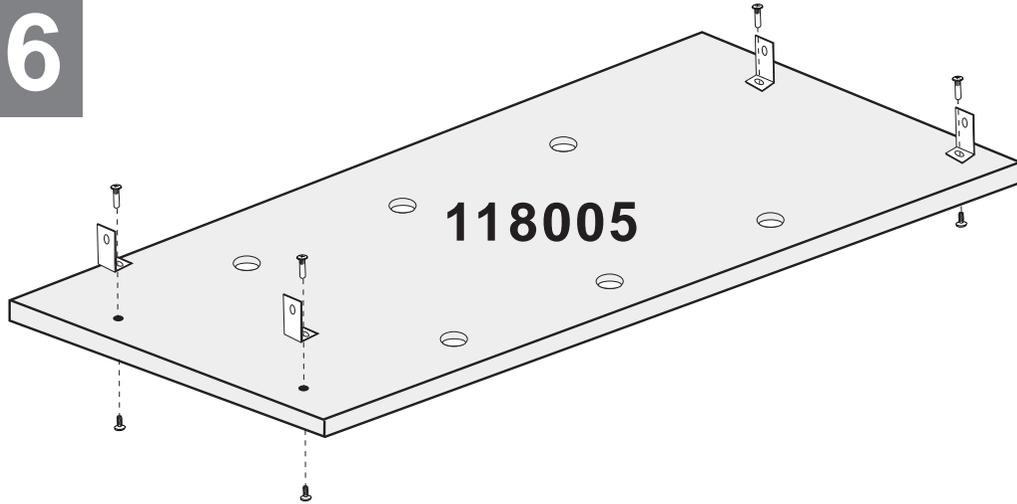


2



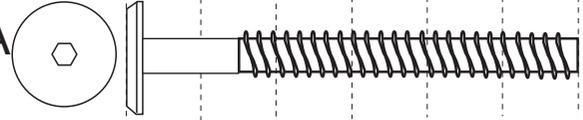


6

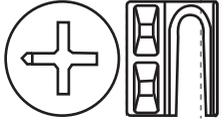


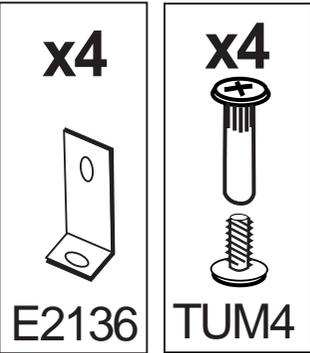
118005

cm 0 1 2 3 4 5 6

TM660A  x2

TUEM61013  x2

EX16  x2

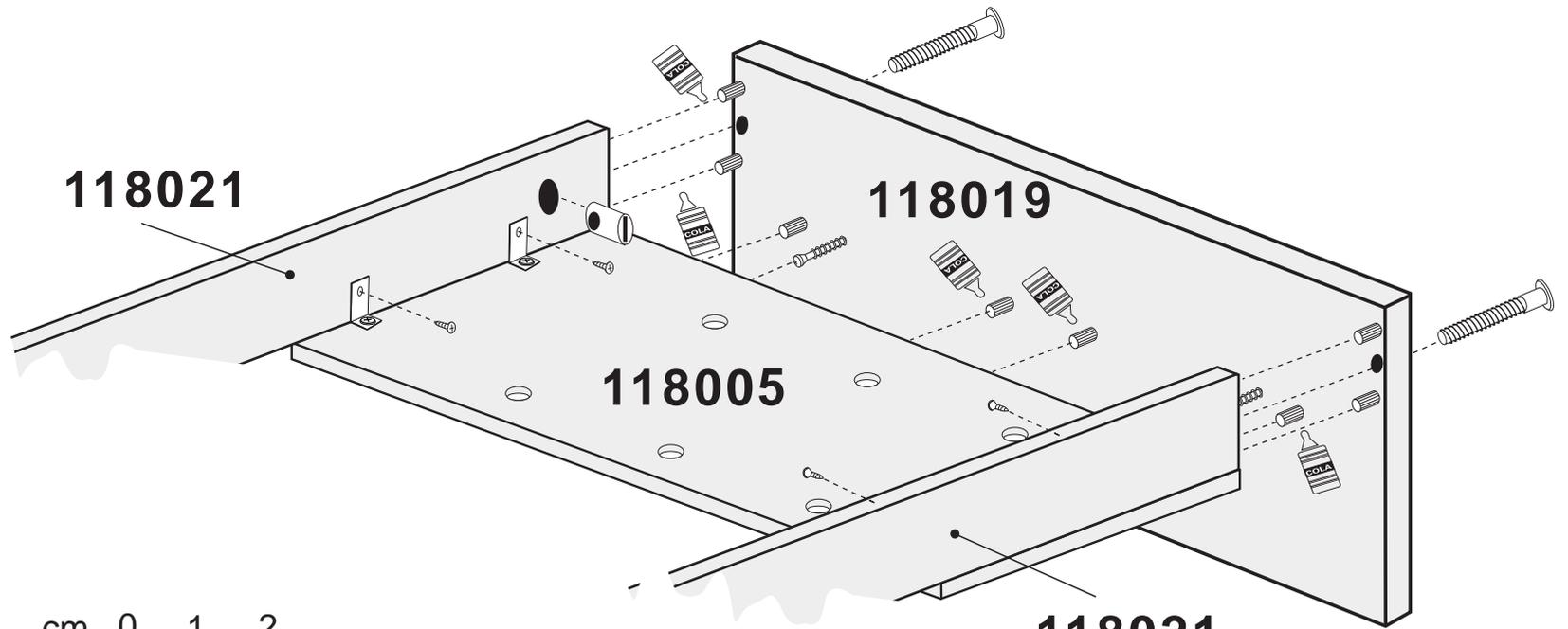


x4

x4

E2136

TUM4



118021

118019

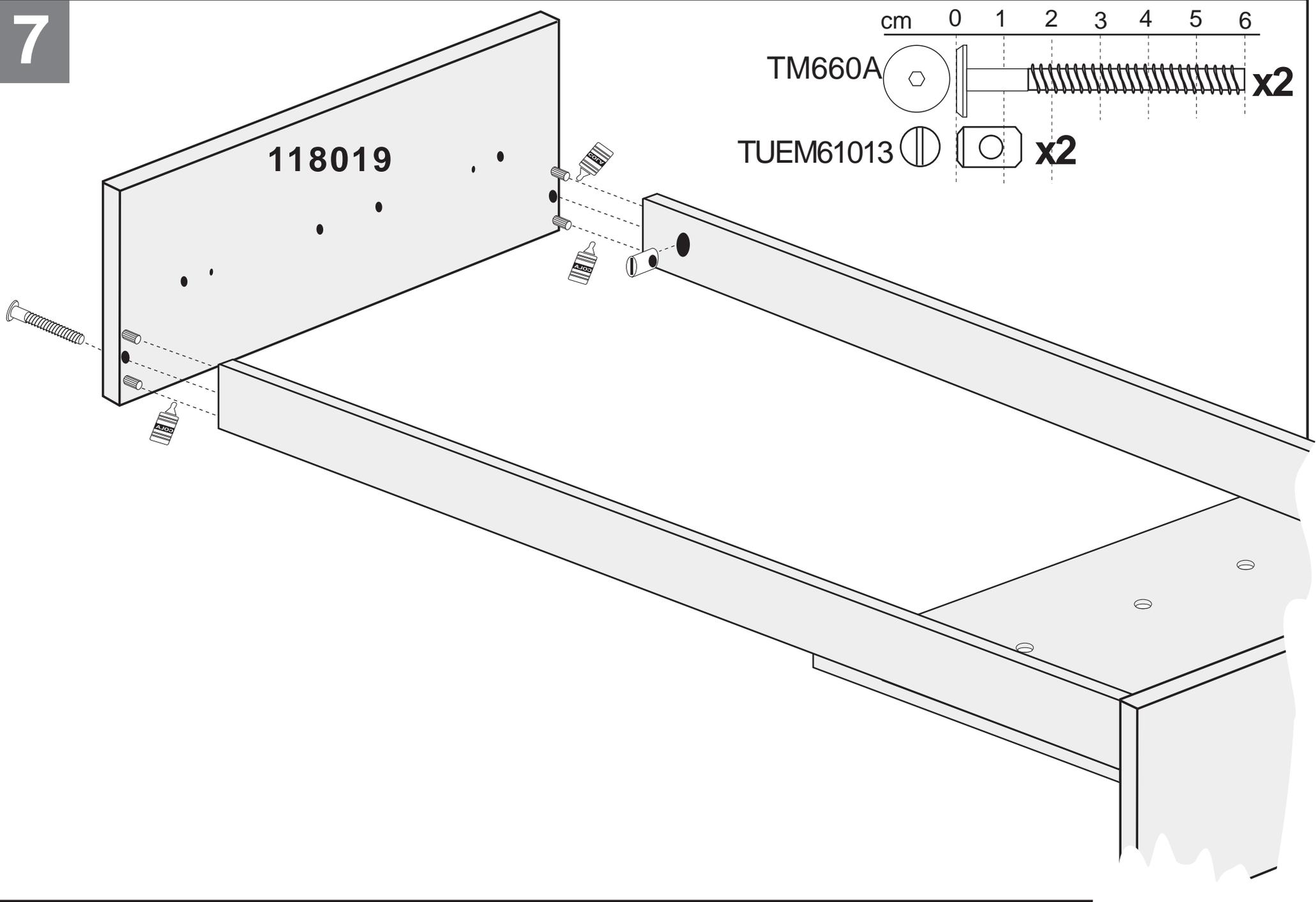
118005

118021

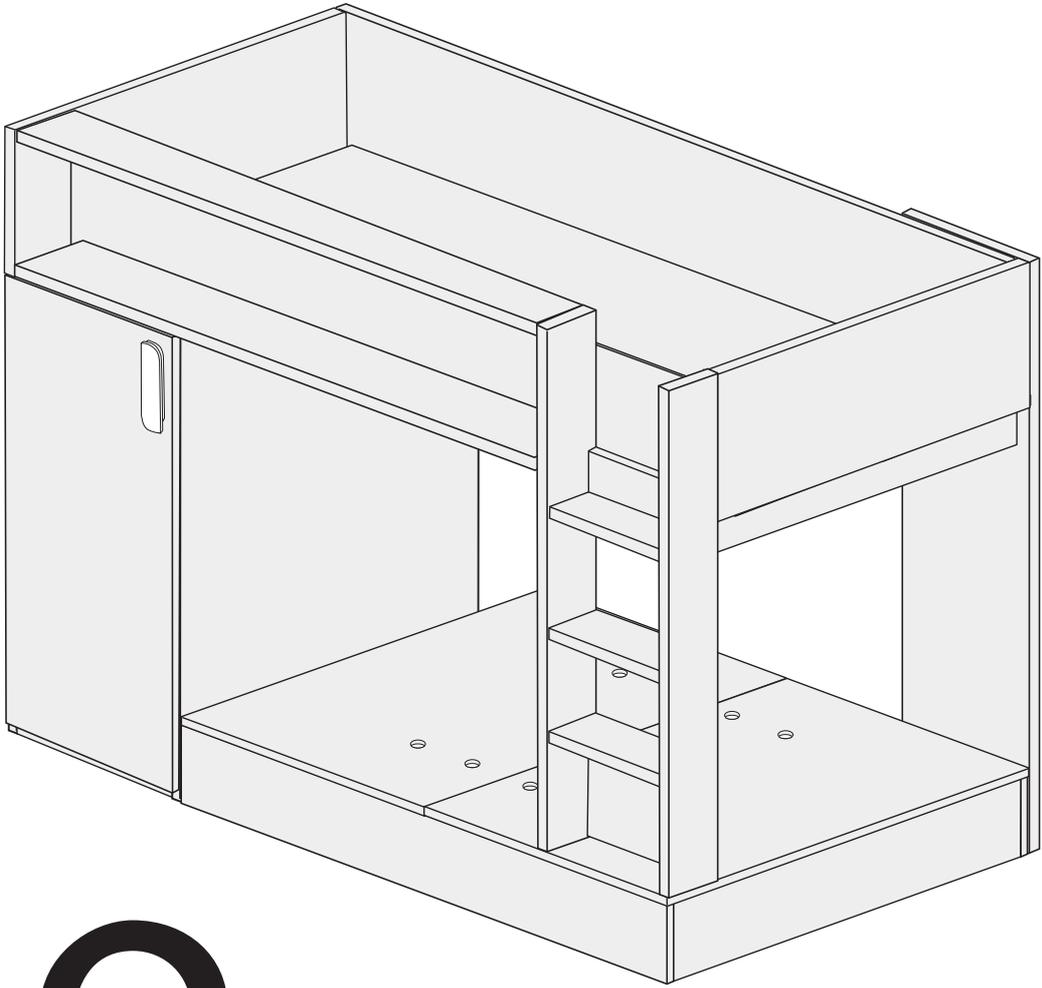
cm 0 1 2

TP4016  x4

7

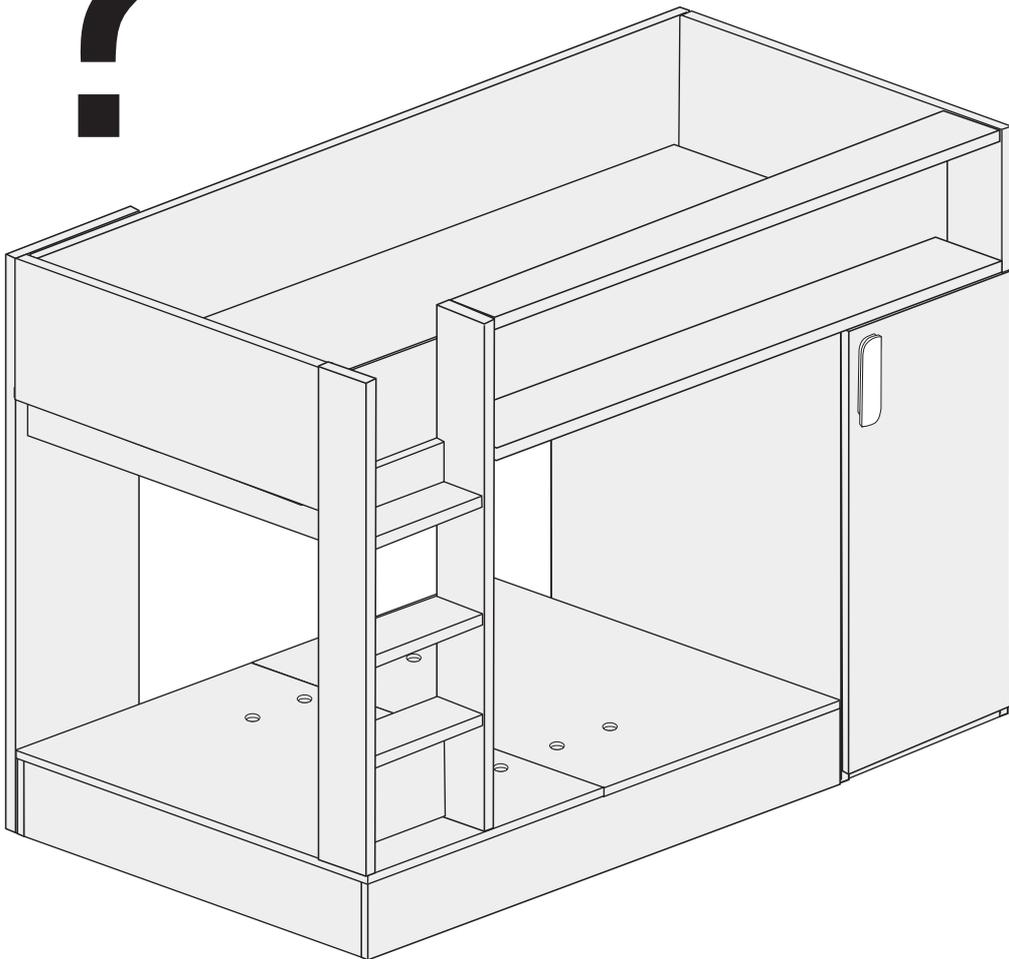


**a**



**?**

**b**



8a

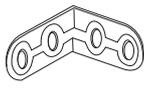
cm 0 1 2 3 4

CL830   x12

PE845   x6

TP3515   x11

TV3135   x11

x11  
  
EA3030

118008

x2

118009

x3

cm 0 1 2

9a

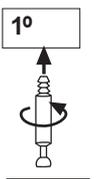
EX16   x3

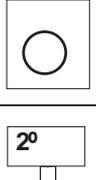
118009

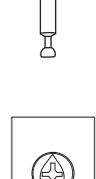
118009

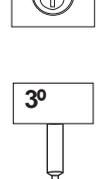
118009

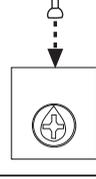
118008

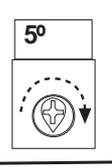
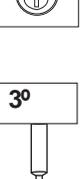
1° 

2° 

3° 

4° 

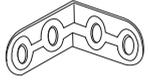
5° 



# 10a

cm 0 1 2

x1

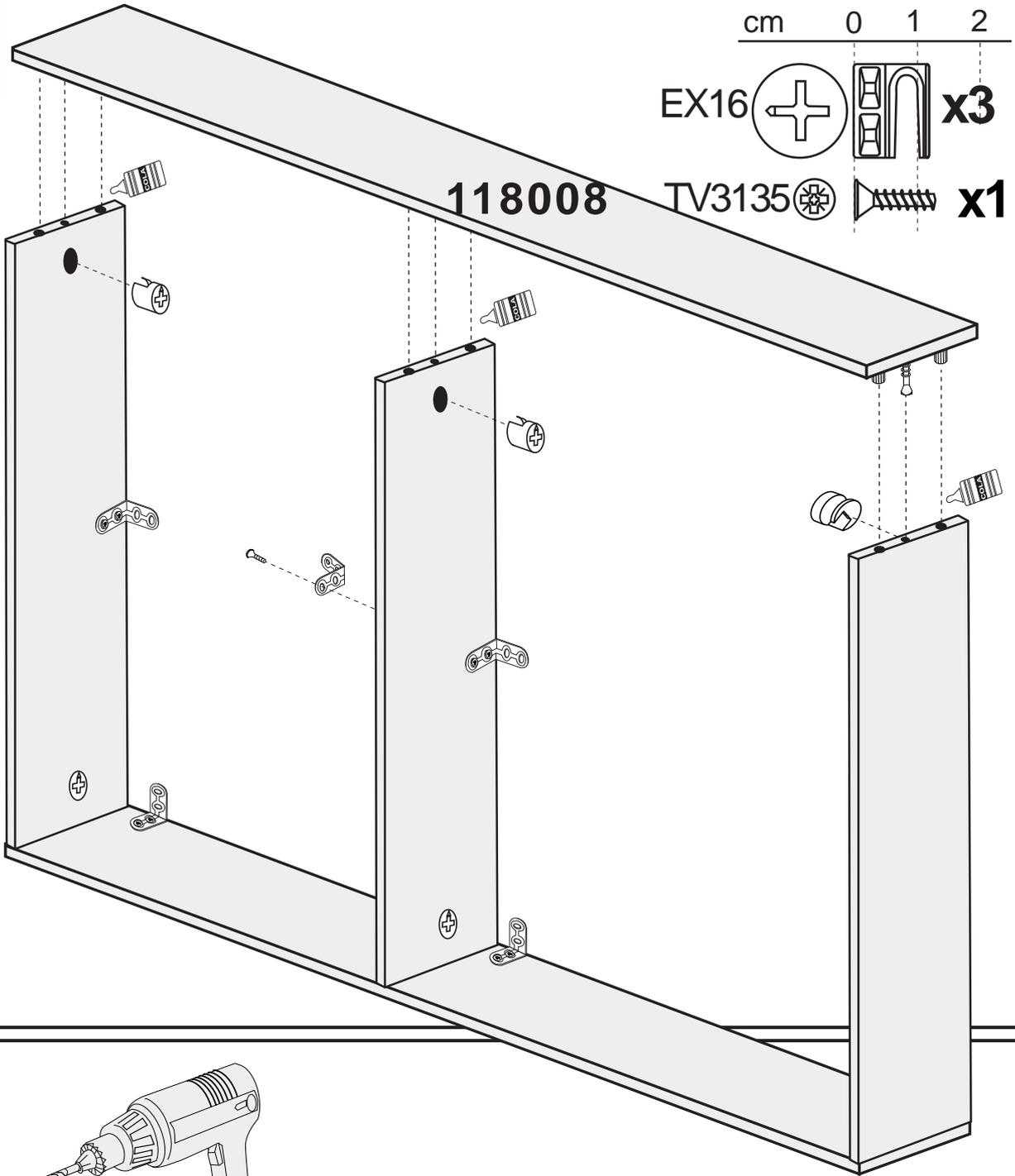


EA3030

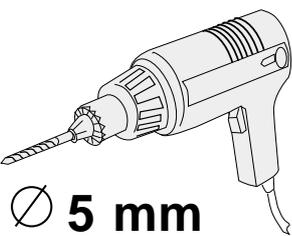
EX16   x3

TV3135  x1

118008



# 11a

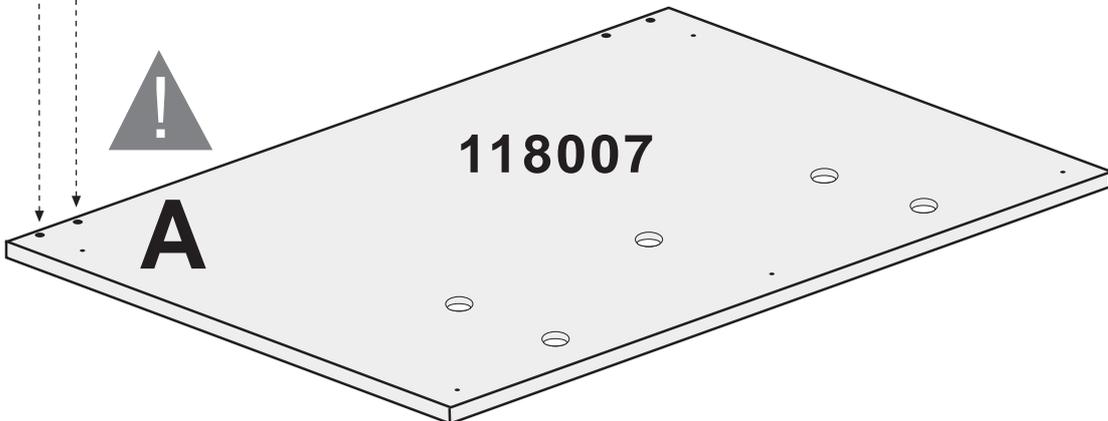


∅ 5 mm

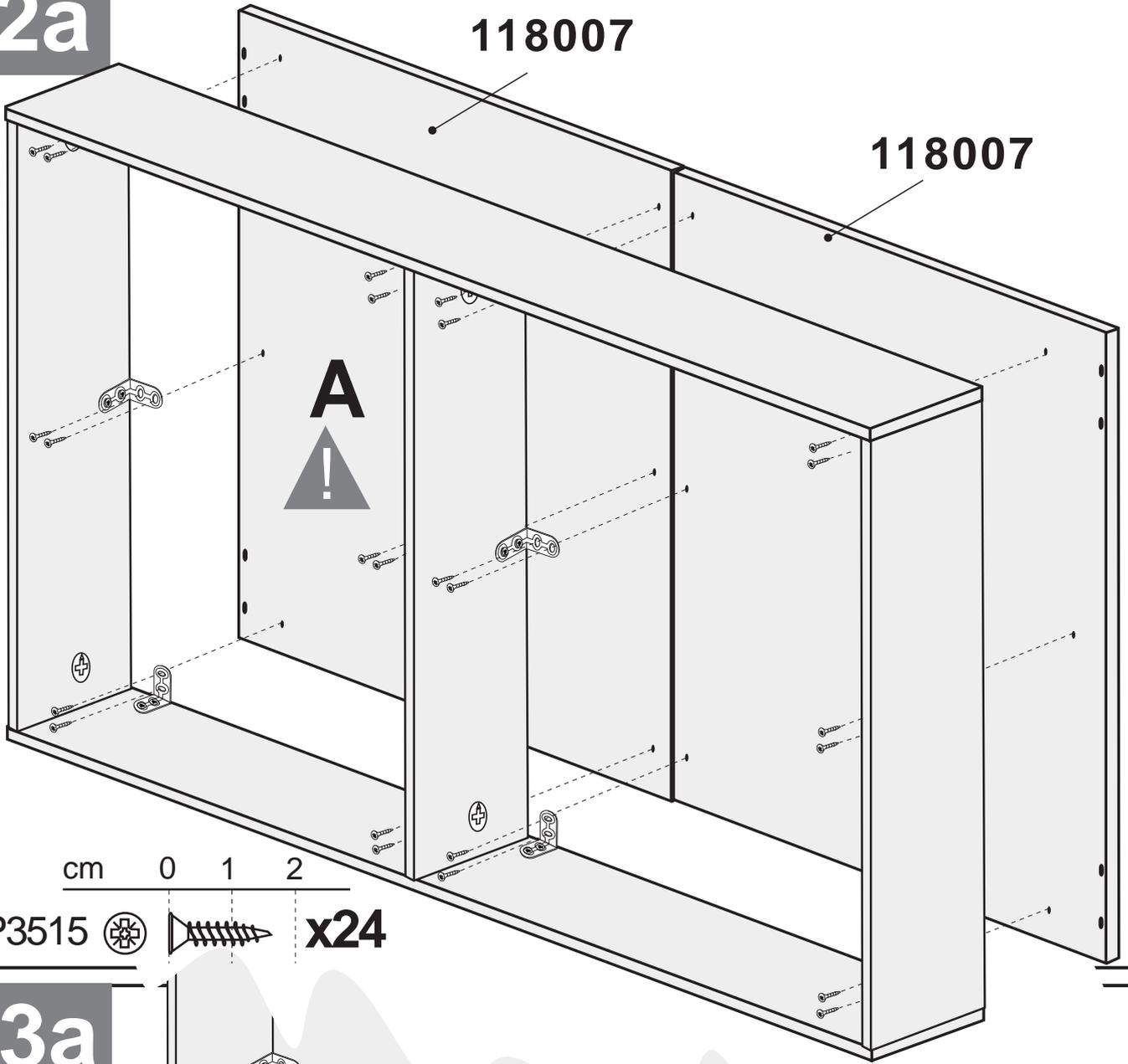


A

118007



# 12a

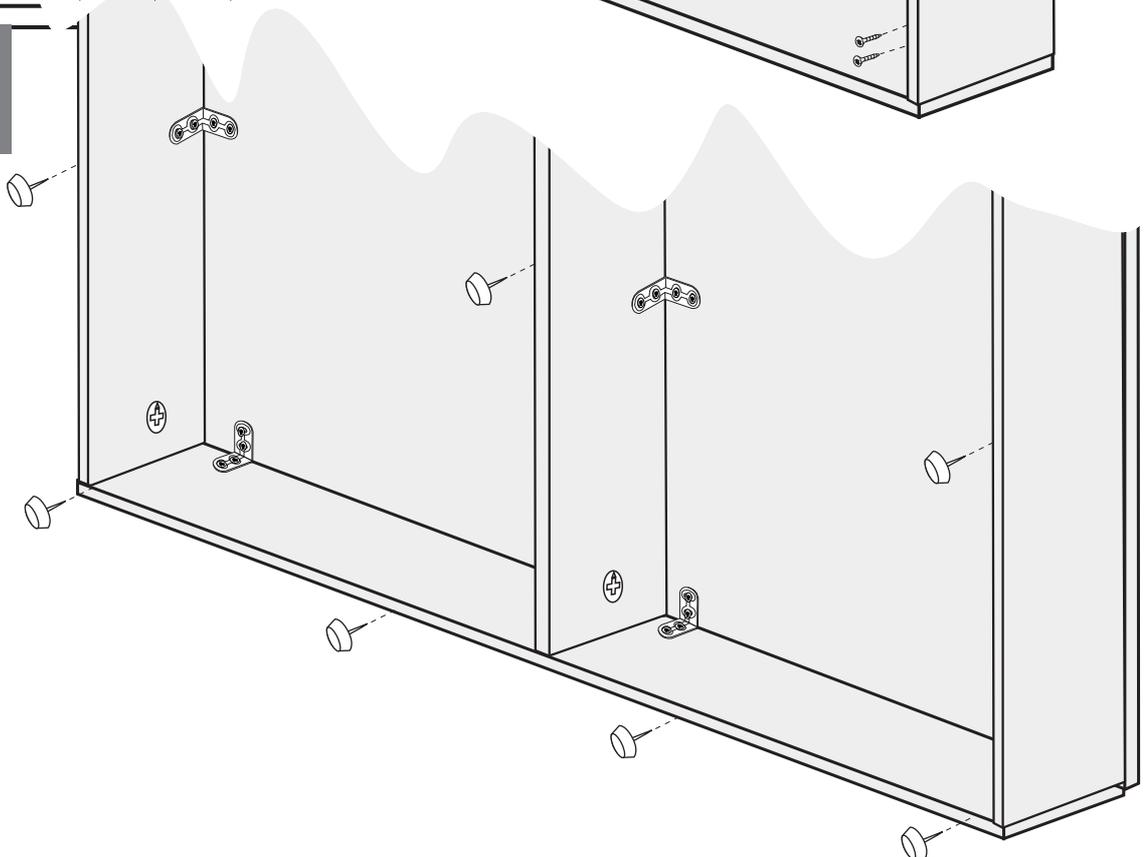


TP3515



**x24**

# 13a



**x11**

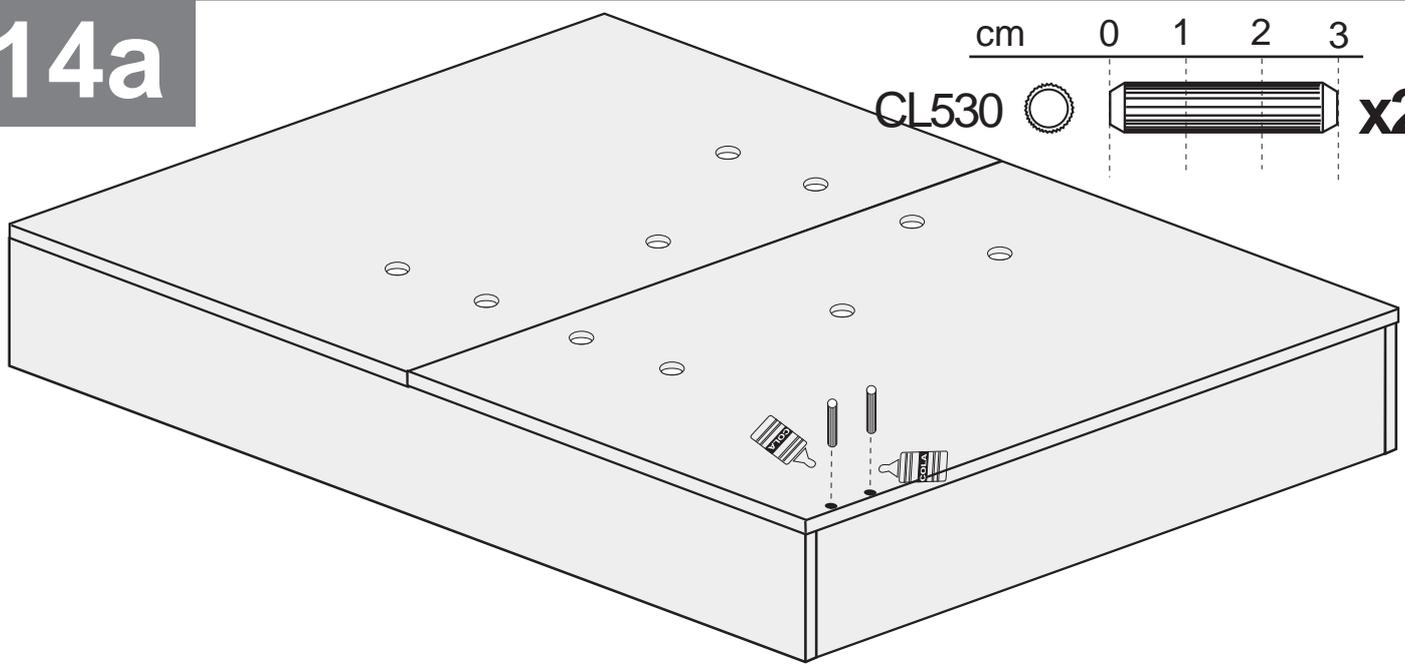


TSR

# 14a

cm 0 1 2 3

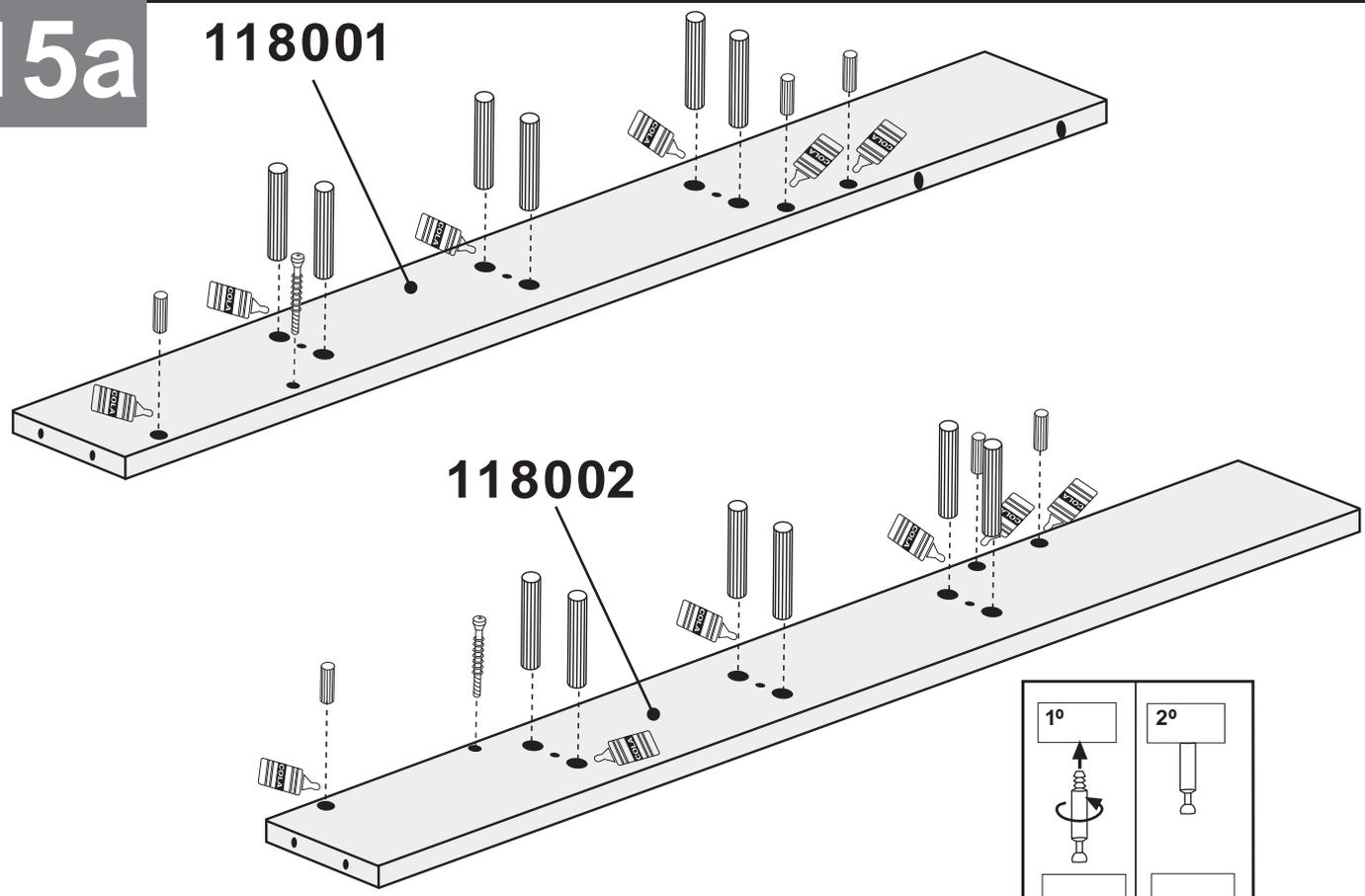
CL530   x2



# 15a

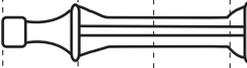
118001

118002

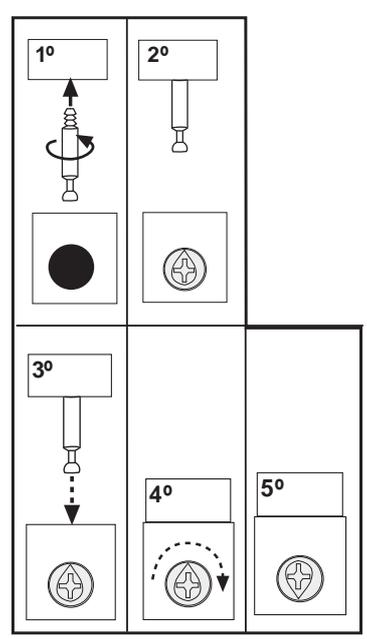


cm 0 1 2 3 4 5 6 7

CL1070   x12

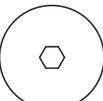
PE845   x2

CL830   x6



16a

cm 0 1 2 3 4 5 6 7

TM660A  x3

TUEM61013  x3

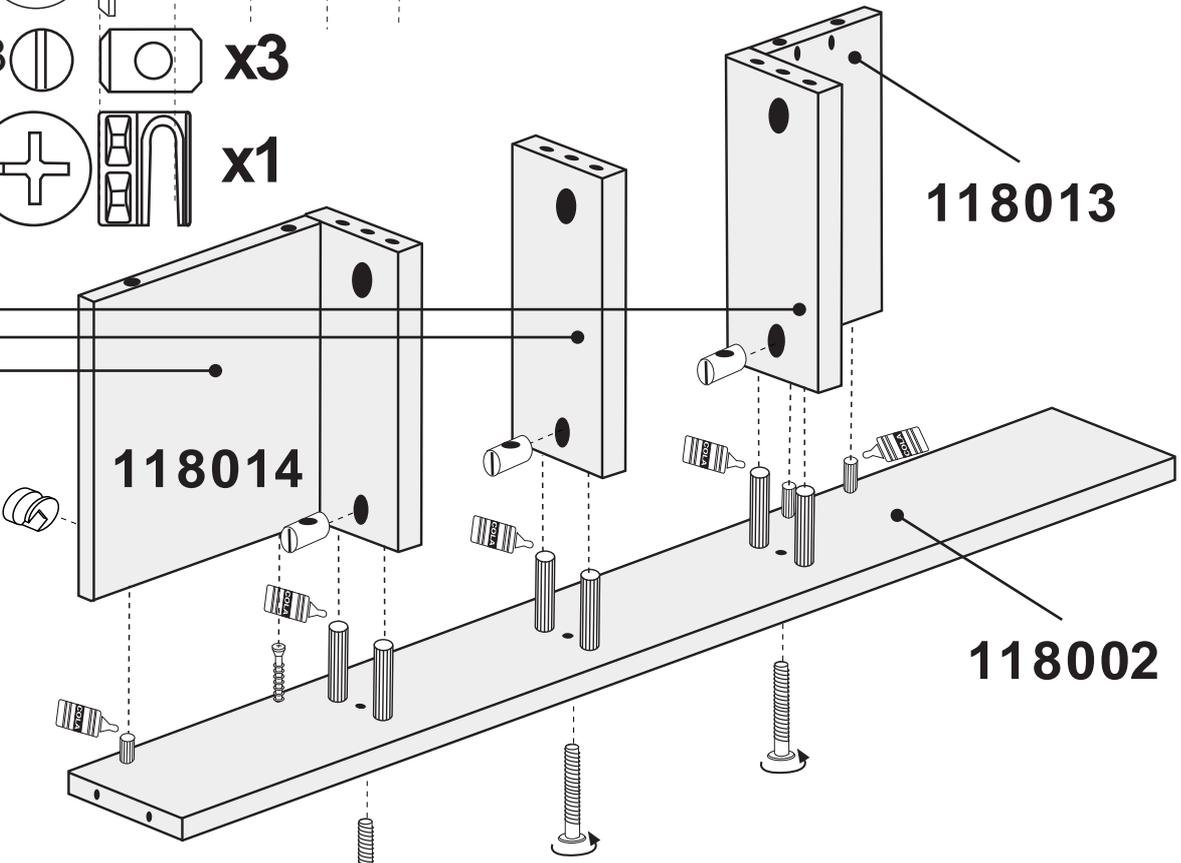
EX16  x1

118013

118003

118014

118002



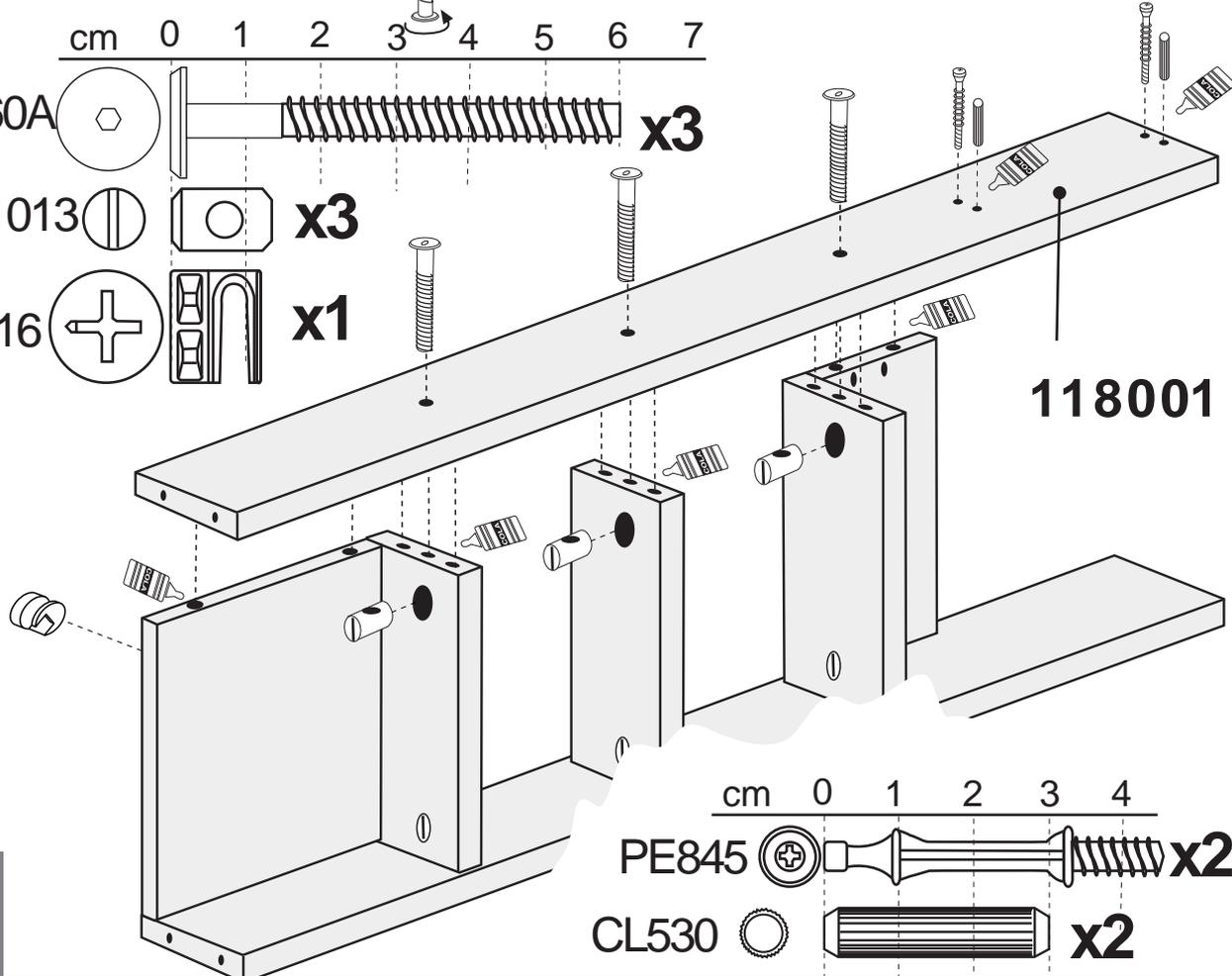
cm 0 1 2 3 4 5 6 7

TM660A  x3

TUEM61013  x3

EX16  x1

118001



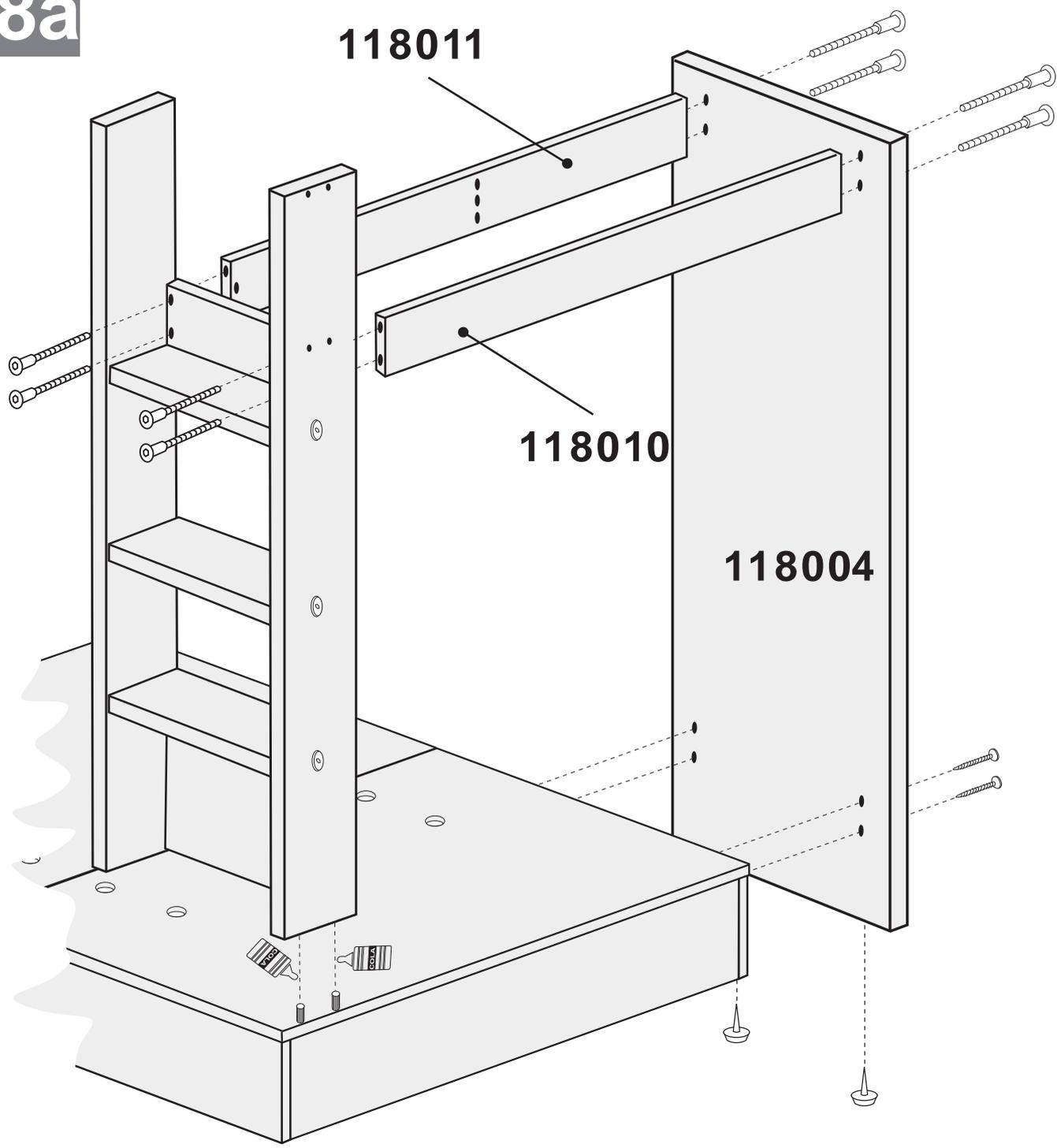
cm 0 1 2 3 4

PE845  x2

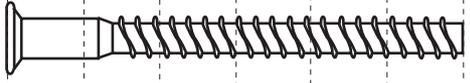
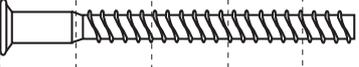
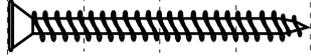
CL530  x2

17a

18a



cm 0 1 2 3 4 5 6

- TA760   x4
- TA550   x4
- TP3540   x4

x2



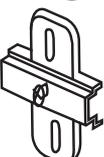
TSM

19a

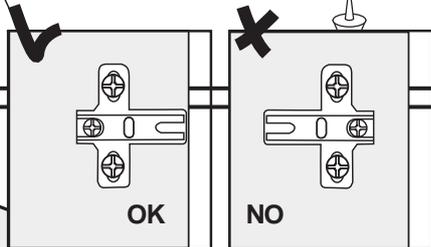
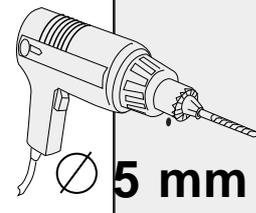
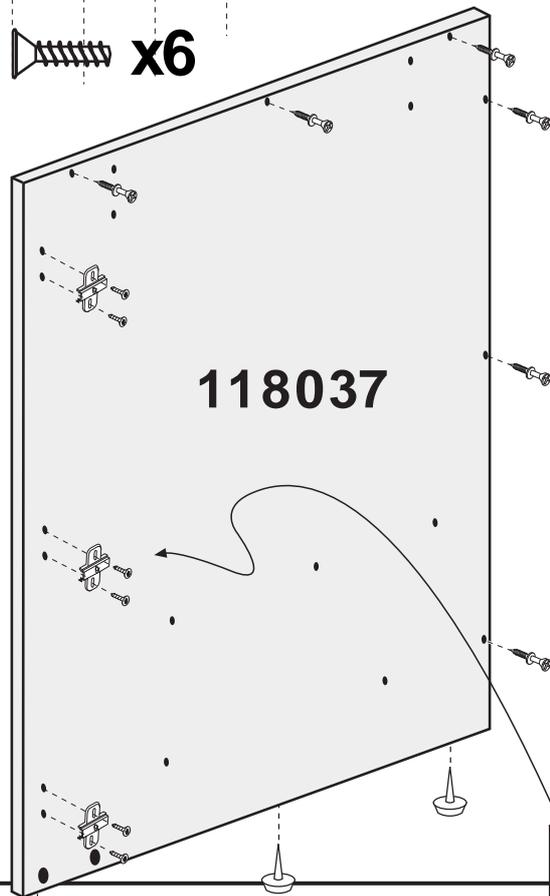
cm 0 1 2 3

TCK0311  x12

TV3135  x6

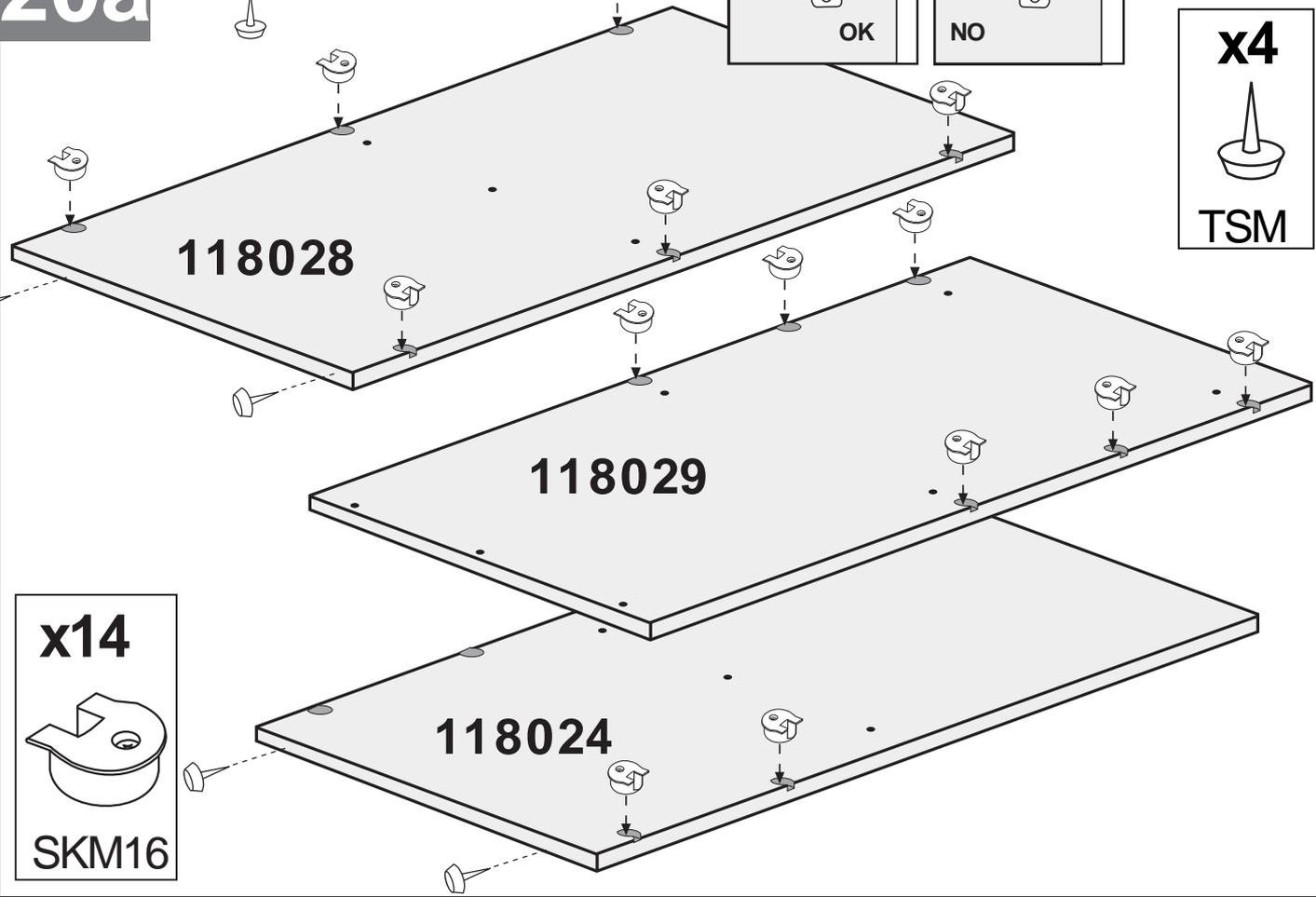
x3  
  
BA35S

x6  
  
TSM



x4  
  
TSM

20a



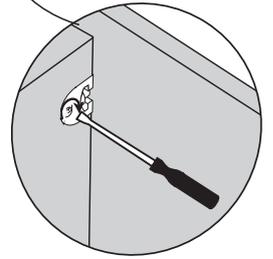
x14  
  
SKM16

21a

118028

118037

118027

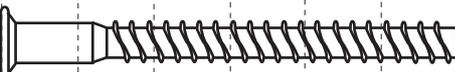


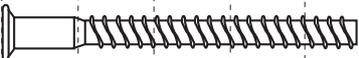
22a

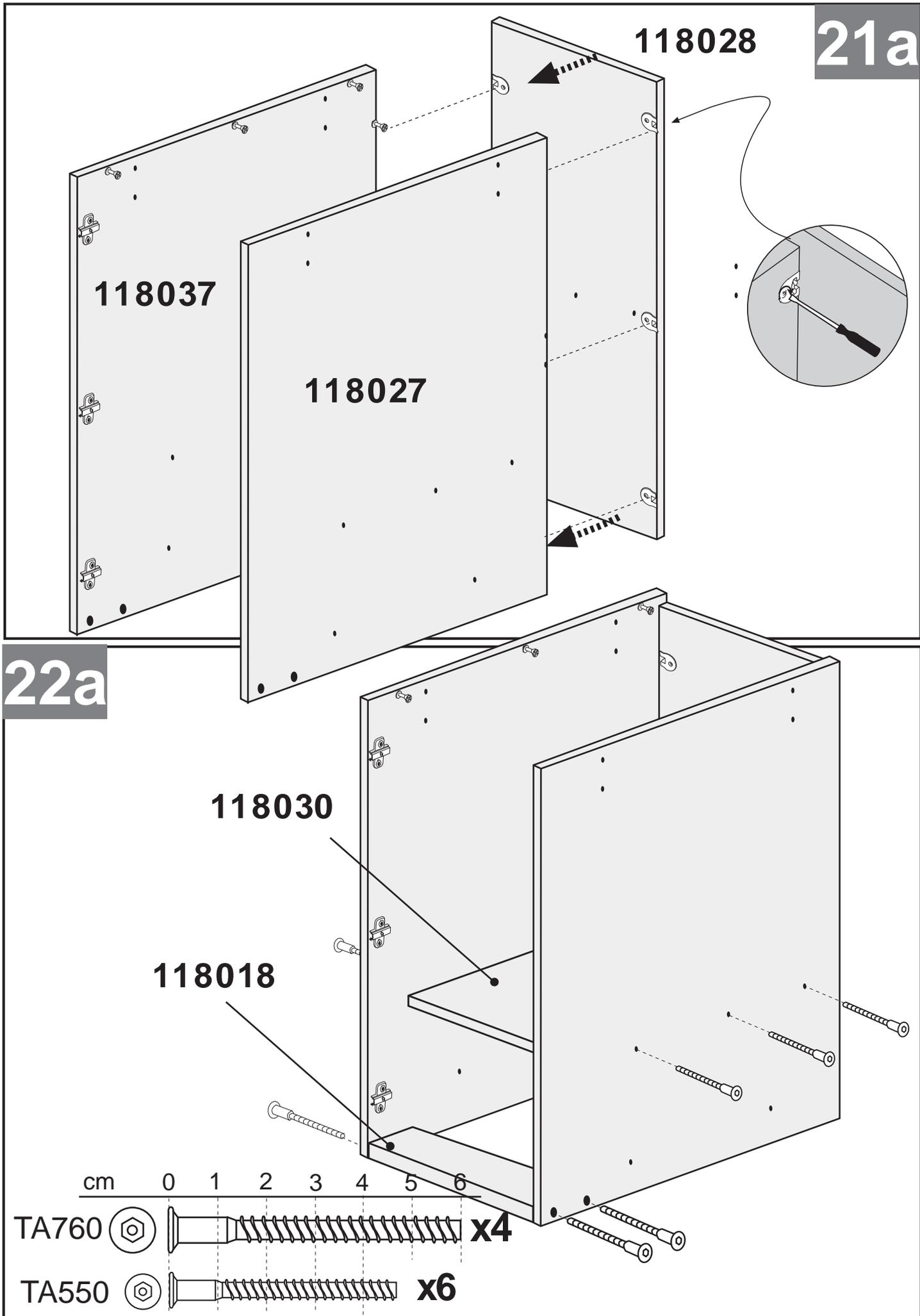
118030

118018

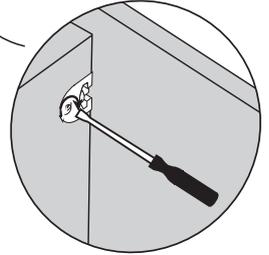
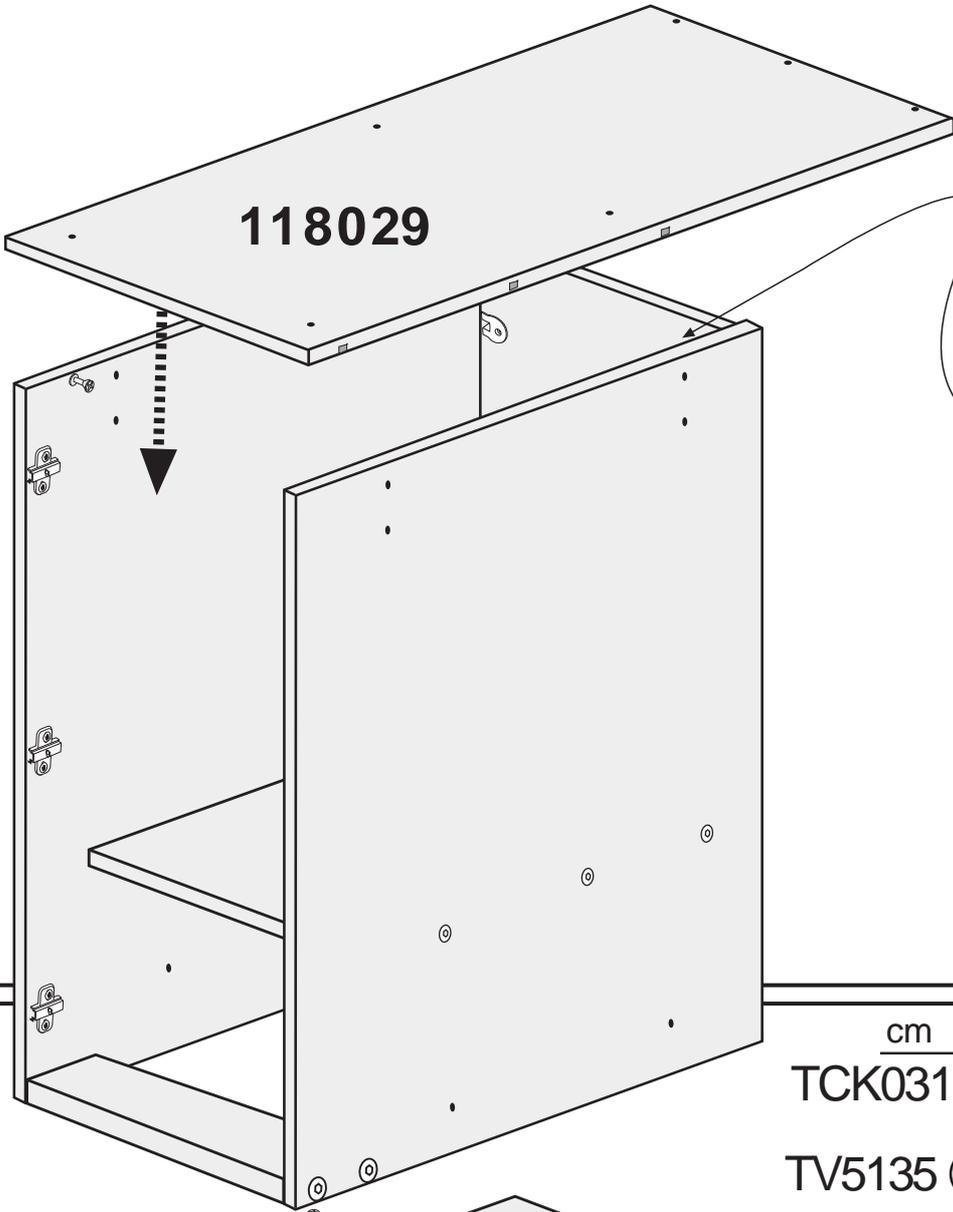
cm 0 1 2 3 4 5 6

TA760   x4

TA550   x6

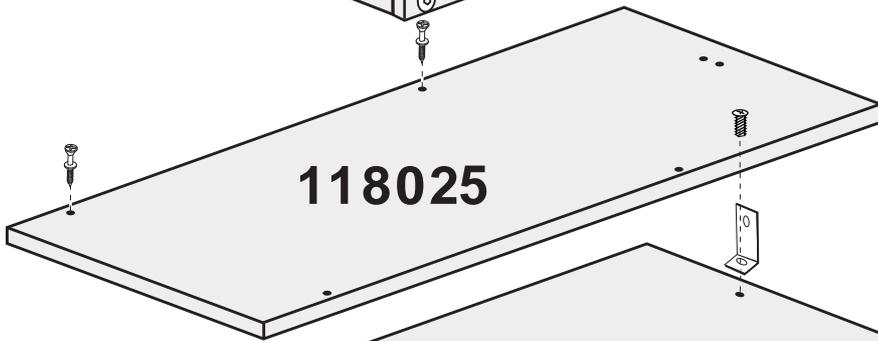


23a

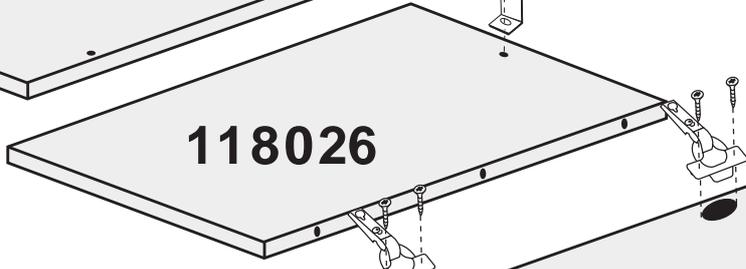


	cm	0	1	2	3
TCK0311					<b>x2</b>
TV5135					<b>x1</b>
TP3515					<b>x6</b>

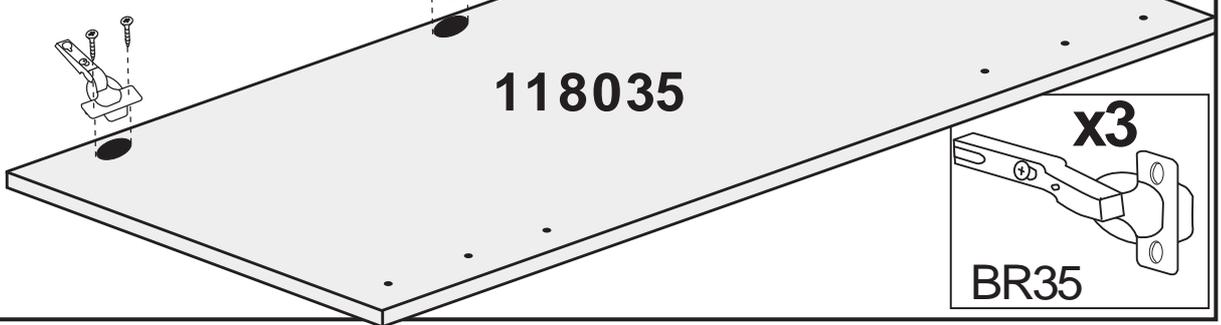
- TCK0311 **x2**
- TV5135 **x1**
- TP3515 **x6**



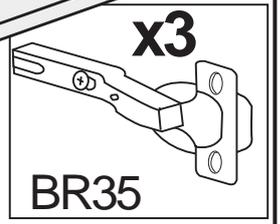
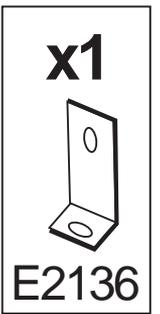
118025



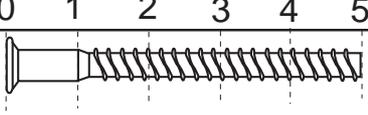
118026



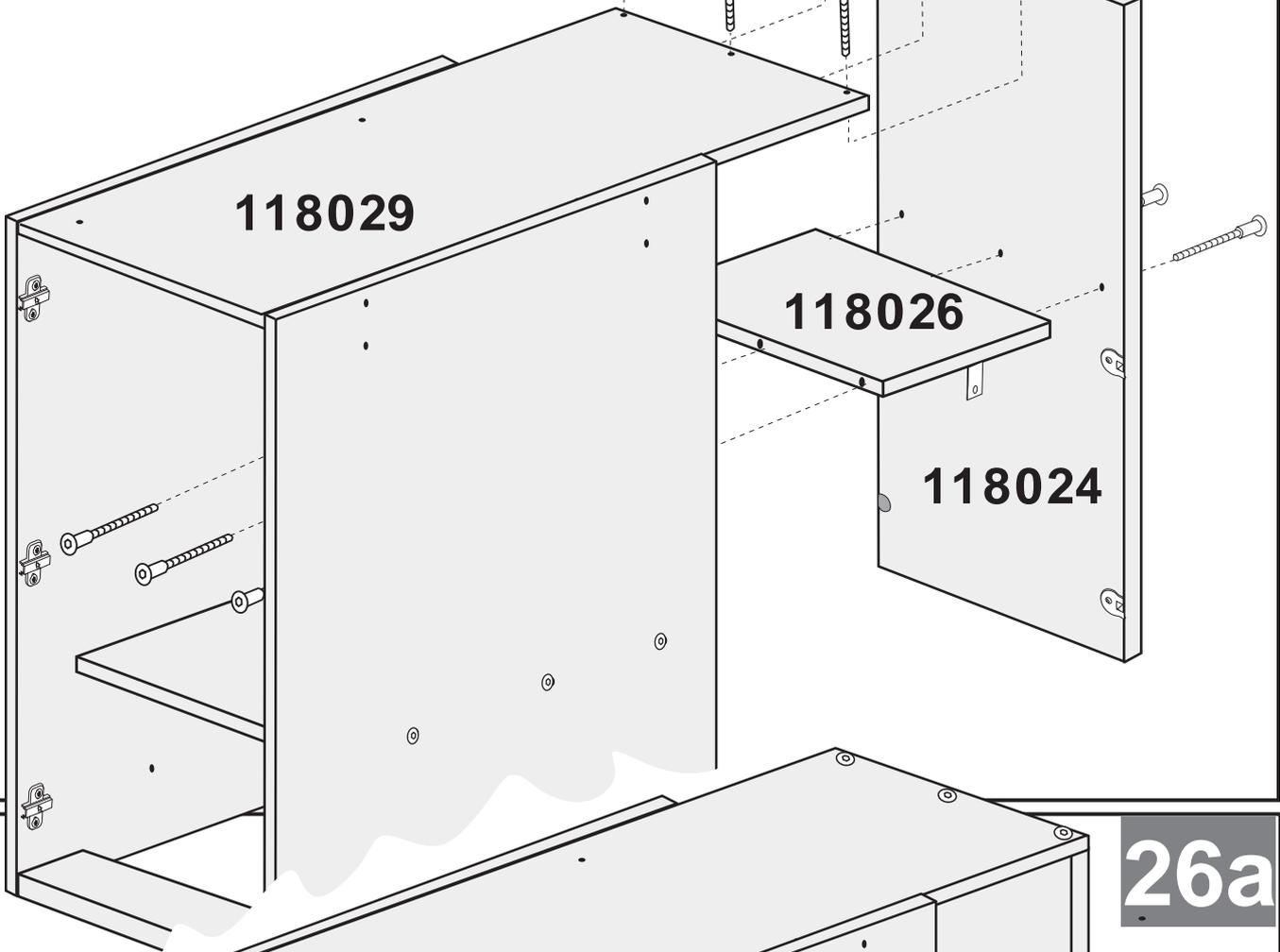
118035



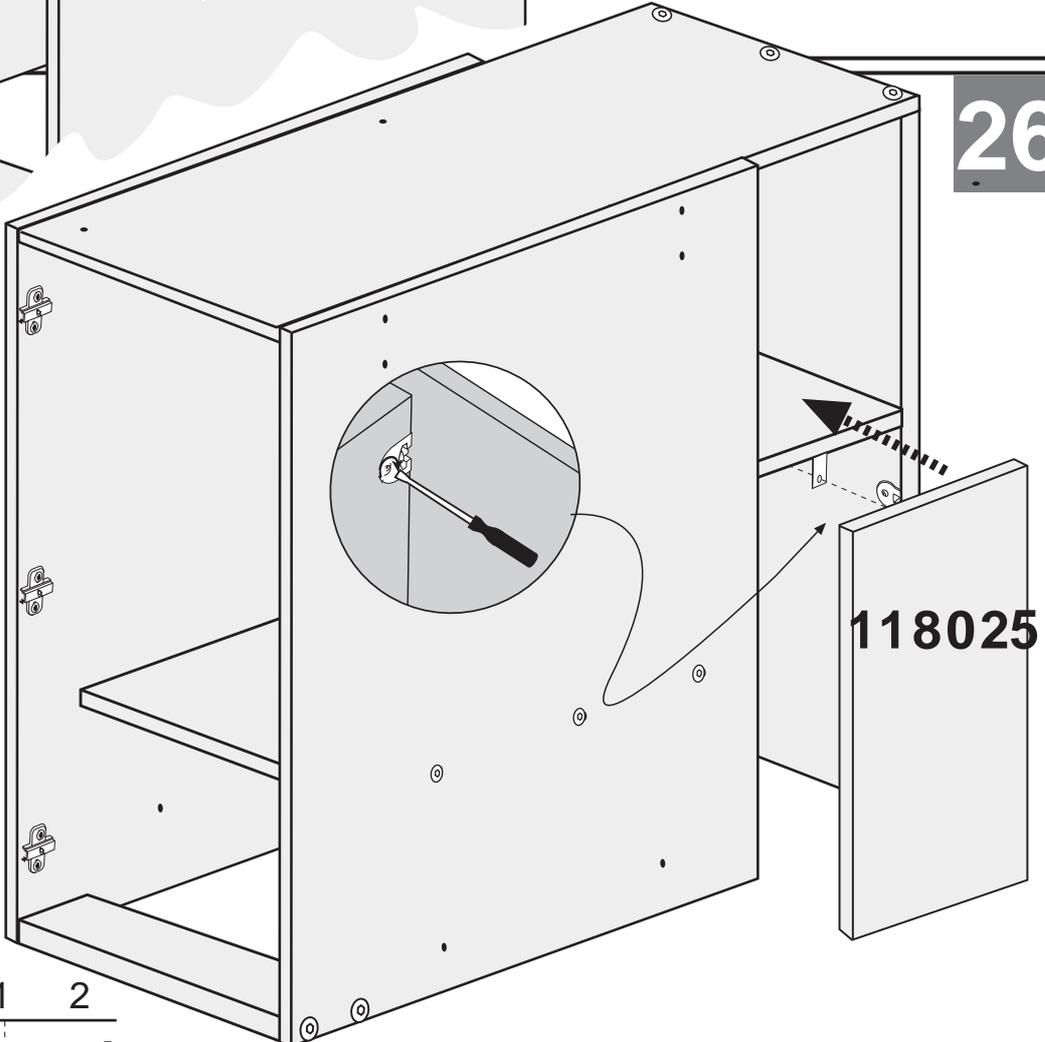
24a

cm 0 1 2 3 4 5  
TA550   x9

25a

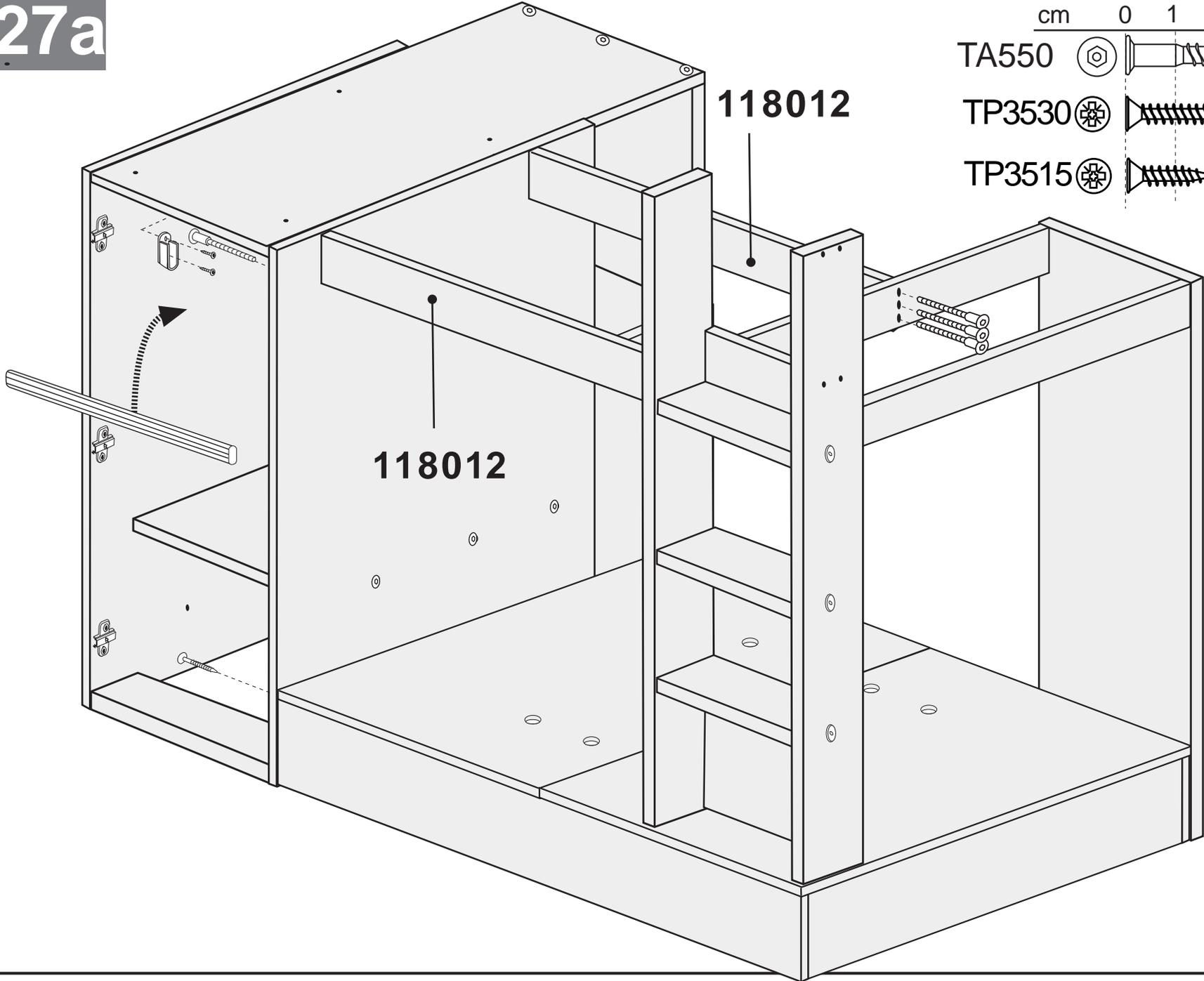


26a



0 1 2  
TV5135   x1

27a



cm 0 1 2 3 4 5

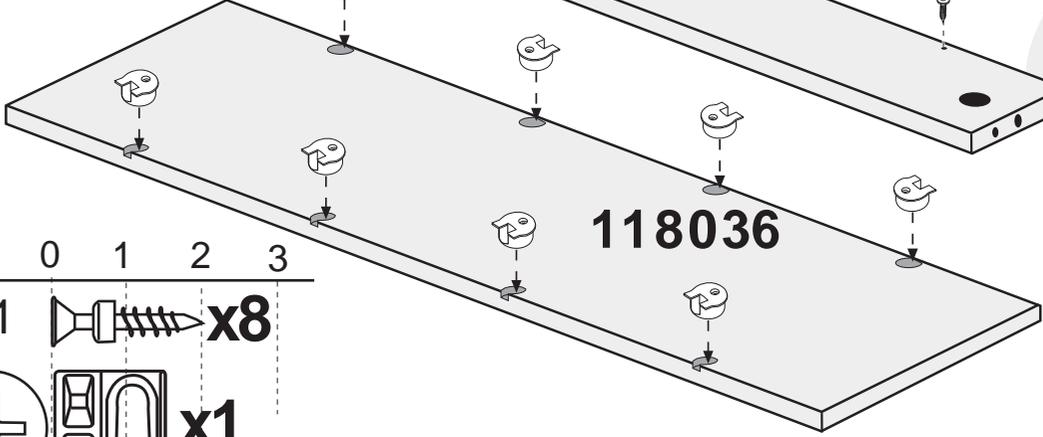
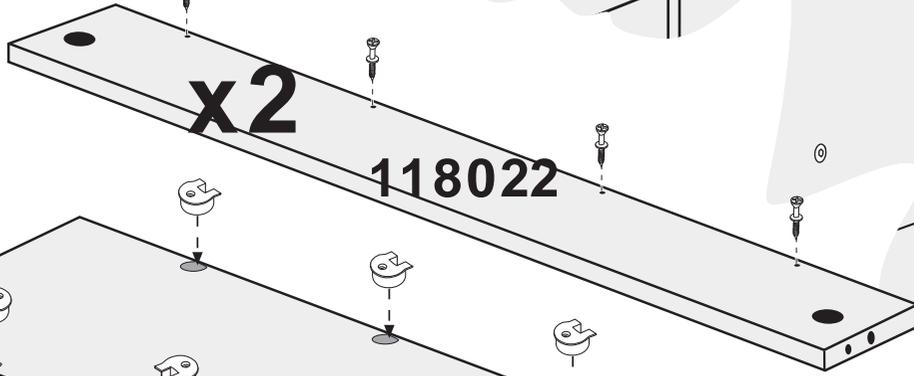
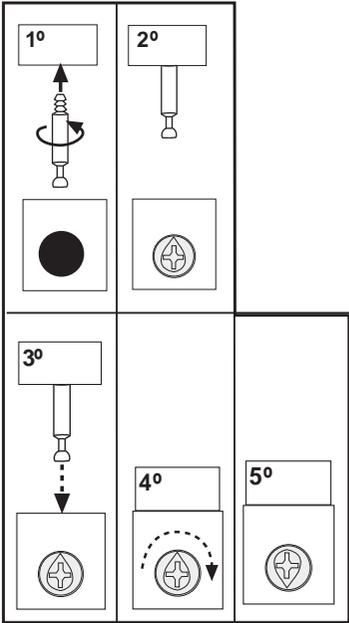
TA550        **x8**

TP3530   **x2**

TP3515     **x4**

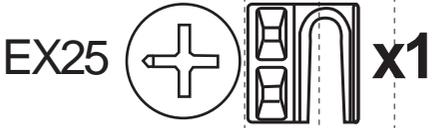
**x2**  
  
**SBO22P**

118022



cm 0 1 2 3

TCK0311 x8



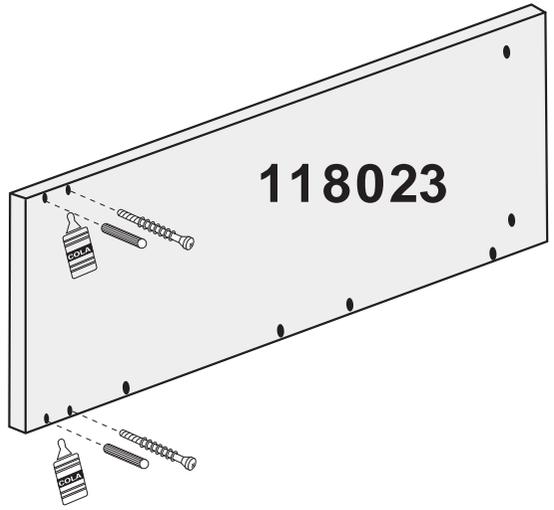
29a

118022

118036  
118136  
118236  
118336  
118836  
118936

cm 0 1 2

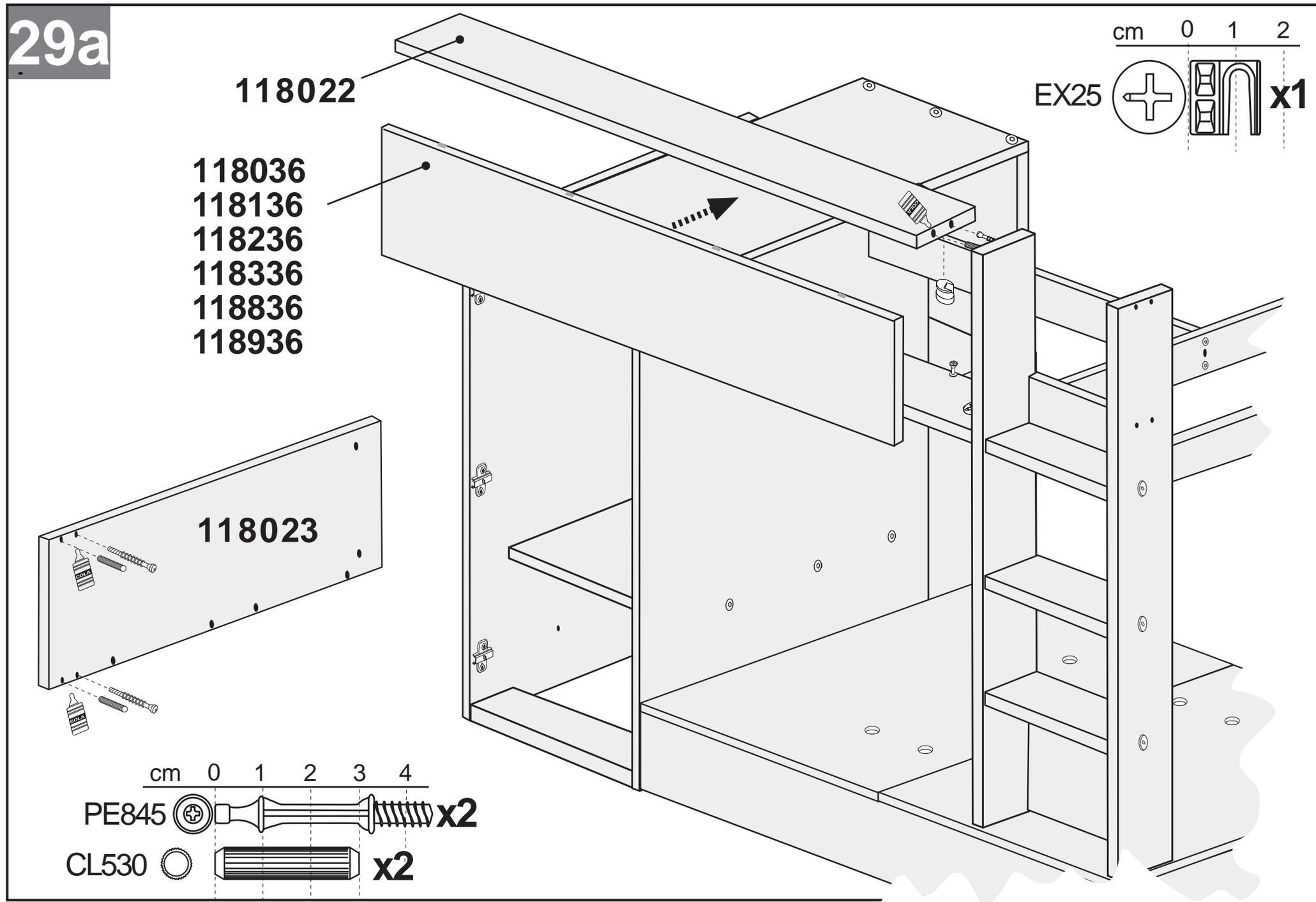
EX25   x1



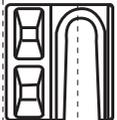
cm 0 1 2 3 4

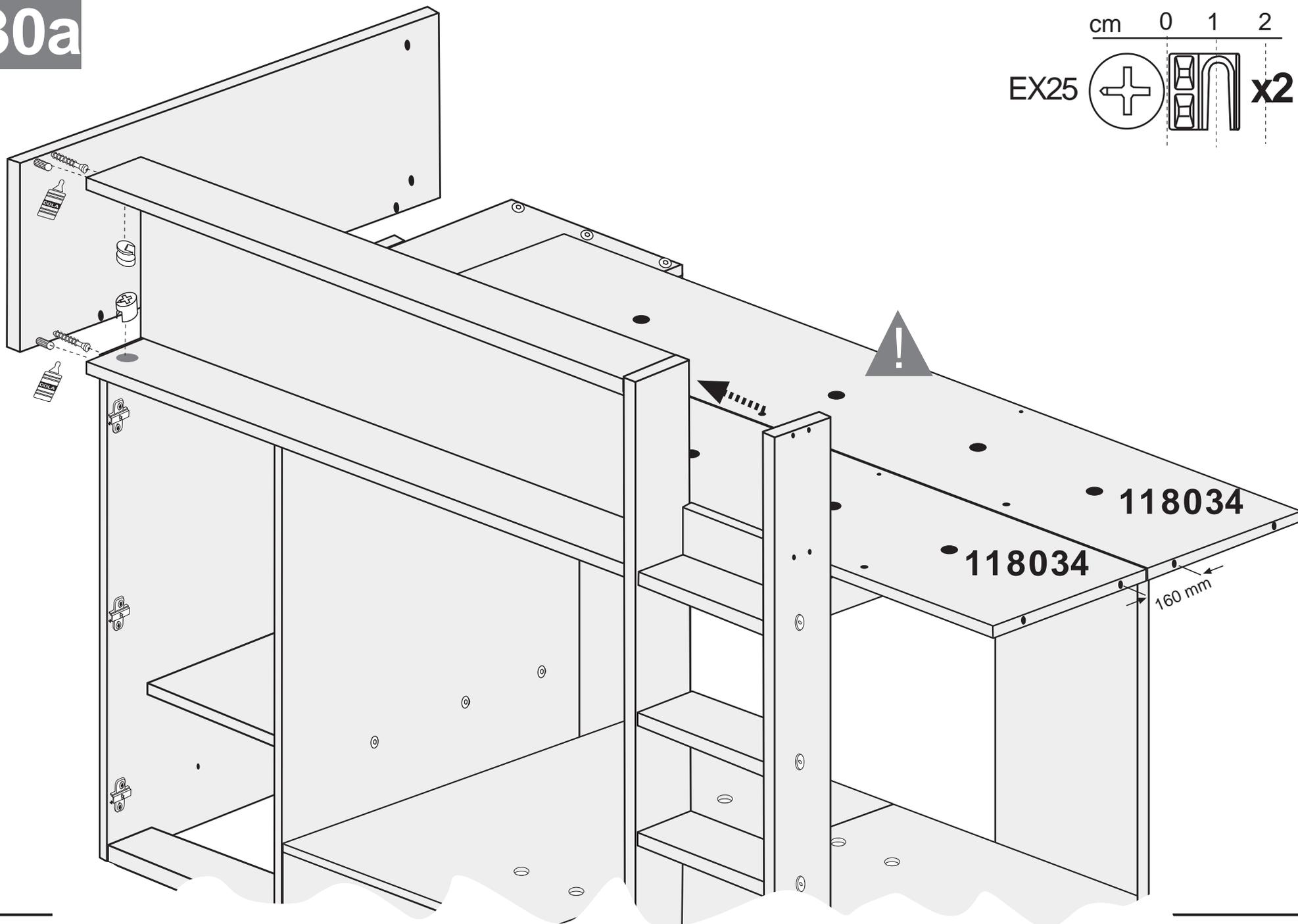
PE845  x2

CL530  x2

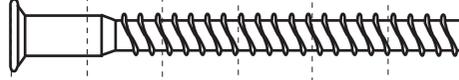


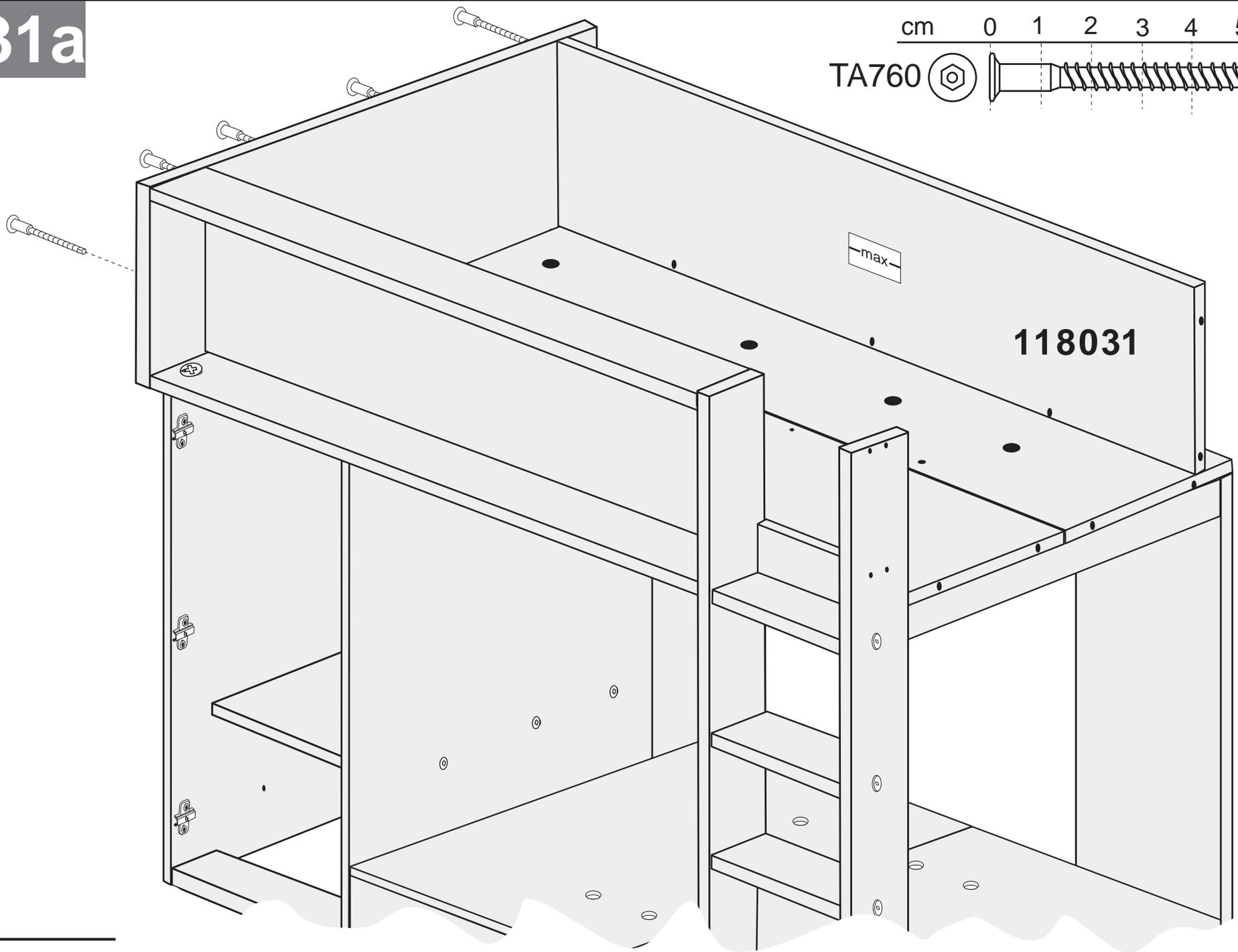
30a

cm 0 1 2  
EX25   x2



31a

cm 0 1 2 3 4 5 6  
TA760   x6

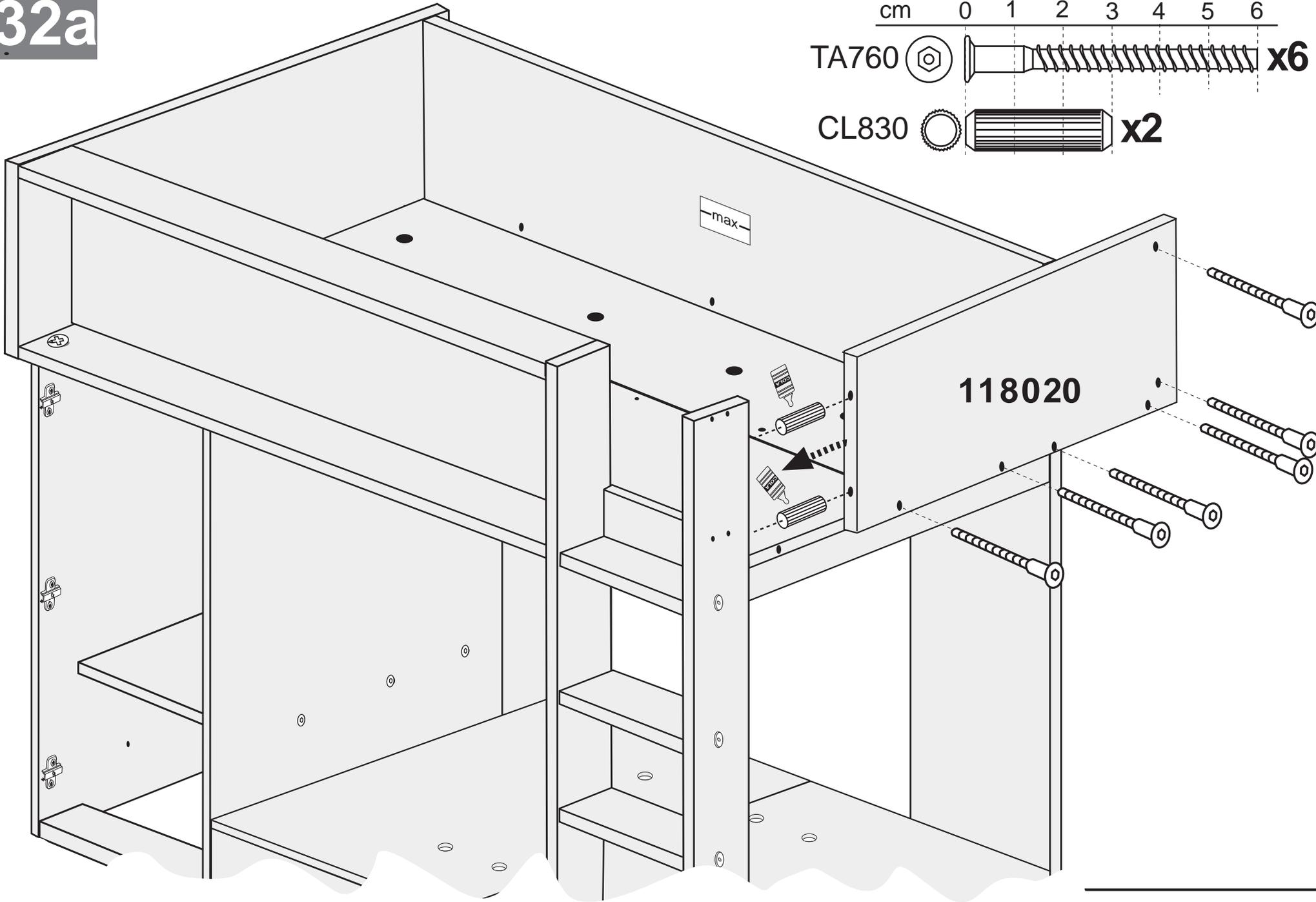


32a

cm 0 1 2 3 4 5 6

TA760   x6

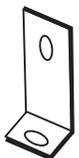
CL830   x2



33a

0 1 2  
TV5135   x4

x5

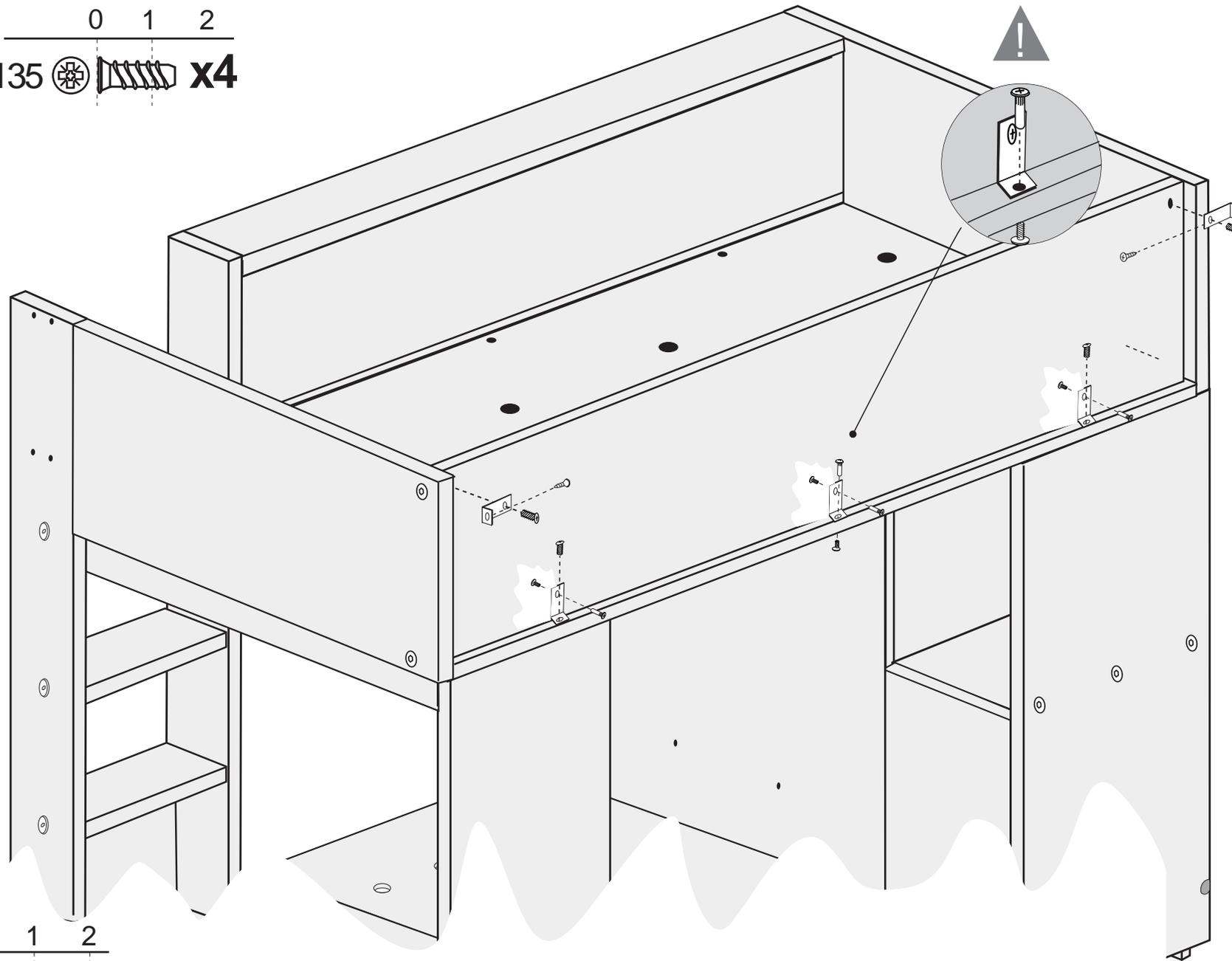


E2136

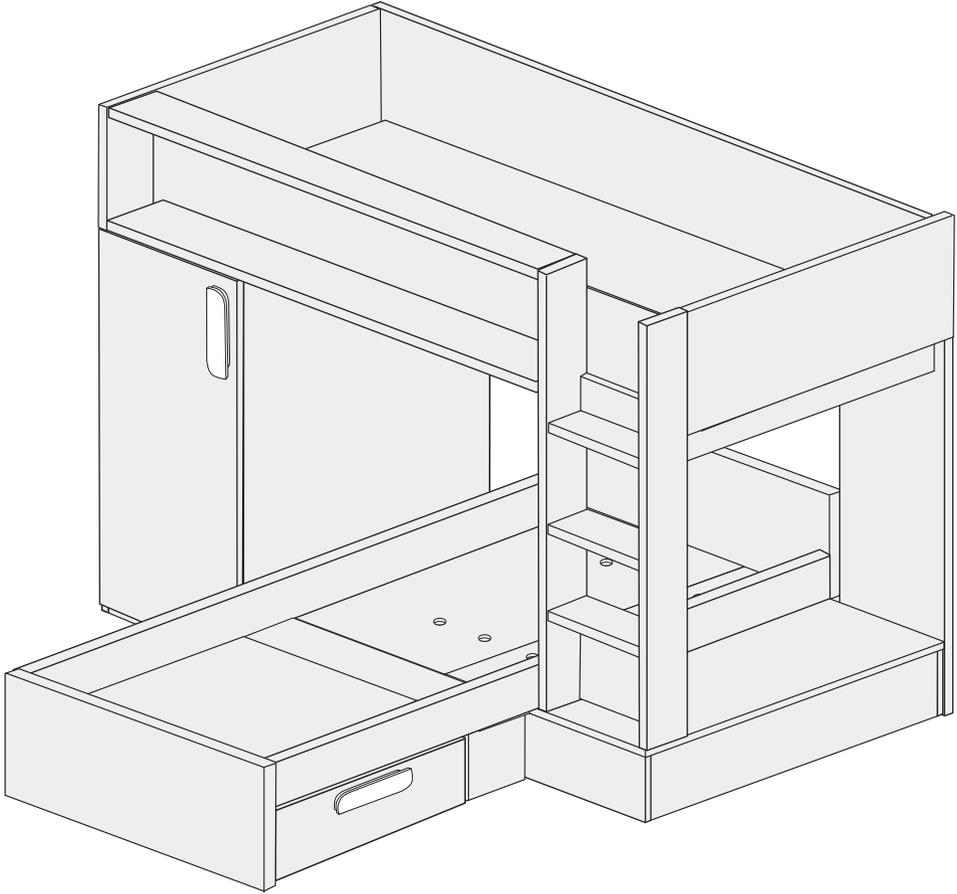
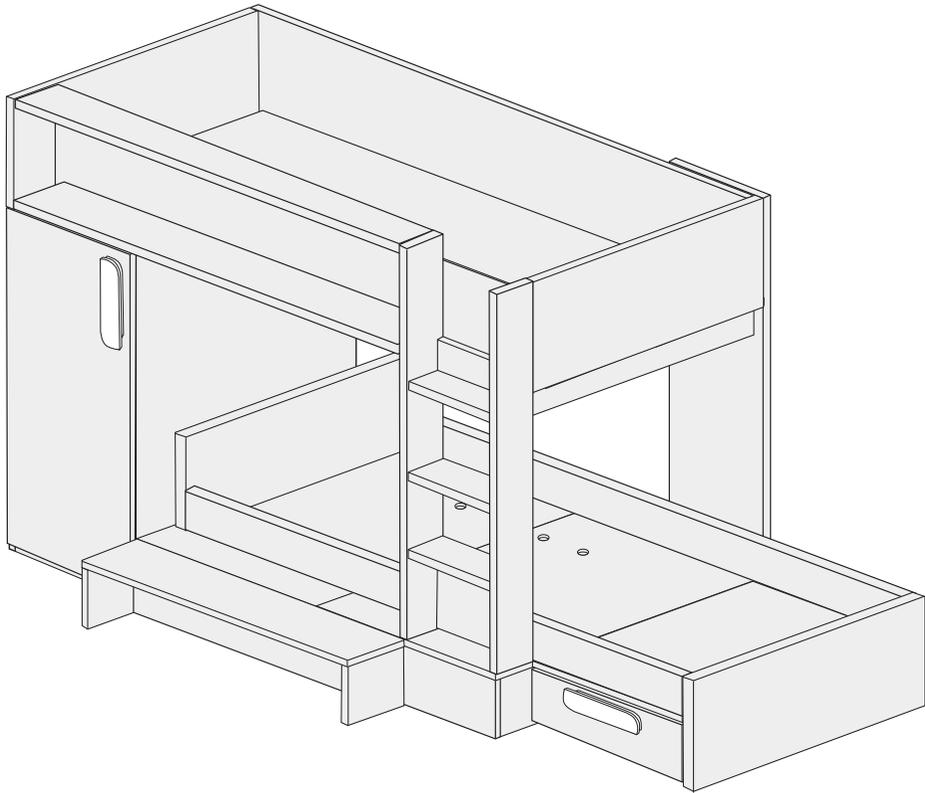
x4



TUM4



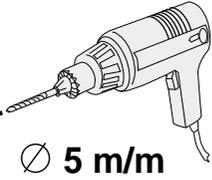
cm 0 1 2  
TP4016   x2



**x1**



**AB295**



**5 m/m**

0 1 2 3

**\* T2027CA**



**TP3530**



**x2  
x6**

**35a**



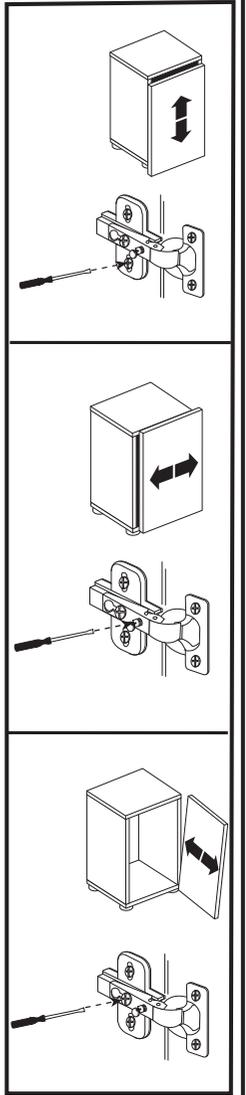
**\***

- 118035**
- 118135**
- 118235**
- 118335**
- 118835**
- 118935**

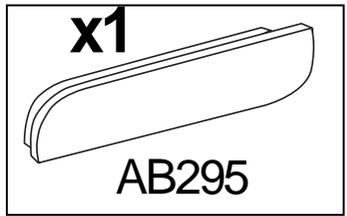
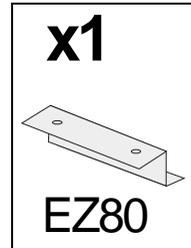
**x4**



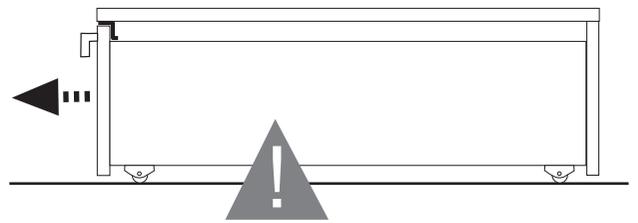
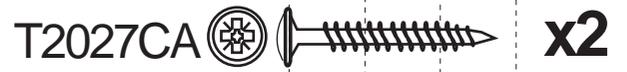
**TSM**



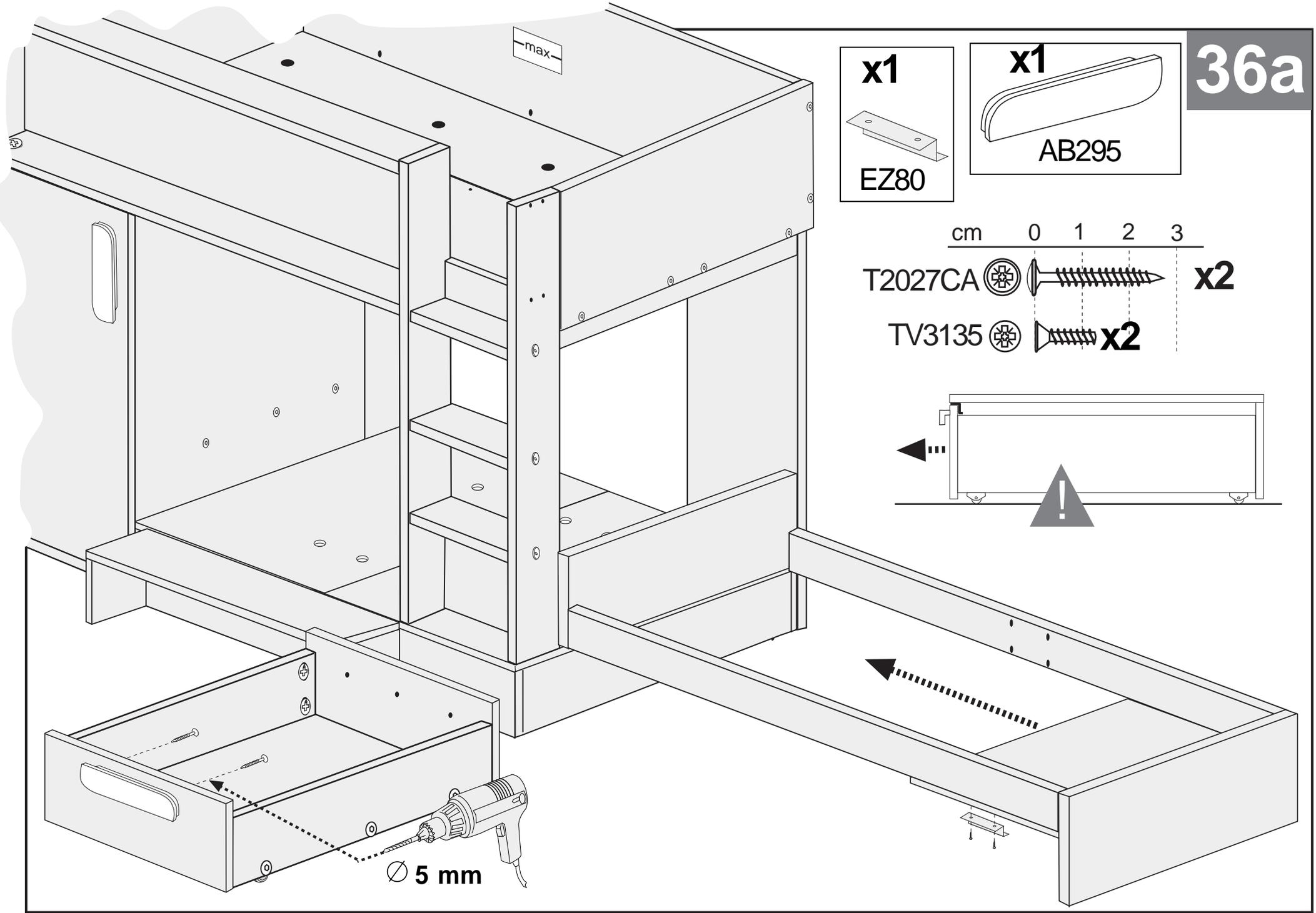
36a



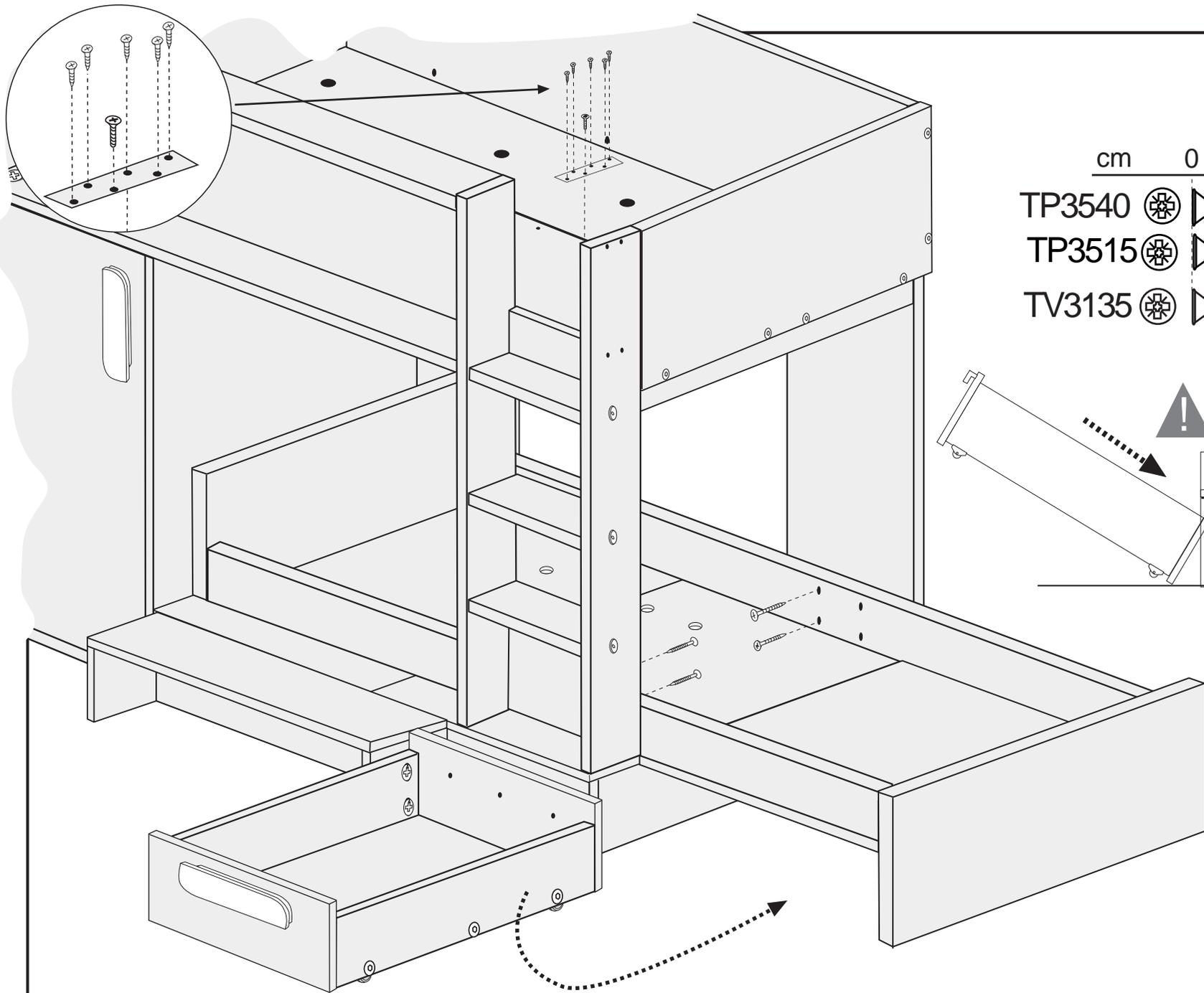
cm 0 1 2 3



∅ 5 mm

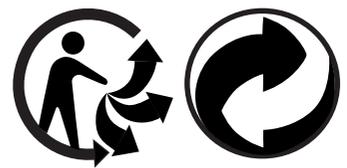
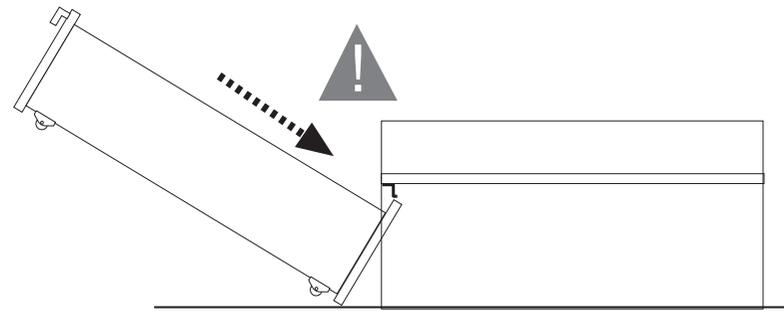


37a

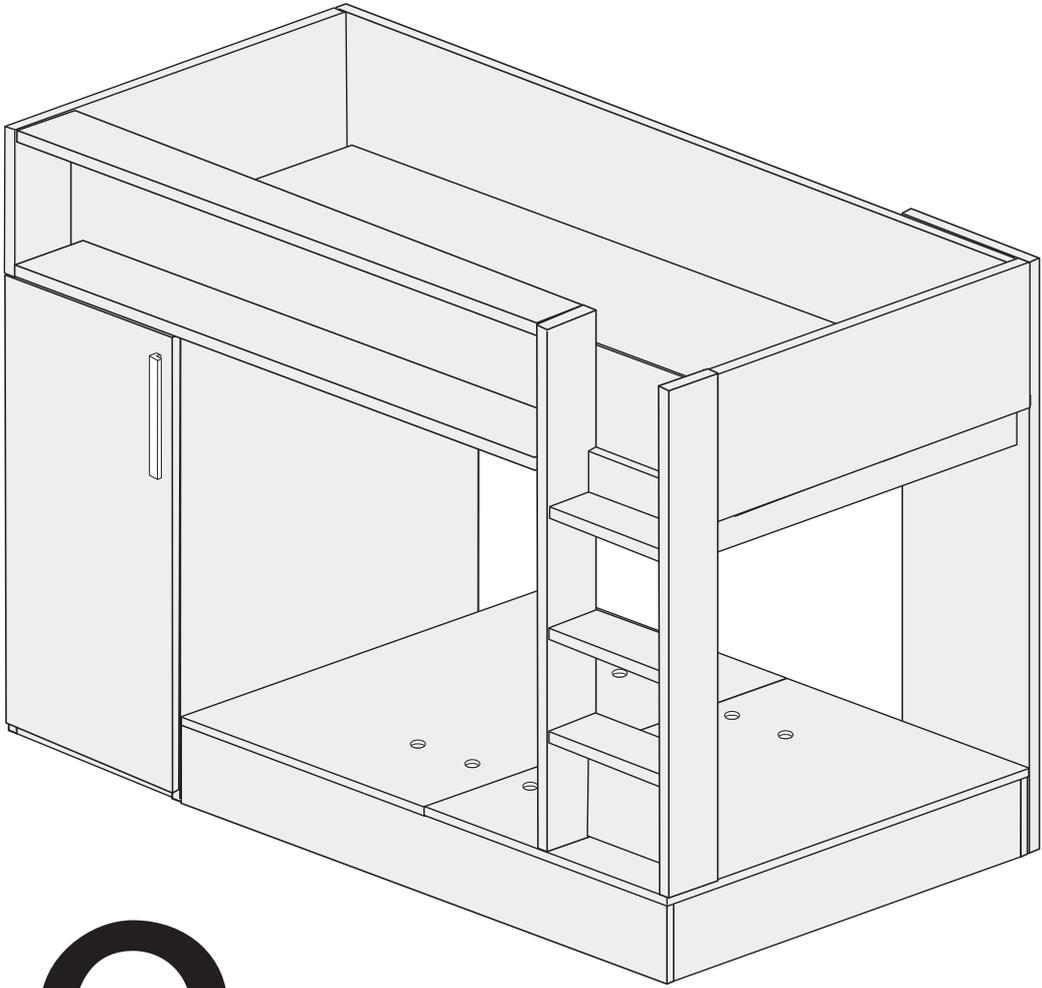


cm 0 1 2 3 4 5

- TP3540   x4
- TP3515   x5
- TV3135   x1

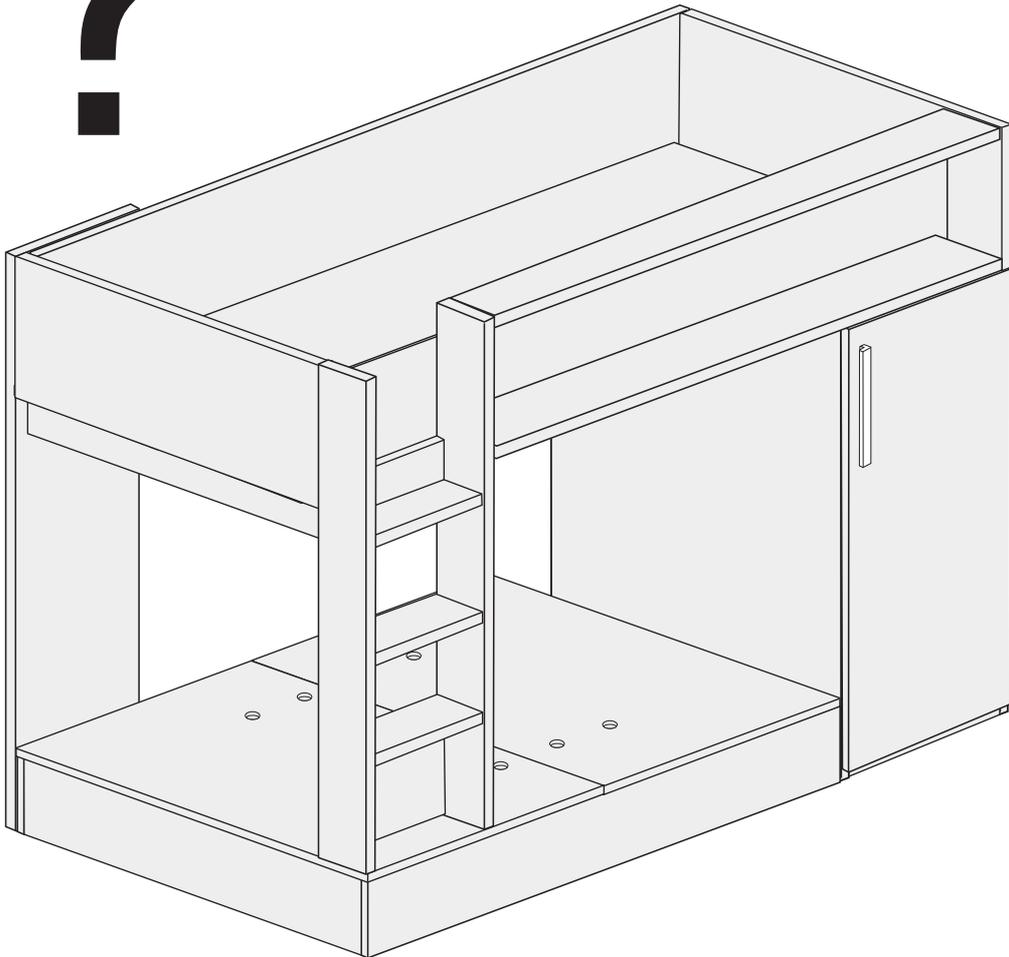


**a**



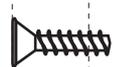
**?**

**b**

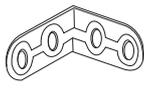


# 8b

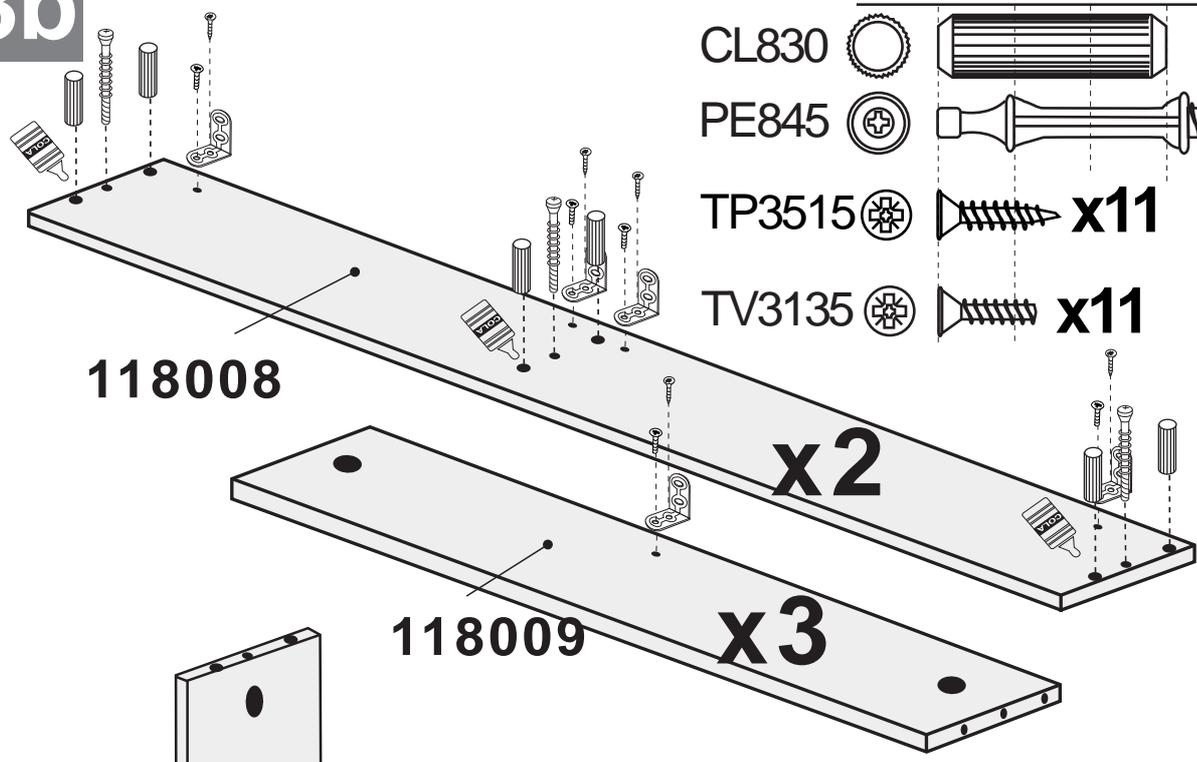
cm 0 1 2 3 4

- CL830   x12
- PE845   x6
- TP3515   x11
- TV3135   x11

x11



EA3030



118008

x2

118009

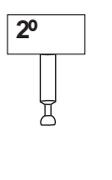
x3

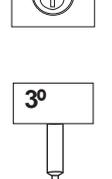
cm 0 1 2

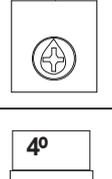
# 9b

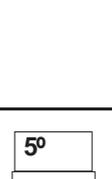
- EX16   x3

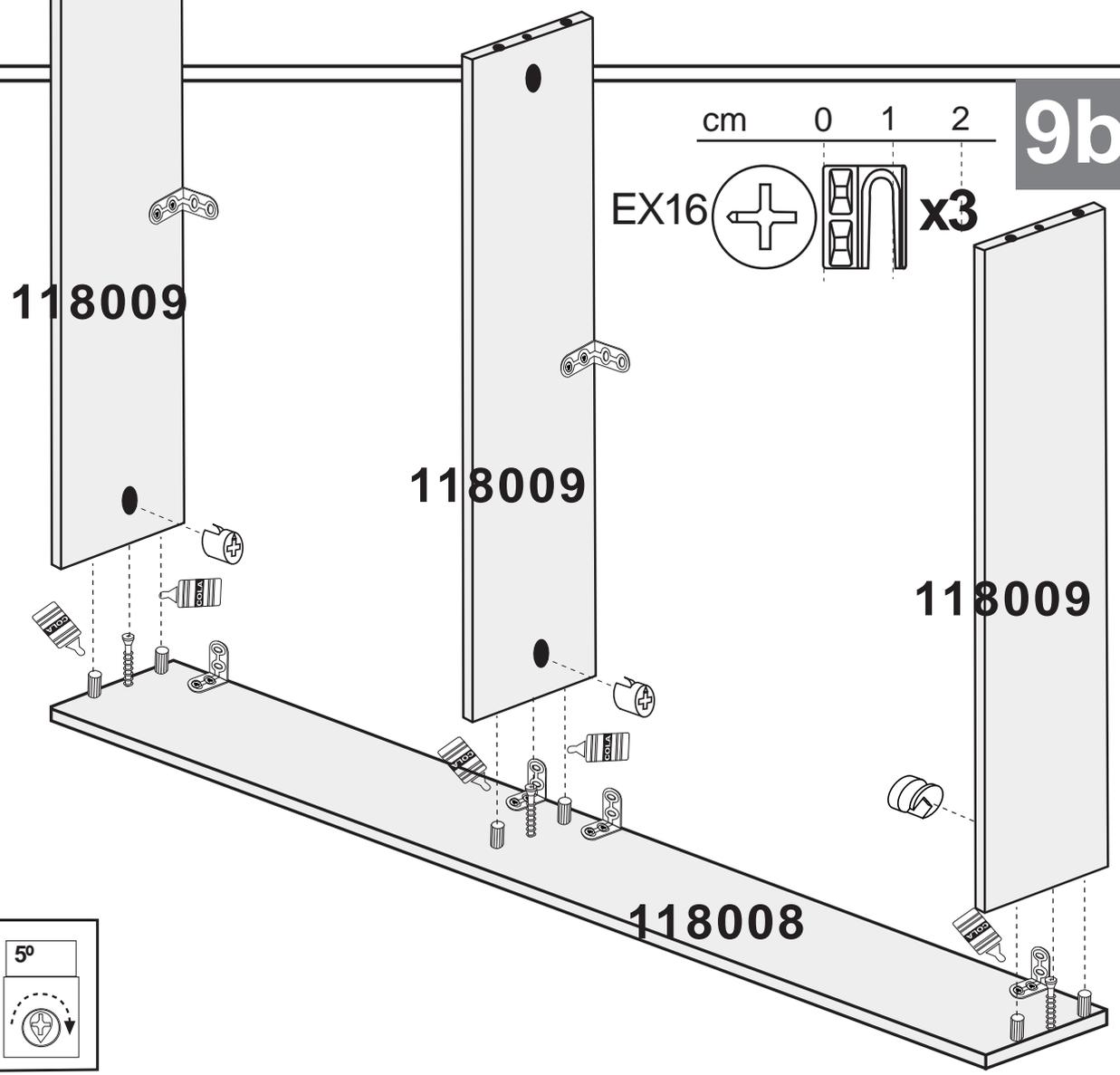
1° 

2° 

3° 

4° 

5° 



118009

118009

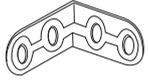
118009

118008

# 10b

cm 0 1 2

x1

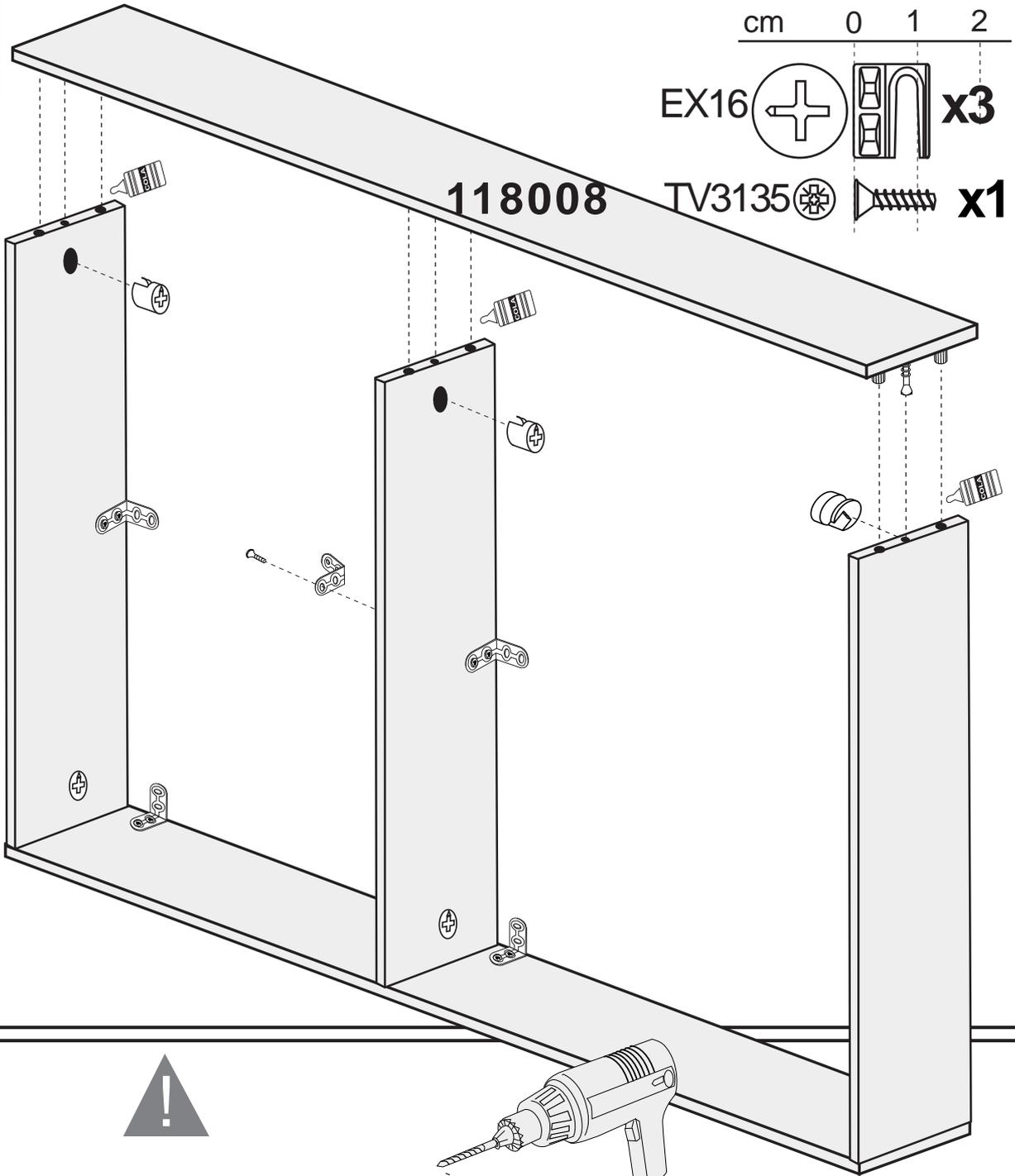


EA3030

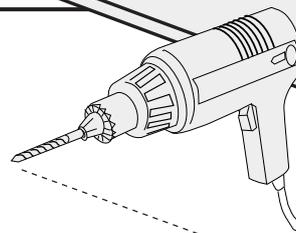
EX16   x3

TV3135  x1

118008



# 11b

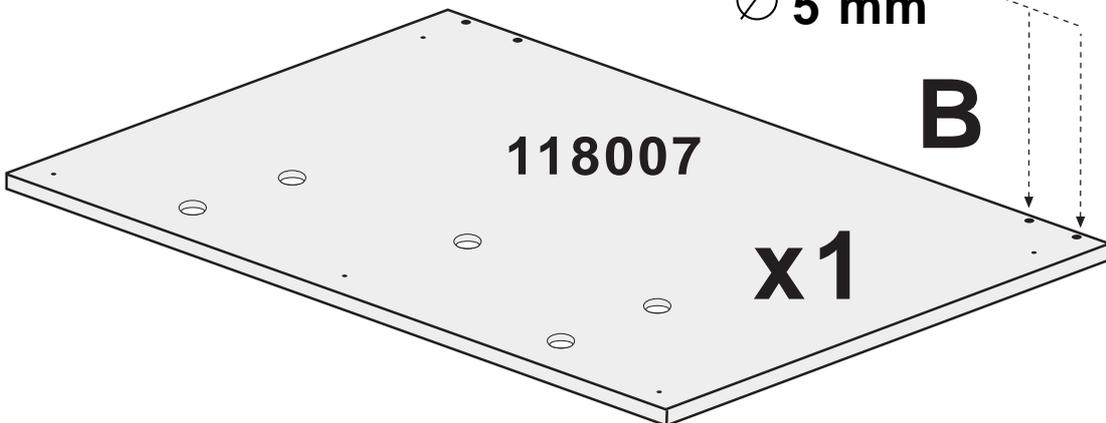


∅ 5 mm

**B**

118007

x1



12b

118007

118007

B



cm 0 1 2

TP3515



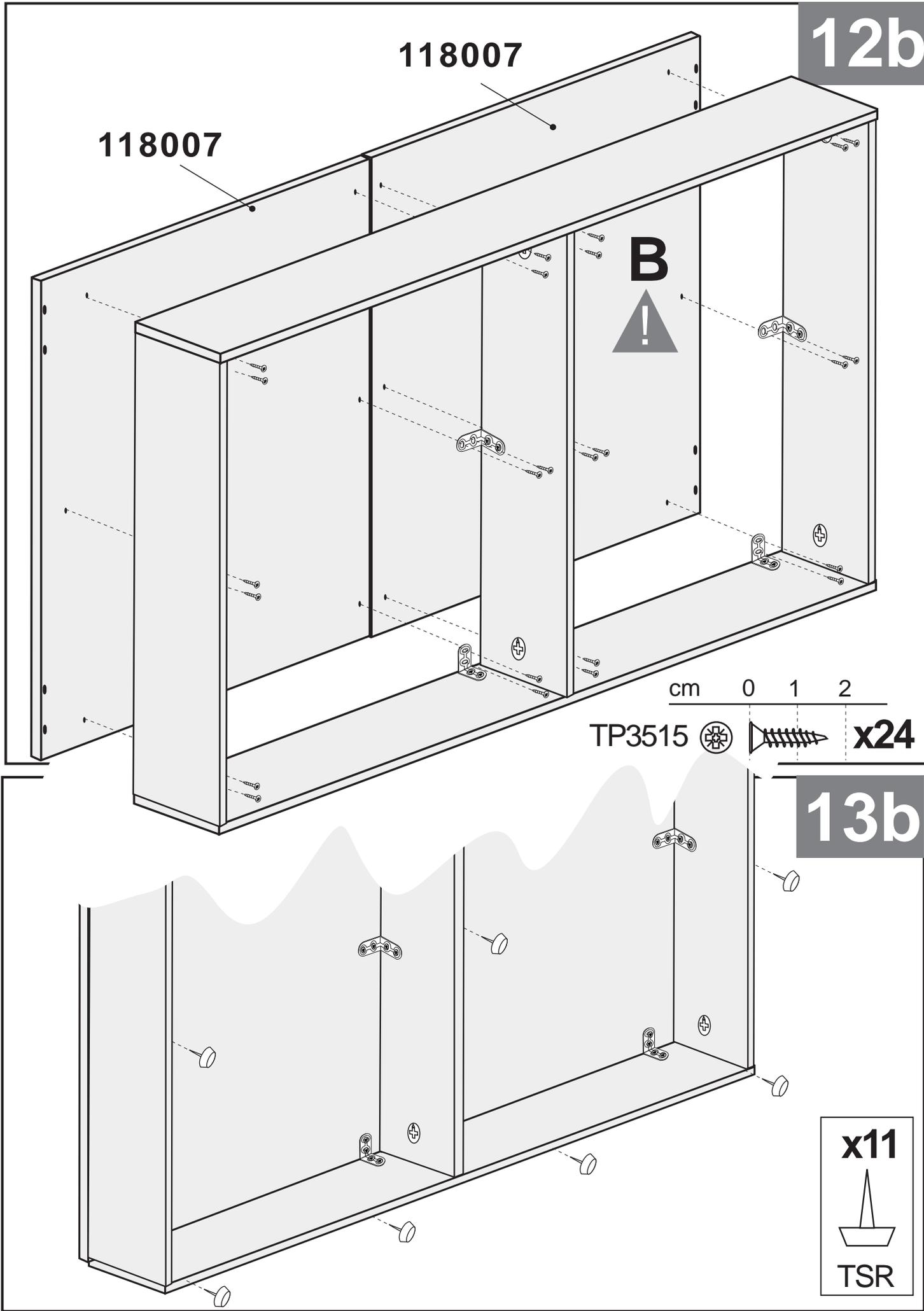
x24

13b

x11



TSR



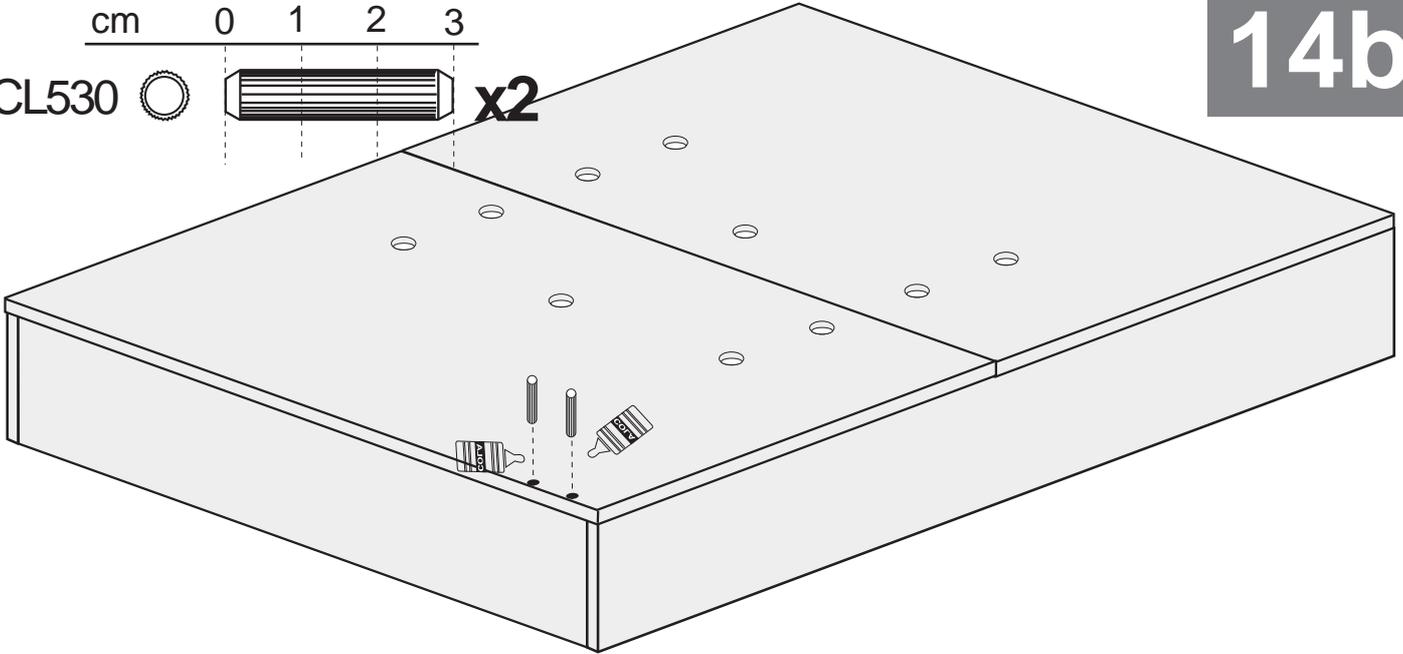
14b

cm 0 1 2 3

CL530



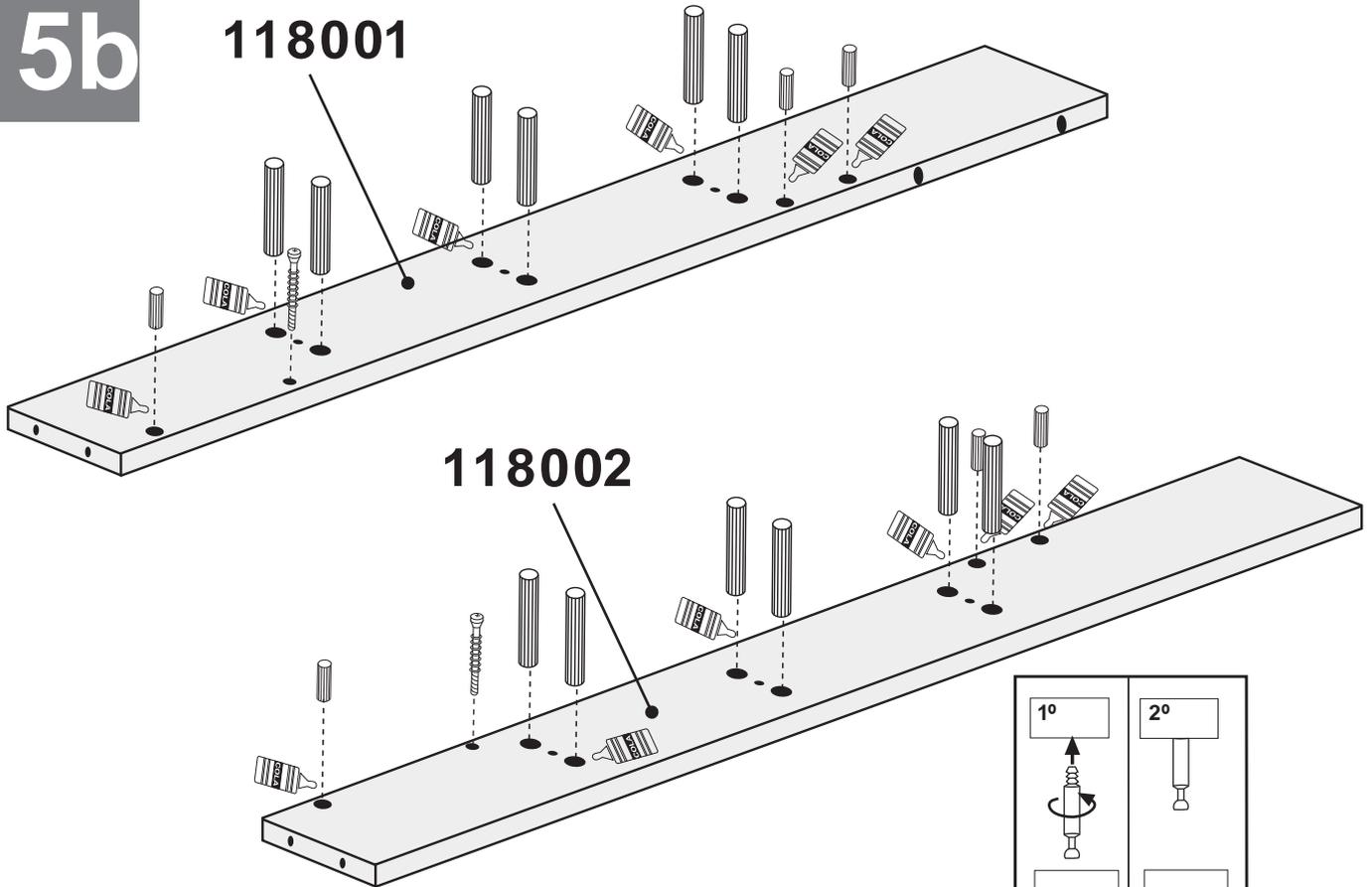
x2



15b

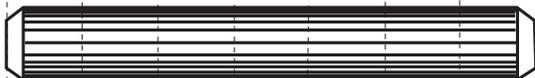
118001

118002



cm 0 1 2 3 4 5 6 7

CL1070



x12

PE845

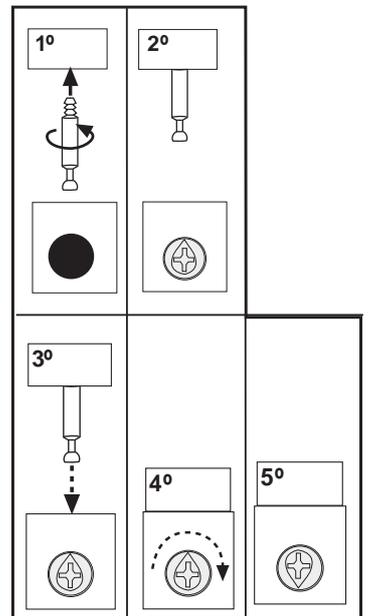


x2

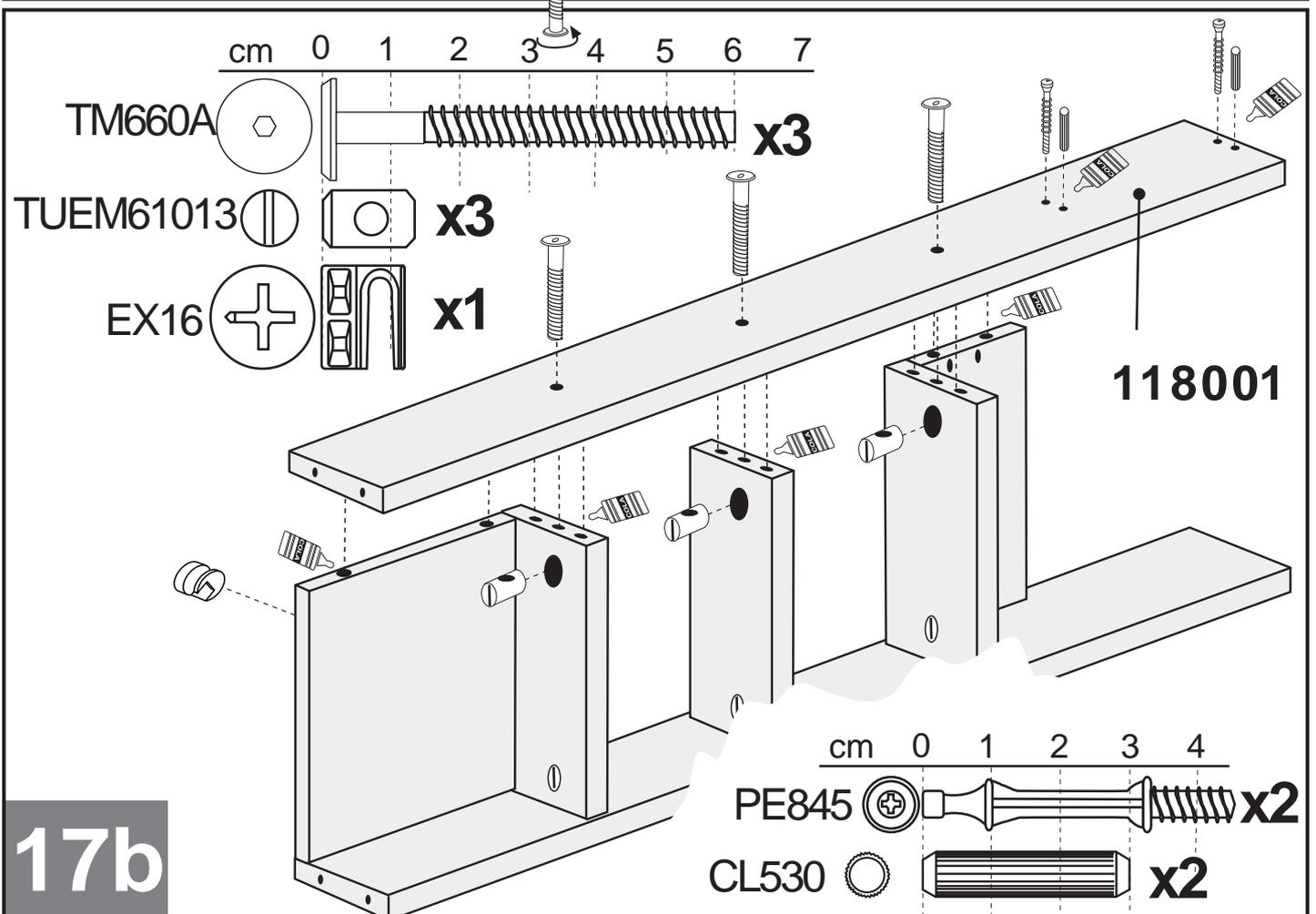
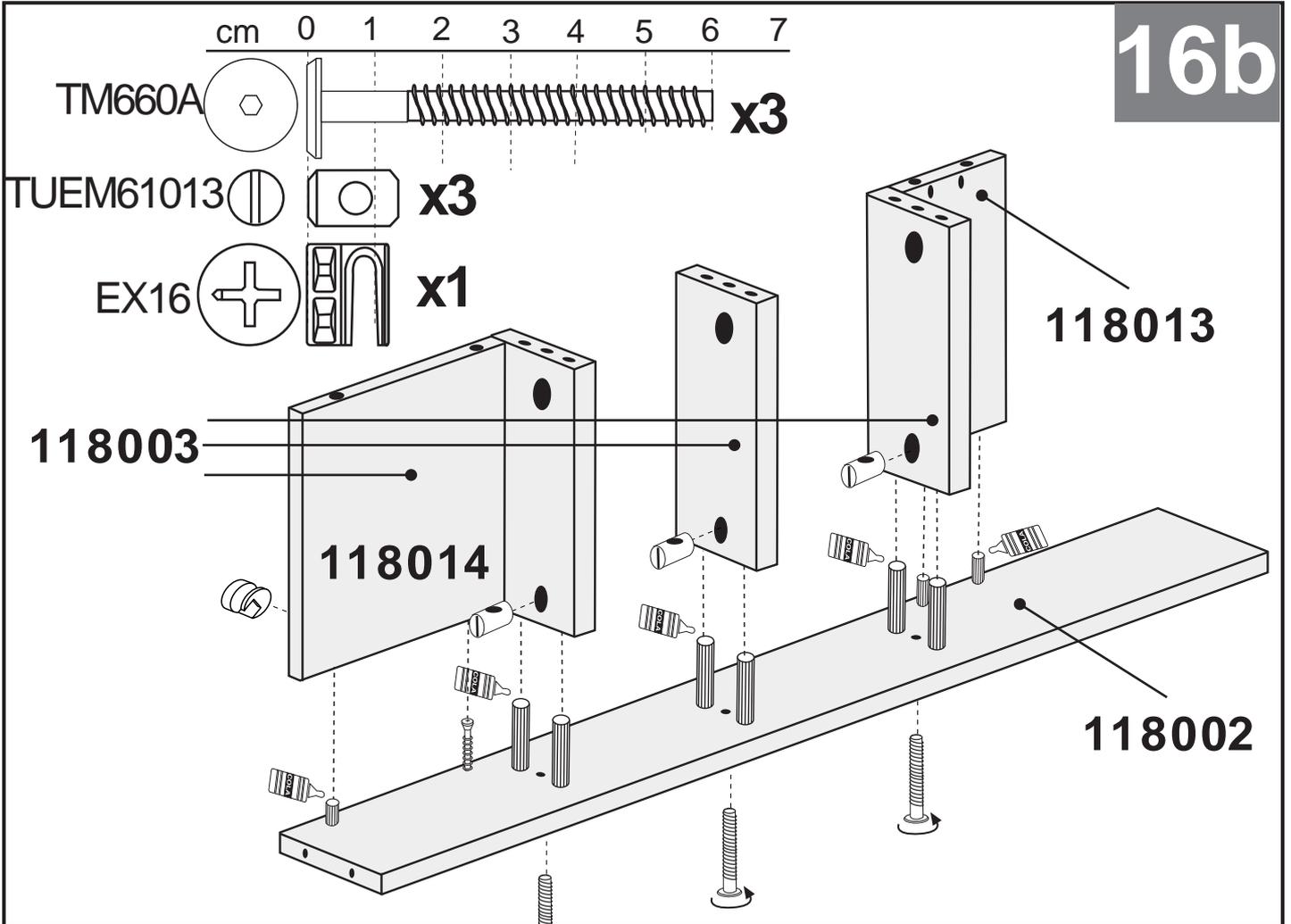
CL830



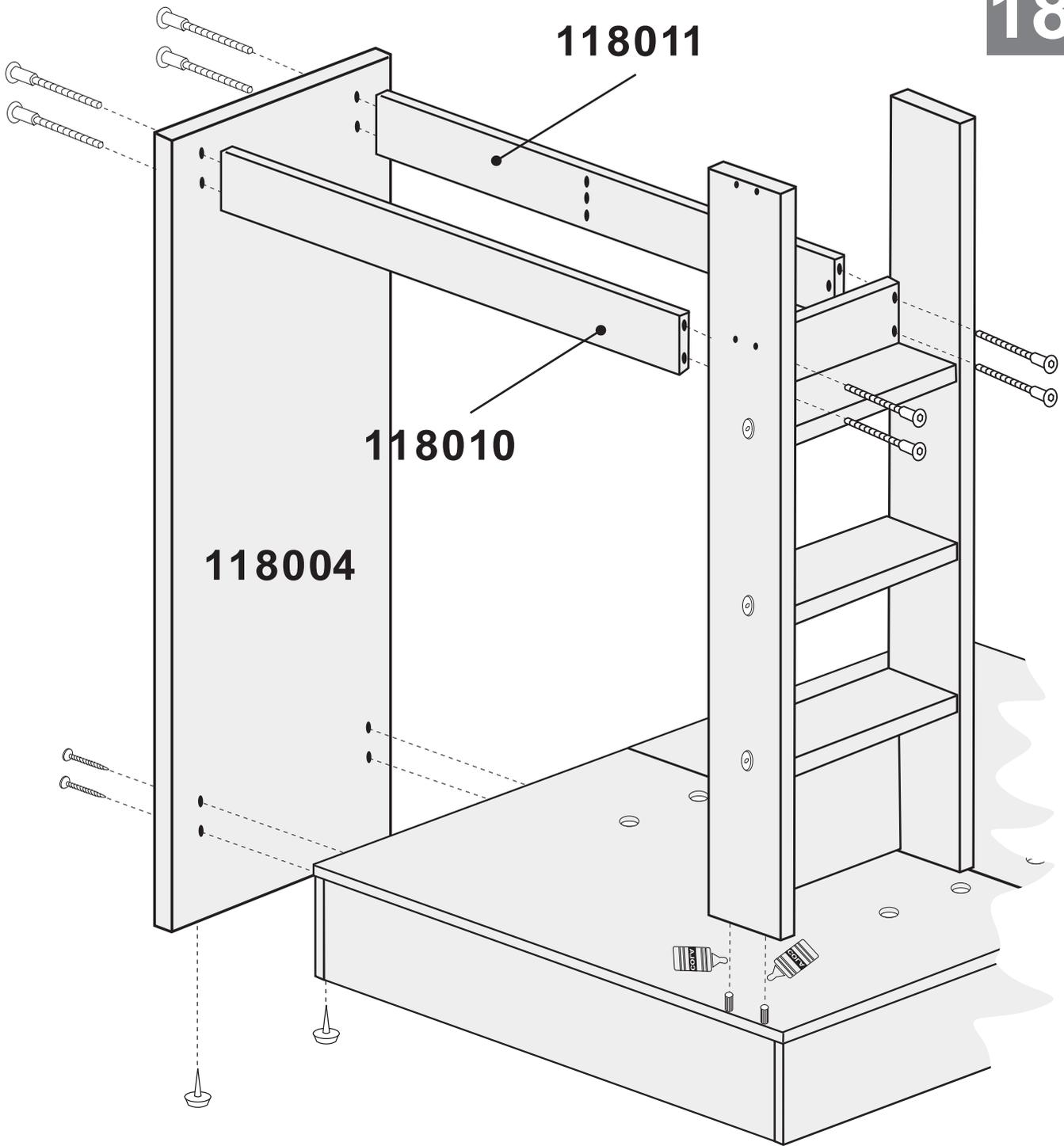
x6



16b



17b



- |        |    |   |   |   |   |   |   |   |           |
|--------|----|---|---|---|---|---|---|---|-----------|
|        | cm | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |           |
| TA760  |    |   |   |   |   |   |   |   | <b>x4</b> |
| TA550  |    |   |   |   |   |   |   |   | <b>x4</b> |
| TP3540 |    |   |   |   |   |   |   |   | <b>x4</b> |

# 19b

cm 0 1 2 3

TCK0311  **x12**

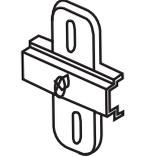
TV3135  **x6**

118037

118027

 **5 mm**

**x3**

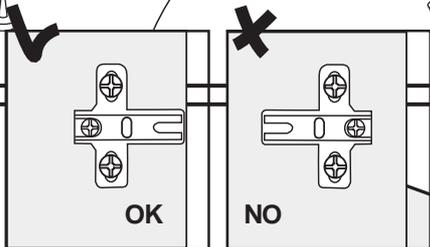


BA35S

**x6**



TSM



# 20b

**x4**



TSM

118028

118029

118024

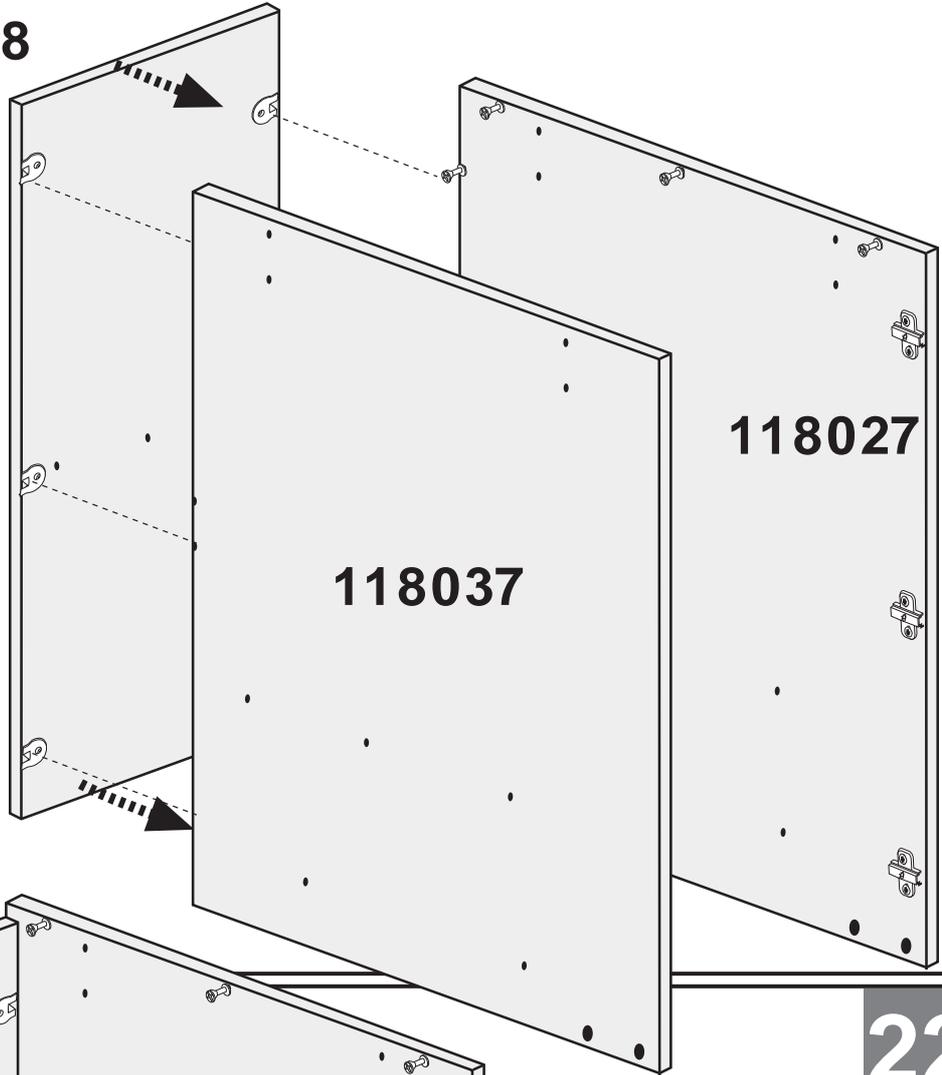
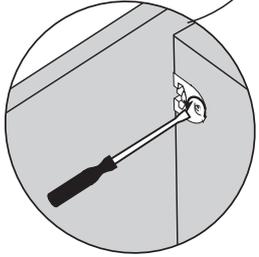
**x14**



SKM16

**21b**

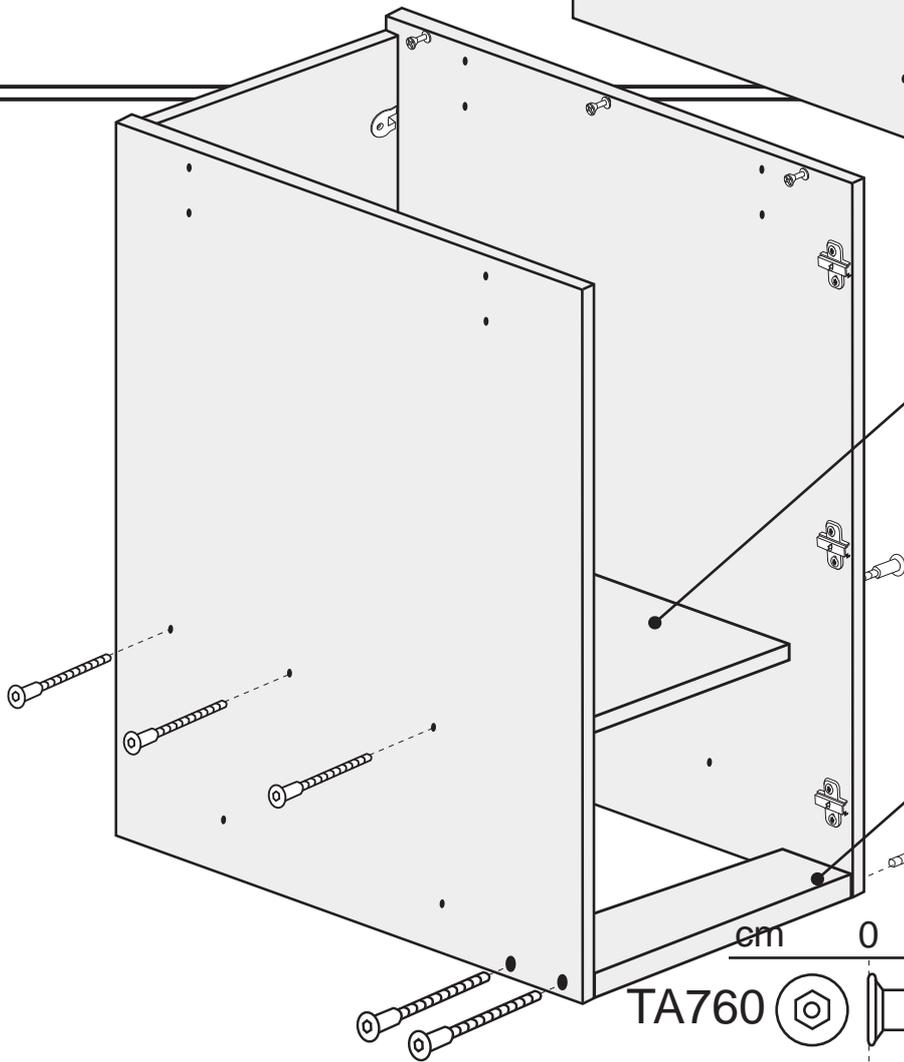
**118028**



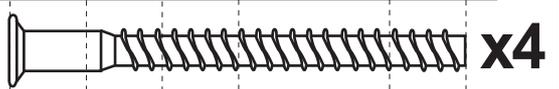
**22b**

**118030**

**118018**

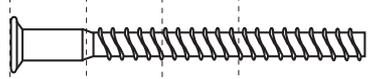


TA760



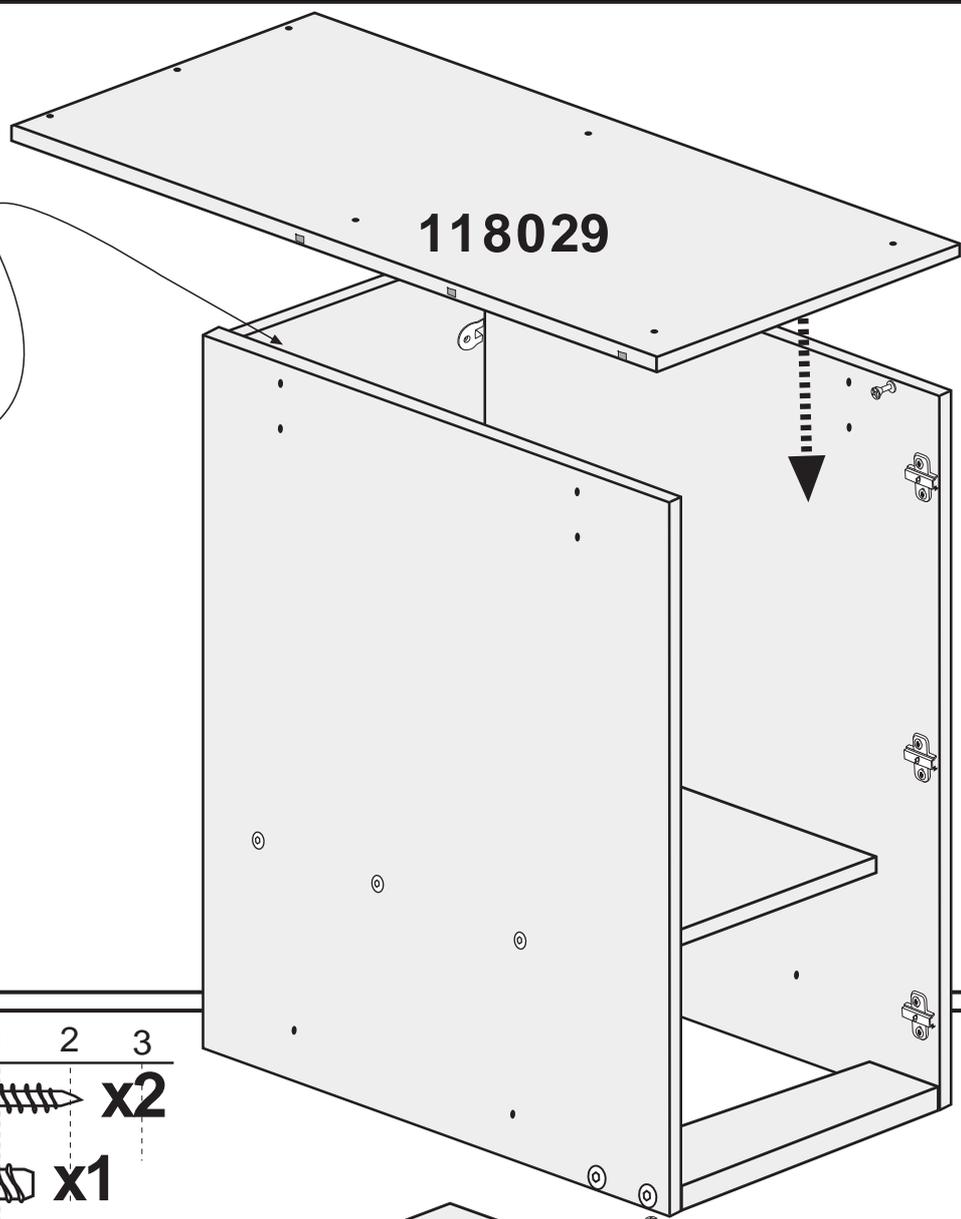
**x4**

TA550



**x6**

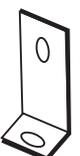
23b



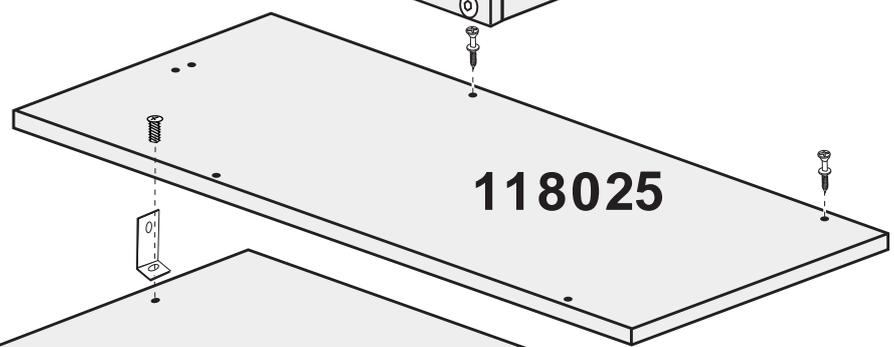
cm 0 1 2 3

- TCK0311  **x2**
- TV5135   **x1**
- TP3515   **x6**

**x1**



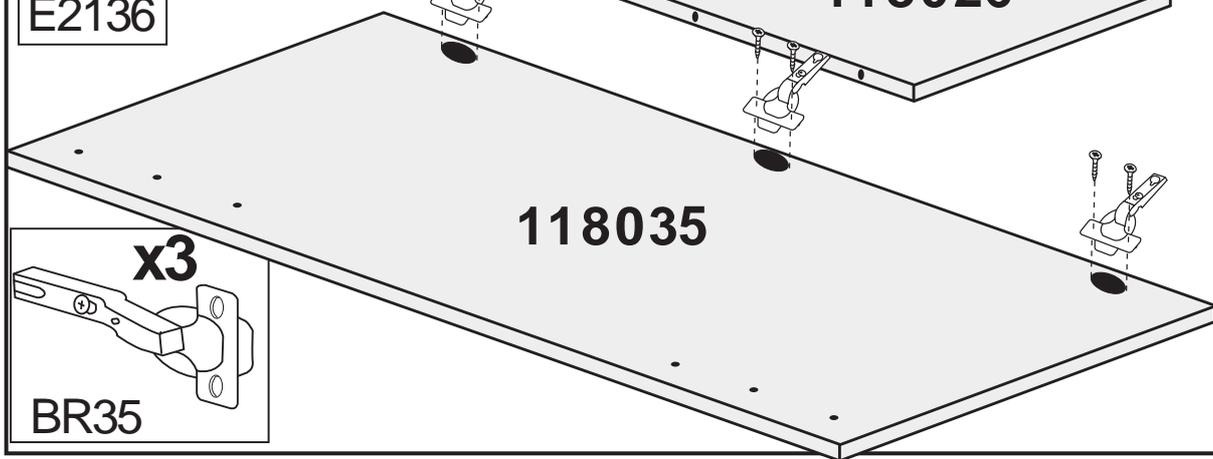
E2136



**x3**

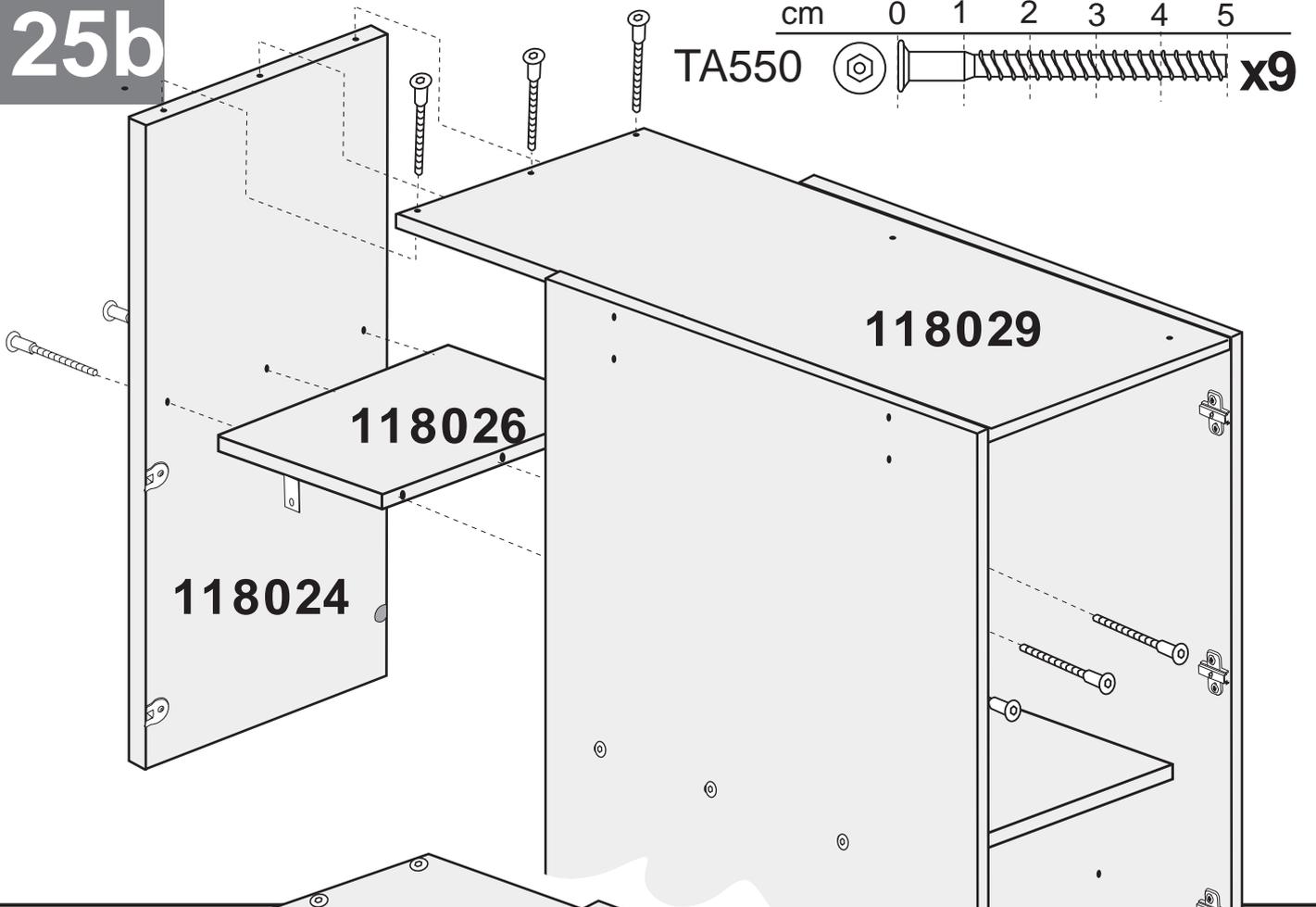


BR35

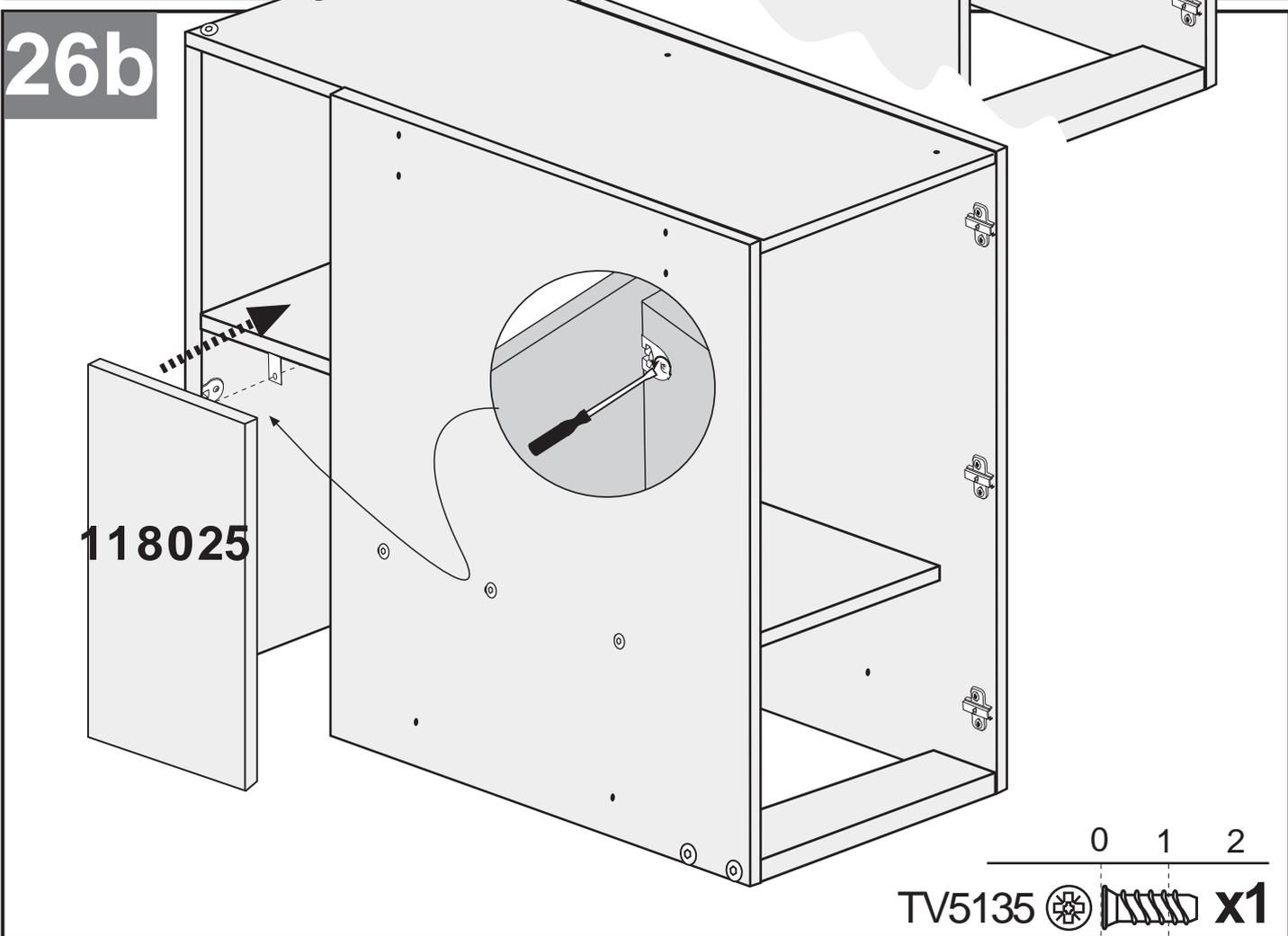


24b

**25b**



**26b**

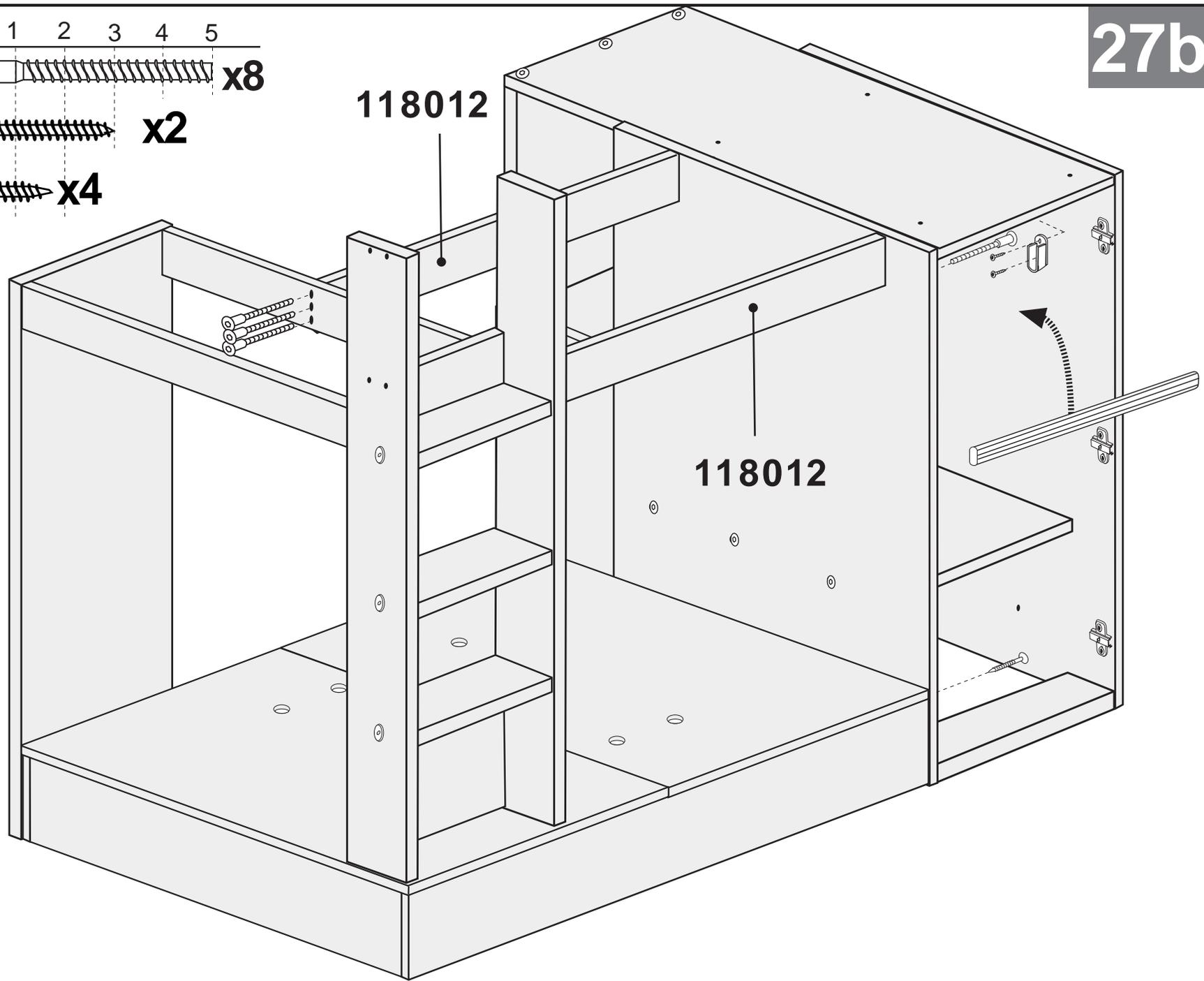


cm 0 1 2 3 4 5

TA550   x8

TP3530   x2

TP3515   x4

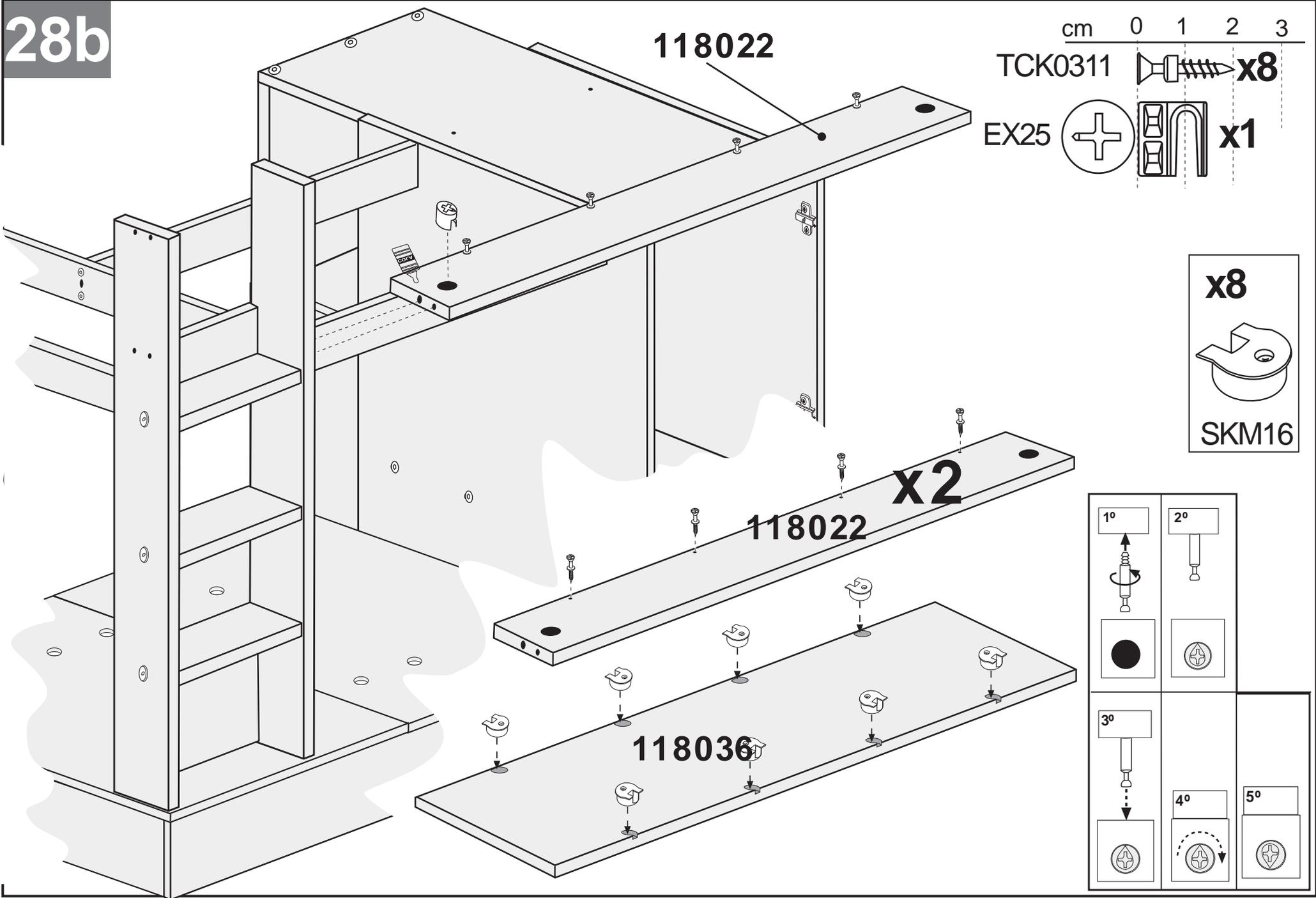


x2



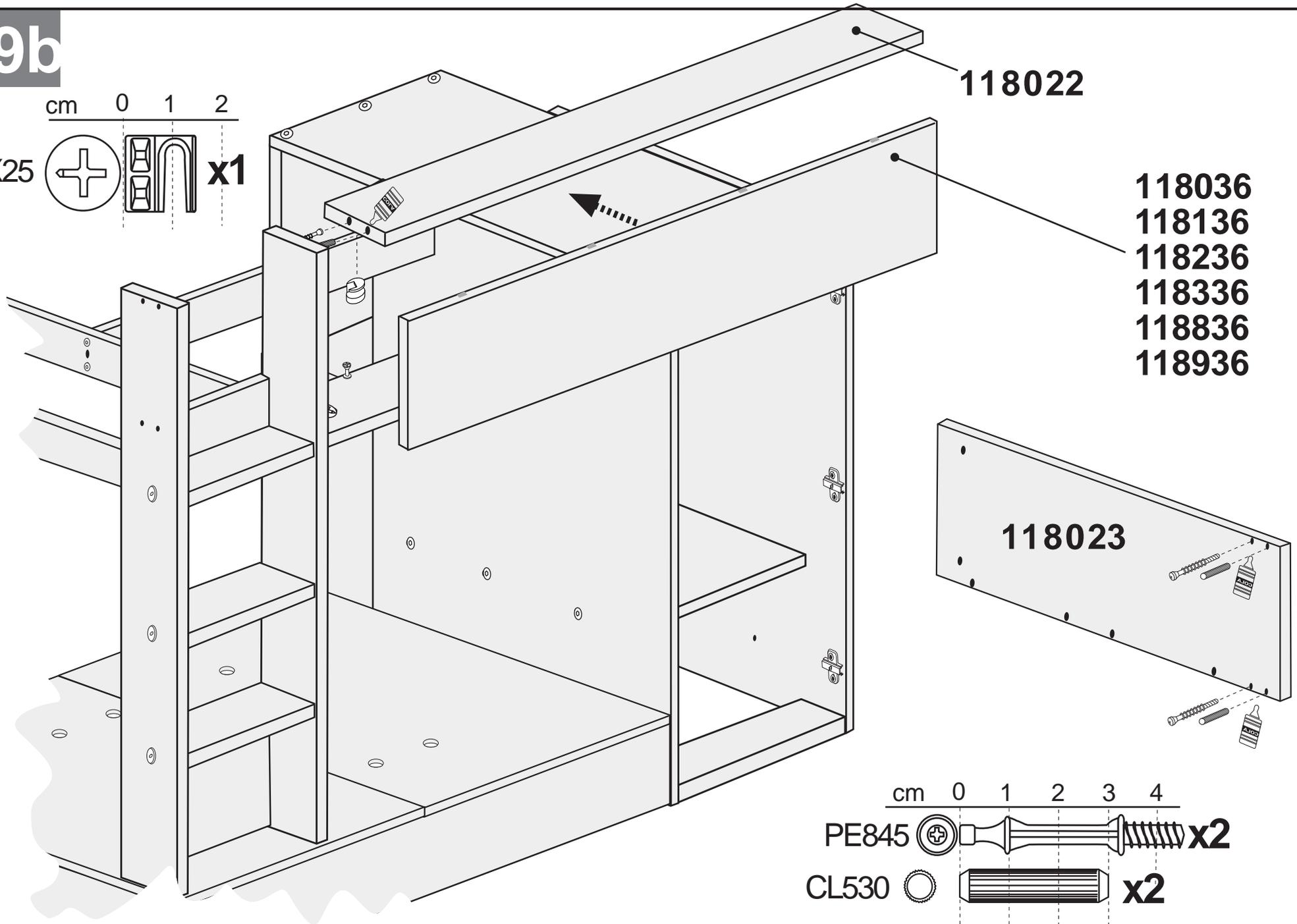
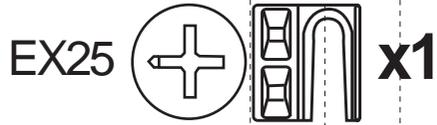
SBO22P

28b



# 29b

cm 0 1 2

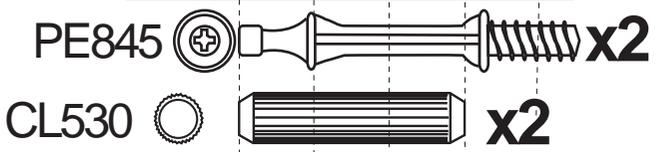


118022

- 118036
- 118136
- 118236
- 118336
- 118836
- 118936

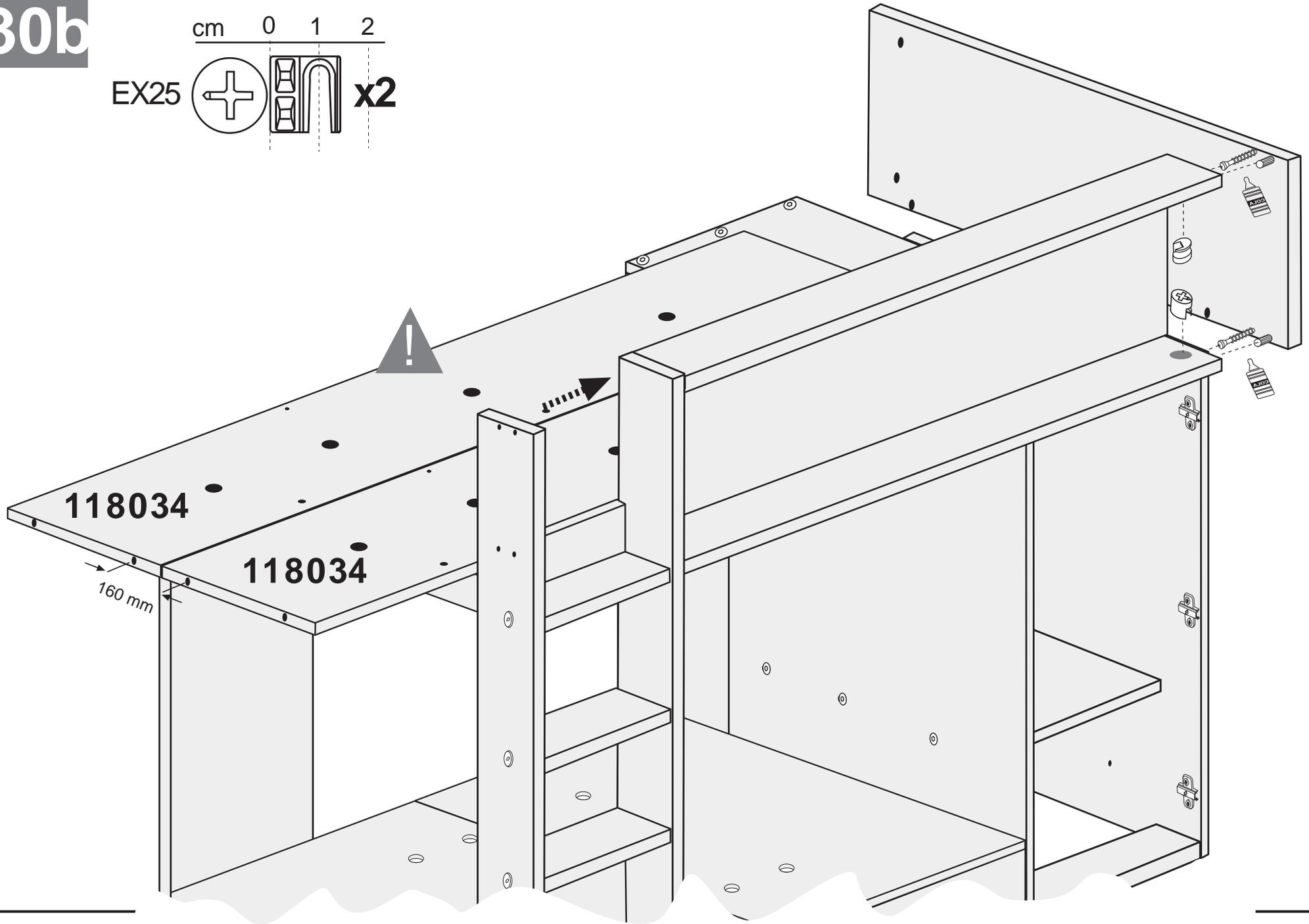
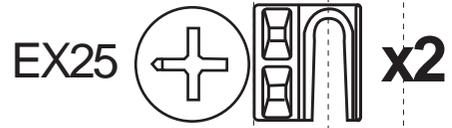
118023

cm 0 1 2 3 4



30b

cm 0 1 2

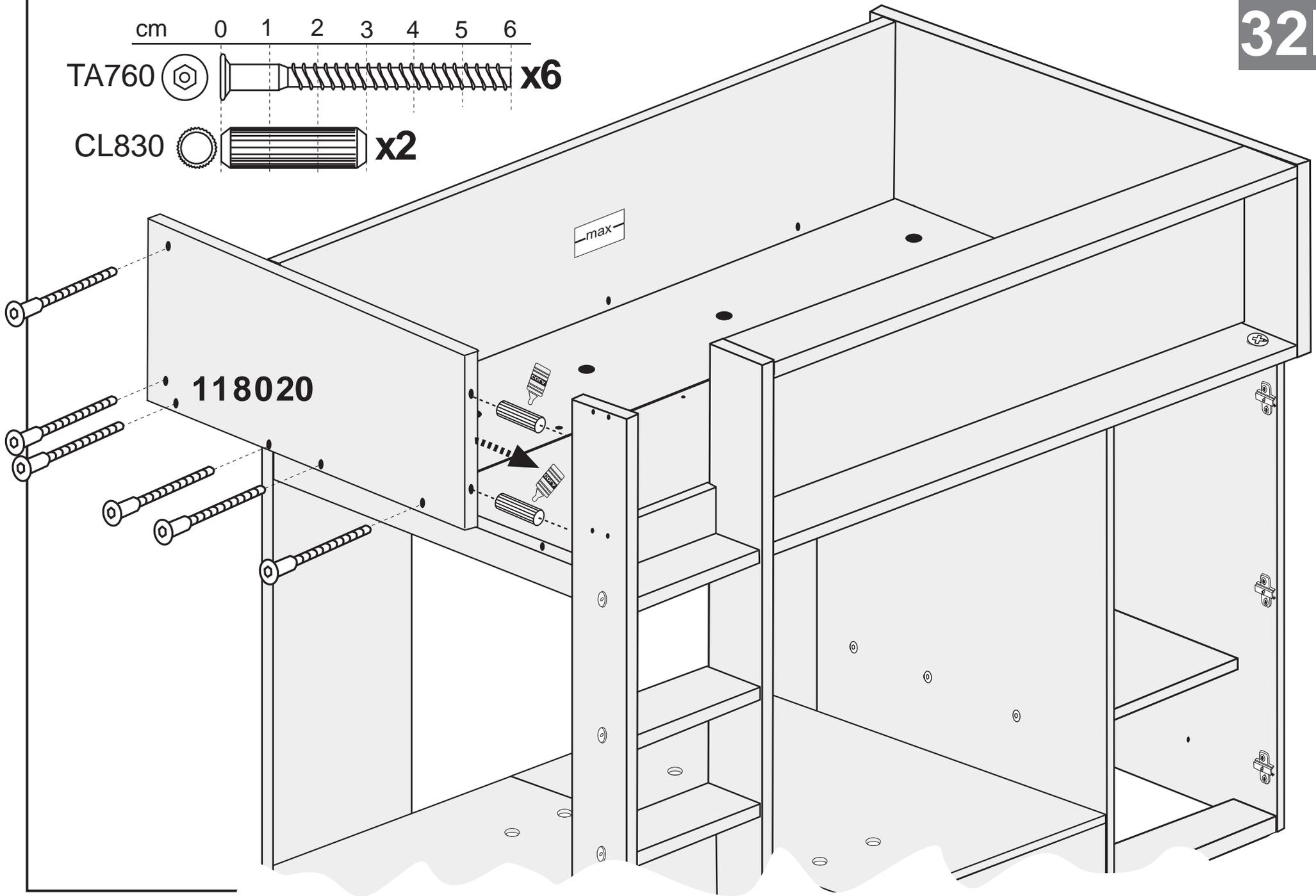




cm 0 1 2 3 4 5 6

TA760   x6

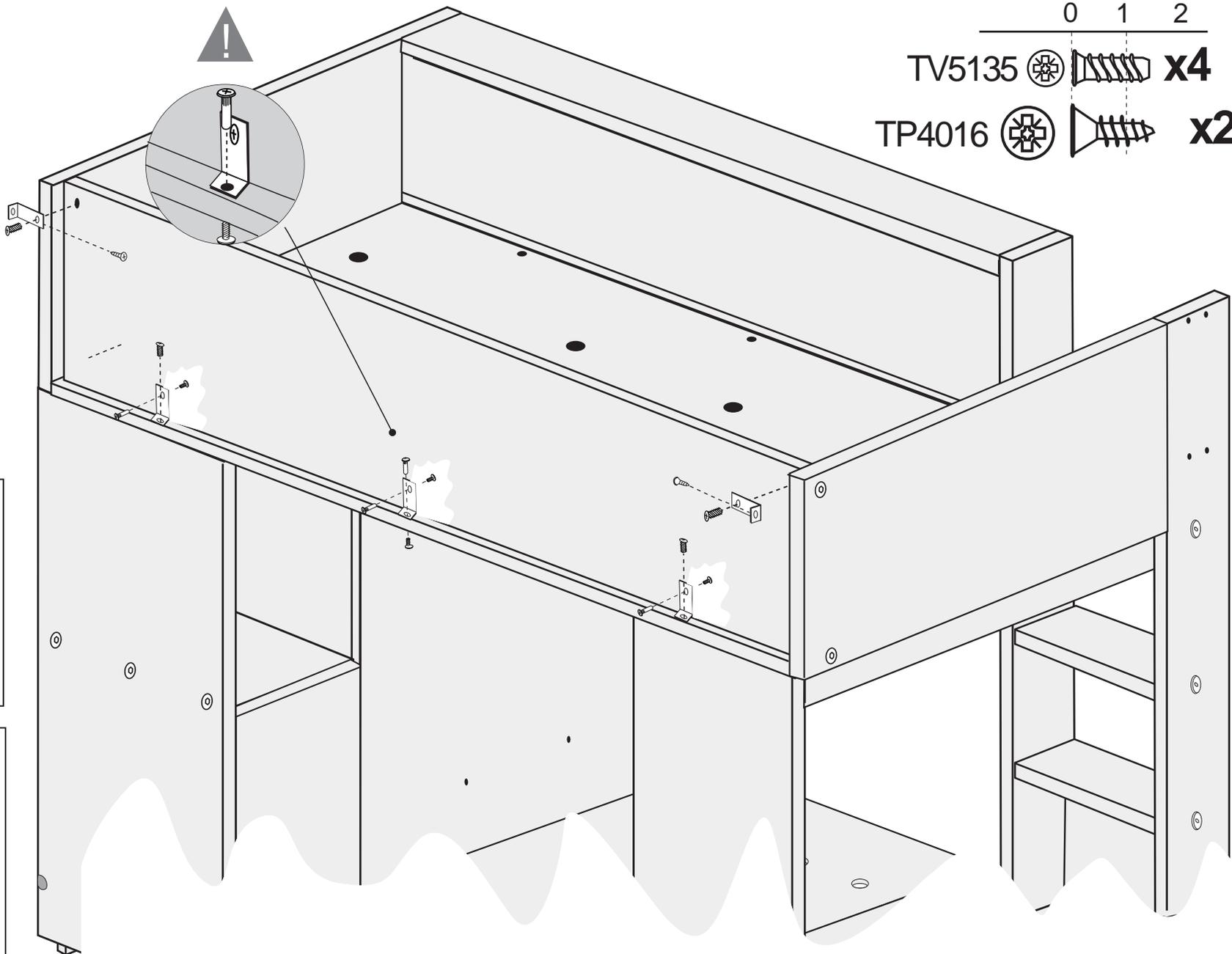
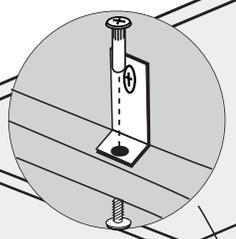
CL830   x2



0 1 2

TV5135   x4

TP4016   x2



x5



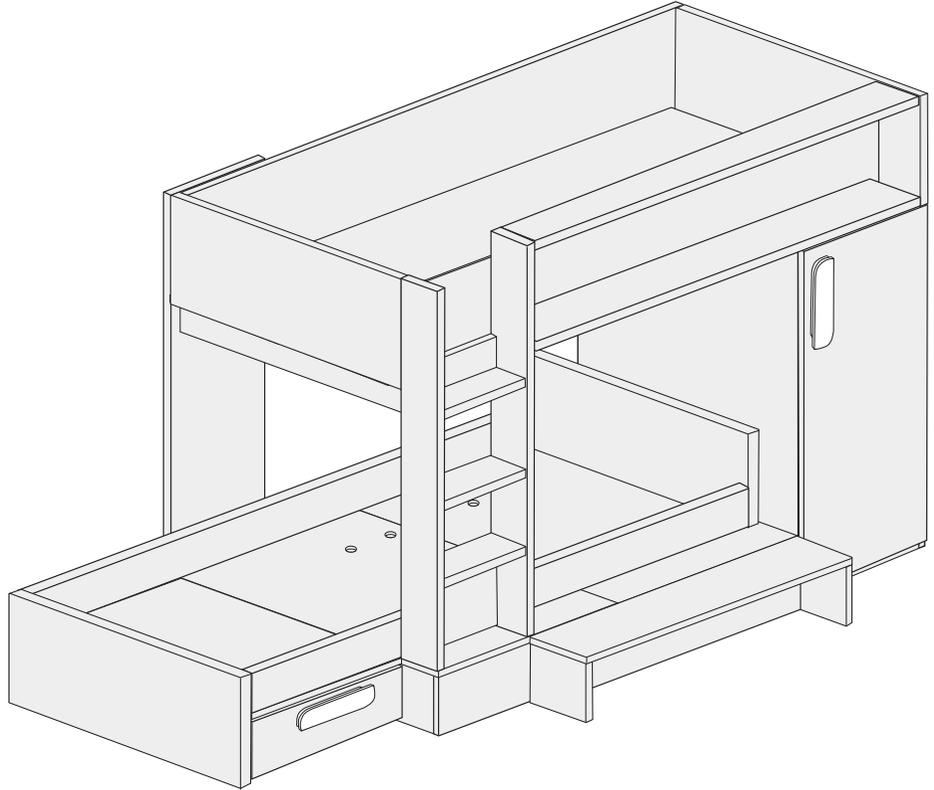
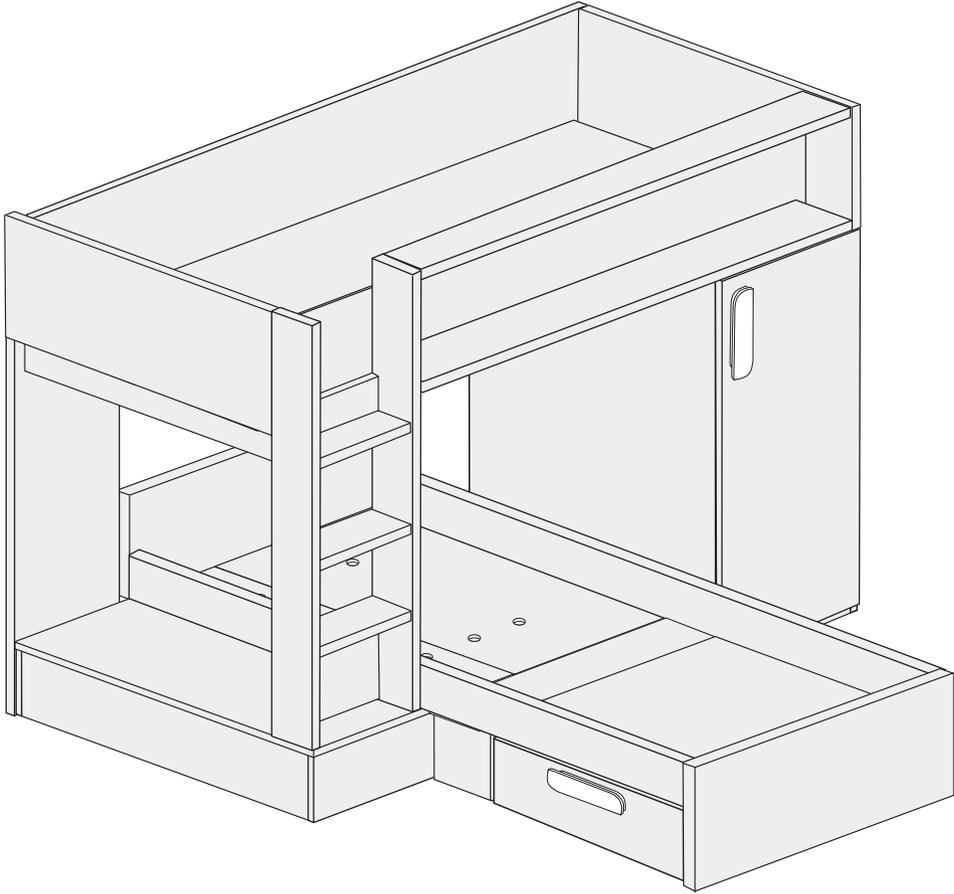
E2136

x4



TUM4

34b



# 35b

x1



AB295

\* T2027CA

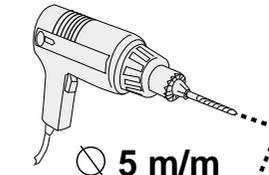


x2

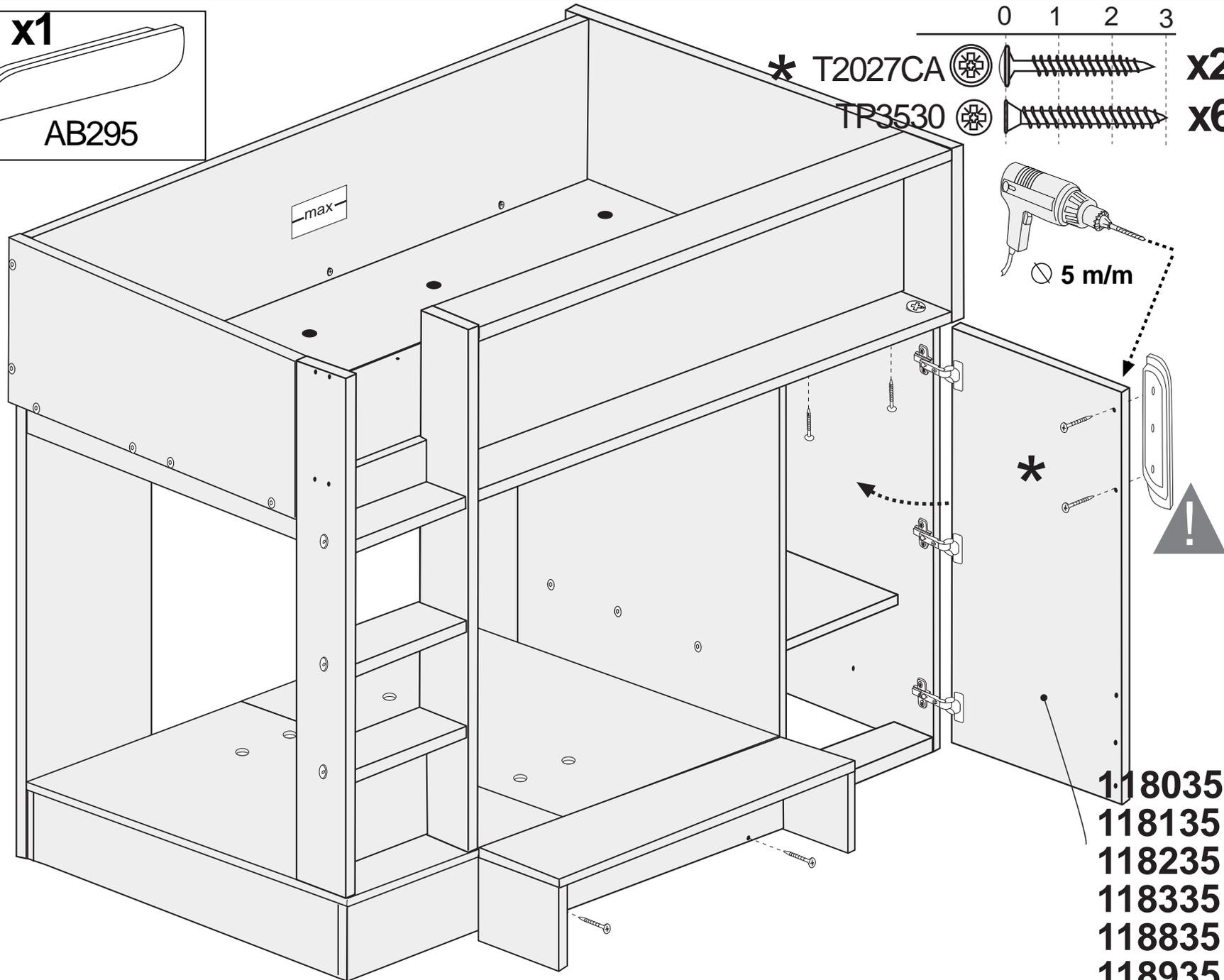
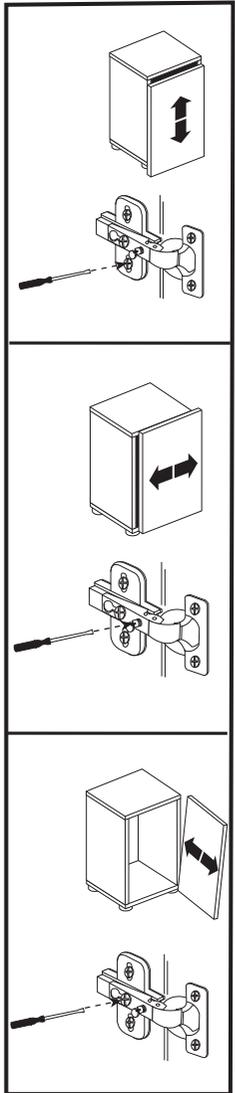
TP3530



x6

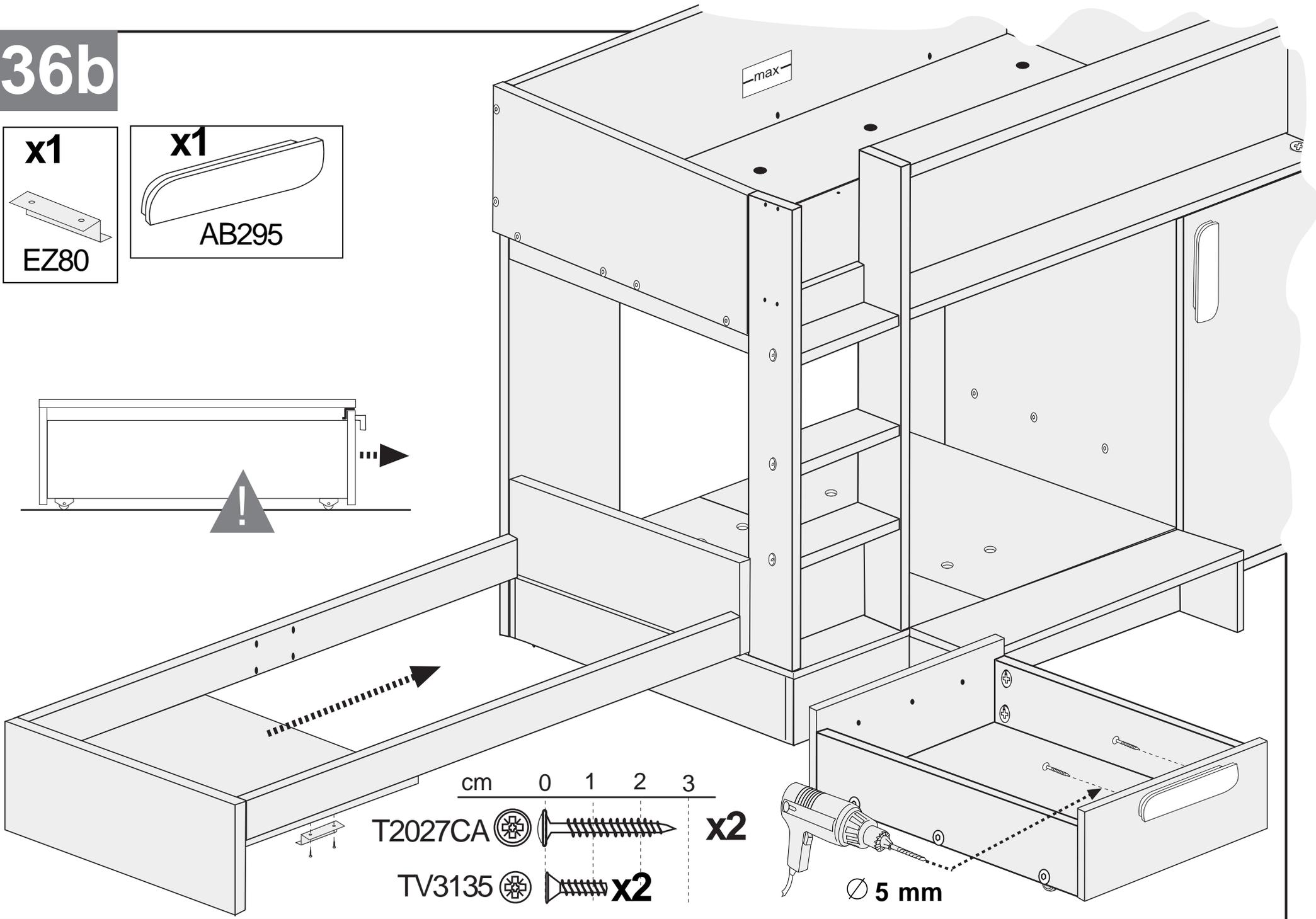
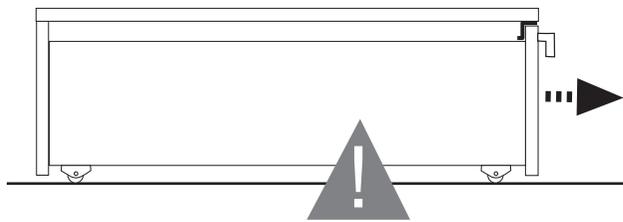
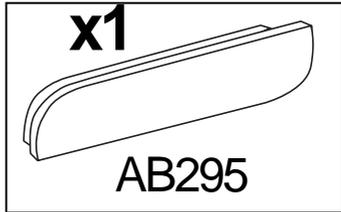
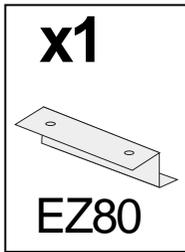


5 m/m



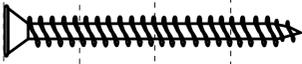
- 118035
- 118135
- 118235
- 118335
- 118835
- 118935

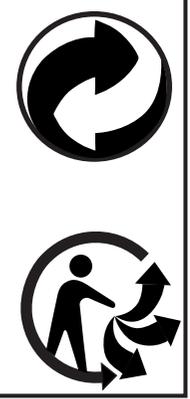
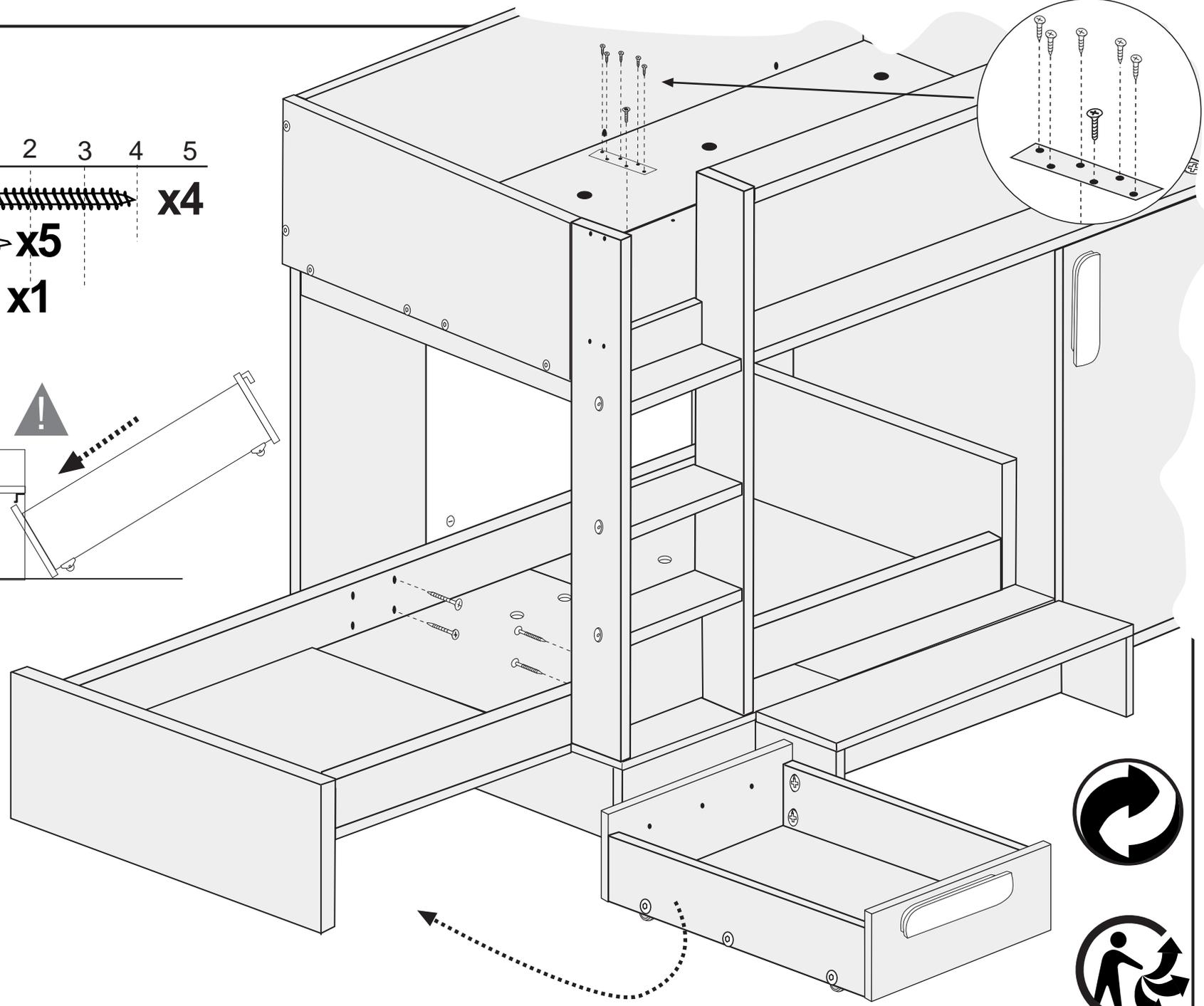
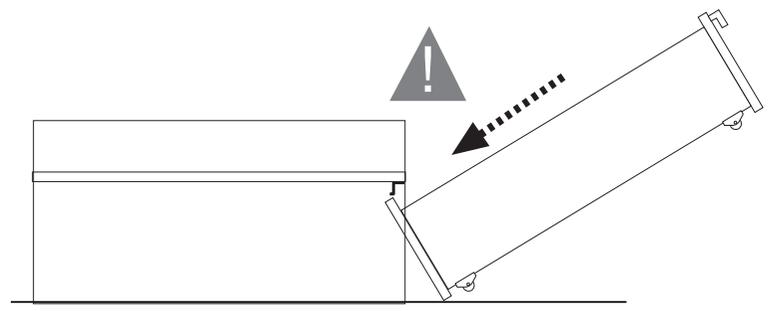
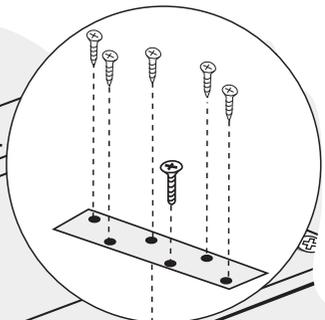
# 36b



# 37b

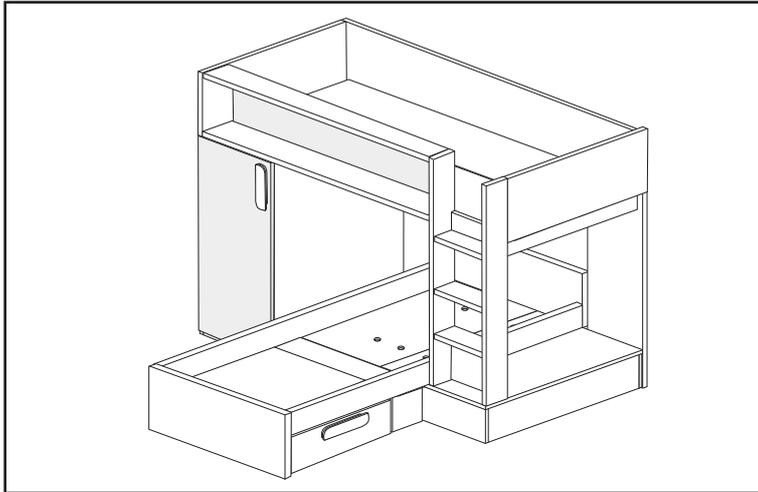
cm 0 1 2 3 4 5

- TP3540   **x4**
- TP3515   **x5**
- TV3135   **x1**



**1182G Bo6**

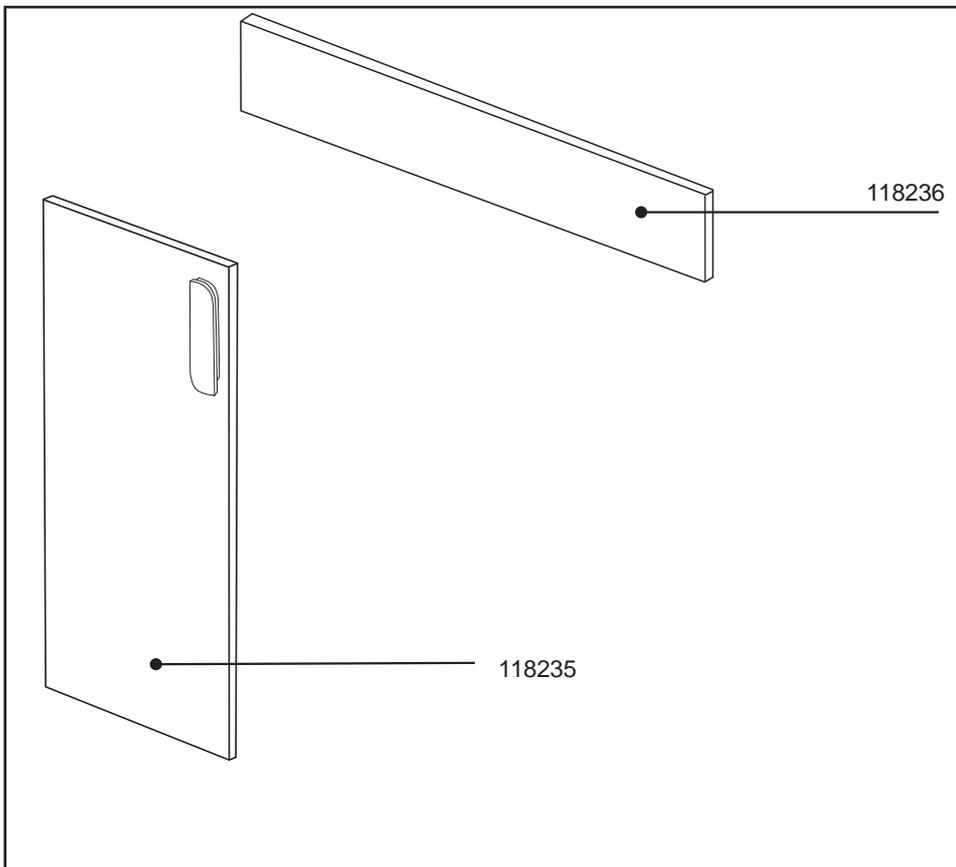
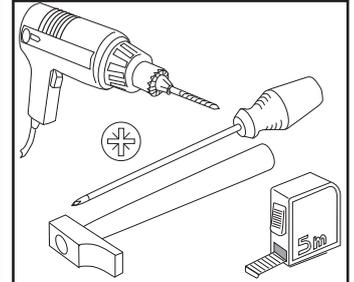
**01 - 07/16**



4h



x2



ANTES DE EMPEZAR  
CONSULTE LOS CONSEJOS  
PARA EL MONTAJE.

AVANT DE COMMENCER  
CONSULTEZ LES  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE.

BEFORE STARTING REFER TO  
THE ASSEMBLY ADVICE.

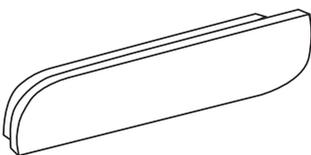
PRIMA DI INIZIARE LEGGERE  
I CONIGLI PER IL MONTAGGIO.

VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT  
ES SICH AUFMERKSAM DIE  
HINWEISE ZUR MONTAGE ZU  
LESEN.

ANTES DE COMEÇAR  
CONSULTE OS CONSELHOS  
PARA A MONTAGEM .

ZANIM PRZYSTAPIMY DO  
MONTAŻU , PROSIMY  
ZAPOZNAĆ SIĘ Z  
NASTĘPUJACYMI  
WSKAZÓWKAMI.

x2

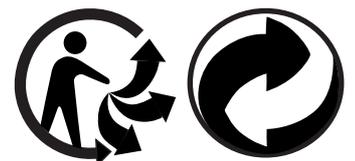


AB295

x4



T2027CA



# ESPAÑOL

## CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1-ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2-LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3-REUNA Y CONTROLE LOS HERRAJES SUMINISTRADOS.
- 4-EQUIPESE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5-PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.

## CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1-QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE.
- 2-HUMEDECER UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA.

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION.  
CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE.SI FALTARA UNA PIEZA SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARLO A LA TIENDA.

NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO:  
LANA DE ACERO , LIJAS,DISOLVENTES,ETC.  
NO MOJAR NI SOMETER A GRANDES HUMEDADES AL MUEBLE.

# FRANCAIS

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

- 1-LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2-REPEREZ LES PIECES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE.
- 3-REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES.
- 4-DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES.
- 5-PREPAREZ UN ESPACE DE MONTAGE.

## CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1-ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIERE.
- 2-HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGEREMENT SAVONNEUSE.

NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESSERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION.  
CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE.EN CAS DE PIECE MANQUANTE , CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN.

N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA LAINE D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC.  
NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE ESPOSITION A UNE HUMIDITE IMPORTANTE.

# DEUTSCH

## HINWEISE ZUR MONTAGE:

- 1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH.
- 2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDE TEILE.
- 3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE.
- 4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS.
- 5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR.

## HINWEISE ZUR PFLEGE:

- 1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTEN STAUB.
- 2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.

FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH.  
BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN.

VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERENDE PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL.  
WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL

# ITALIANO

## CONSIGLI PER IL MONTAGGIO:

- 1- STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO.
- 2- INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3- RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE.
- 4- PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI.
- 5- PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO.

## CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1- SPOLVERARE ACCURATAMENTE.
- 2- INUMIDIRE UN PANNINO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.

NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO.  
CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÌ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE.

NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC.  
NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMIDITÀ.

# POTUGUES

## CONSELHO PARA A MONTAGEM :

- 1 - ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM.
- 2 - LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 - REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS.
- 4 - EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 - PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM.

## CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1- RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO.
- 2- HUMEDECER UM PANO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA.

NUNCA FORCE AS UNIÕES. APORTE OS PARAFUSOS DEPOIS DE DETERMINADO TEMPO DE UTILIZAÇÃO..  
CONSERVE O SEU MANUAL DE MONTAGEM, SE FALTAR UMA PEÇA SERIA A MANEIRA MAIS FÁCIL DE A COMUNICAR À LOJA.

NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS TAIS COMO : LÃ DE AÇO, LIXAS, DISSOLVENTES, ETC..  
NÃO MOLAR NEM SUBMETER A GRANDES HUMIDADES, O MÓVEL.

# POLSKU

## WSKAZÓWKI ODNOSNIE MONTAZU:

1. PRZECZYTAĆ UWAGNIE NINIEJSZE ZALECENIA.
2. ZLOKALIZOWAĆ CZĘŚCI SKŁADOWE MEBLA.
3. ZEBRAC WSZYSTKIE ELEMENTY ŁACZĄCE.
4. ZAOPATRZYĆ SIĘ W NIEZBEDNE NARZĘDZIA.
5. PRZYGOTOWAĆ ODPOWIEDNIE MIEJSCA NA MONTAZ.

## WSKAZÓWKI ODNOSNIE KONSERWACJI:

1. ODKURZAC OSTROZNIE.
2. W TYM CELU ZWILŻYC CZYSTĄ MIEKKA SZMATKĘ W SŁABYM ROZTWORZE WODY Z MYDLEM.

NIE DOCISKAC NA SIŁE ELEMENTÓW ŁACZĄCYCH. DOKRECIĆ ŚRUBY PO UPŁYWIE PEWNEGO CZASU.  
ZACHOWAĆ INSTRUKCJE MONTAZOWE; W RAZIE BRAKU JAKIEJS CZĘŚCI, ULATWIA ONE KONTAKT ZE SPRZEDAWCĄ.

NIE NALEŻY NIGDY UŻYWAĆ ŚRODKÓW SZORUJĄCYCH, TAKICH JAK WELNA STAŁOWA, PAPIER SCIERNY, ROZPUSZCZALNIKI ITP.  
NIE MOCZYĆ ANI NIE PODDAWAĆ MEBLA DZIAŁANIU DUŻEJ WILGOTNOŚCI.

# ENGLISH

## ASSEMBLY ADVICE:

- 1- STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY.
- 2- LOCATE THE PARTS THAT COMPRISE YOUR FURNITURE ITEM.
- 3- ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED.
- 4- HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND.
- 5- PREPARE AN ASSEMBLY AREA.

## MAINTENANCE ADVICE:

- 1- REMOVE DUST CAREFULLY.
- 2- MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.

DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME.  
KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC.  
DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.